



200 West Baltimore Street
Baltimore, Maryland 21201-2595
Copyright © Maryland State Department of Education 2005

Maryland Accommodations Manual 2005-2006

A Guide to Selecting, Administering, and Evaluating the Use of Accommodations

**Effective for Instruction and Assessment
in the 2005-2006 School Year**

Issue Date: September 15, 2005*

*Note: This document incorporates Official Revisions related to English Language Learner (ELL) students as of December 1, 2005, which are effective for use in the 2005-06 school year.



200 West Baltimore Street
Baltimore, Maryland 21201-2595
Copyright © Maryland State Department of Education 2005

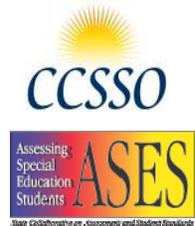
Maryland Accommodations Manual 2005-2006: A Guide to Selecting, Administering, and Evaluating the Use of Accommodations

Effective for Instruction and Assessment in the 2005-2006 School Year

Sandra J. Thompson, Amanda B. Morse, Michael Sharpe, and Sharon Hall
Adapted for use in Maryland by Martin Kehe, Sharon Hall, Supreet Anand and Bonnie Naef

Acknowledgements

The *Maryland Accommodations Manual* incorporates the document *Accommodations Manual: How To Select, Administer, and Evaluate Use of Accommodations for the Instruction and Assessment of Students with Disabilities* which was developed in collaboration with members of the Professional Development and Communications Study Group of the Assessing Special Education Students (ASES) State Collaborative on Assessment and Student Standards (SCASS). Members of this study group during 2003-04 and 2004-05 include:



Kim Carson, Rhode Island
Janice Craft, Associate Member, BETA, Inc.
Peggy Dutcher, Michigan
Mary Pat Farrell, West Virginia
Sharon Hall, Maryland (2003-05 Co-Chair)
Jeanne Johnson, Louisiana
Kay Johnston, West Virginia
Sarah Kennedy, Associate Member, Inclusive Large-Scale Standards and Assessment
Charlotte Marvel, Arkansas
Sandra McQuain, West Virginia

Ken Olsen, Partner Member, Regional Resource Centers
Janell Rosenberg, Nevada (2003-04 Co-Chair)
Karen Sato, Hawaii
Tom Stinard, Iowa
Leola Sueoka, Hawaii
Brian Touchette, Delaware (2004-05 Co-Chair)
Noah Wartelle, Louisiana
Cari Wieland, Texas
Penelope Zago, Michigan

Recognition is given to the study group’s co-chair, Sharon Hall, who collaborated with the authors in the development of many sections of this manual and guide. Arthur Halbrook, Mary E. Yakimowski-Srebnick, and Sandra Hopfengardner Warren provided important contributions by offering editorial guidance for the manual and guide. Ruth C. Kilburn made initial layout revisions. Final editing, layout and design were completed by Priscilla Nemeth, Noemi Almiraz-Ramirez, and Kara Schlosser.

Drafts of this manual were shared with members of the SCASS groups and with special educators and testing coordinators in local school districts. This final document reflects their valuable comments and recommendations. However, any misinformation or errors are the sole responsibility of the authors.

Members of other SCASS collaboratives who provided comments are:

Jan Barth, West Virginia
Janet Haas, West Virginia
Beth Judy, West Virginia
Tom Lombard, Minnesota
Michael Muenks, Missouri

Gretchen Ridgeway, Department of Defense Educational Activity
Ronda Townsend, Oklahoma
Brenda West, West Virginia
Phoebe Winter, TILSA Coordinator

Maryland State Board of Education

Edward L. Root

President

Dunbar Brooks

Vice President

Lelia T. Allen

J. Henry Butta

Calvin D. Disney

Karabelle Pizzigati

Jo Ann T. Bell

Beverly A. Cooper

Richard L. Goodall

Maria C. Torres-Queral

David F. Tufaro

Joshua L. Michael

Student Member

Nancy S. Grasmick

Secretary-Treasurer of the Board and State Superintendent of Schools

A. Skipp Sanders

Deputy State Superintendent for Administration

Richard J. Steinke

Deputy State Superintendent, School Improvement Services

Ronald Peiffer

Deputy State Superintendent for Academic Policy

Carol Ann Baglin

Assistant State Superintendent for Special Education/Early Intervention Services

Gary Heath

Assistant State Superintendent for Accountability and Assessment

Colleen Seremet

Assistant State Superintendent, Division of Instruction

The Maryland State Department of Education does not discriminate on the basis of race, color, sex, age, national origin, religion, disability, or sexual orientation in matters affecting employment or in providing access to programs. For inquiries related to department policy, please contact: Equity Assurance and Compliance Branch, Maryland State Department of Education, 200 West Baltimore Street, Baltimore Maryland 21201; Phone 410-767-0433; TTY/TDD 410-333-6442; Fax 410-767-0431.

Maryland State Department of Education Contacts

Supreet Anand	Division of Instruction	(410) 767-0714
Sharon Hall	Division of Special Education/Early Intervention Services	(410) 767-0792
Martin Kehe	Division of Accountability and Assessment	(410) 767-0080
David Thompson (Section 504)	Office of the State Superintendent	(410) 767-0430

Table of Contents

	<u>Page</u>
Section 1: Introduction.....	1-1
Section 2: Maryland Accommodations Policy Overview.....	2-1
Participation.....	2-1
Accommodated Students.....	2-1
Accommodations Not Specified In This Document.....	2-2
Test Modifications.....	2-2
Excused Students.....	2-3
Exempted Students.....	2-3
Definitions.....	2-4
Section 3: The Five-Step Process for Accommodations of Students with Disabilities.....	3-1
Step 1: Setting Expectations.....	3-1
Federal and State Laws Requiring Participation by Students with Disabilities.....	3-1
NCLB.....	3-1
IDEA.....	3-2
Equal Access to Grade-level Content.....	3-3
Step 2: Learning About Accommodations.....	3-5
Step 3: Selecting Accommodations.....	3-7
Step 4: Administering Accommodations.....	3-11
Step 5: Evaluating and Improving Accommodations Use.....	3-14
Section 4: Maryland Assessment Summary.....	4-1
Overview.....	4-1

Maryland School Assessment.....	4-2
Alternate Maryland School Assessment.....	4-4
High School Assessment.....	4-7
IDEA Proficiency Test.....	4-8
Modified Maryland School Assessment.....	4-10
Modified High School Assessment.....	4-16
Modified Algebra/data analysis HSA.....	4-17
Modified English HSA.....	4-22
Maryland Functional Testing Program.....	4-27
Summary of Accommodating, Excusing, and Exempting Students.....	4-29
Section 5: Maryland Accommodations Fact Sheets for Students with Disabilities.....	5-1
Maryland Accommodations Fact Sheet 1—Presentation Accommodations.....	5-1
Maryland Accommodations Fact Sheet 2—Response Accommodations.....	5-8
Maryland Accommodations Fact Sheet 3—Timing and Scheduling Accommodations.....	5-13
Maryland Accommodations Fact Sheet 4—Setting Accommodations.....	5-17
Maryland Accommodations Fact Sheet 5—Examples of Accommodations.....	5-20
Maryland Accommodations Fact Sheet 6—Do’s and Don’ts.....	5-25
Maryland Accommodation Fact Sheet 7—Rules for Administering.....	5-26
Section 6: Teacher Tools for Students with Disabilities.....	6-1
Teacher Tool 1: Access Needs That May Require Accommodations.....	6-1
Teacher Tool 2: Accommodations from the Student’s Perspective.....	6-3
Teacher Tool 3: Assessment Accommodations Plan.....	6-4

Teacher Tool 4: Assessment Accommodations Agreement.....	6-5
Teacher Tool 5: Logistics Planning Checklist.....	6-6
Teacher Tool 6: Accommodations Journal.....	6-7
Section 7: Accommodations Quick Reference Guide.....	7-1
General Principles.....	7-1
Presentation Accommodations.....	7-4
Response Accommodations.....	7-6
Timing and Scheduling Accommodations.....	7-8
Setting Accommodations.....	7-9
Cross-Walk to Previous Accommodations Structure.....	7-10
Section 8: References.....	8-1
Section 9: The Five-Step Process for English Language Learners.....	9-1
Step 1: Setting Expectations.....	9-1
Federal and State Laws Requiring Participation by English Language Learners.	9-1
NCLB.....	9-1
Equal Access to Grade-level Content.....	9-3
Step 2: Learning About Accommodations for ELL Students.....	9-5
Step 3: Selecting Accommodations for ELL Students.....	9-7
Step 4: Administering Accommodations for Individual ELL Students.....	9-13
Step 5: Evaluating and Improving Accommodations Used for ELL Students.....	9-16
Section 10: Maryland Accommodations Fact Sheets, Teacher Tools, and Quick	
Reference Guide for English Language Learners.....	10-1
Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-1—Presentation Accommodations.	10-1

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-2—Response Accommodations.....	10-7
Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-3—Timing and Scheduling Accommodations.....	10-11
Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-4—Setting Accommodations.....	10-14
Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-5—Examples of Accommodations....	10-17
Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-6—Do’s and Don’ts.....	10-20
Maryland Accommodation Fact Sheet ELL-7—Rules for Administering.....	10-21
Tool ELL-1: Access Needs That May Require Accommodations.....	10-23
Tool ELL-2: Accommodations from the Student’s Perspective.....	10-24
Tool ELL-3: Assessment Accommodations Plan.....	10-25
Tool ELL-4: Assessment Accommodations Agreement.....	10-26
Tool ELL-5: Logistics Planning Checklist.....	10-27
Tool ELL-6: Accommodations Journal.....	10-28
Tool ELL-7: Sample Format ELL Plan for Elementary Students	10-29
Tool ELL-8: Sample Format ELL Plan for Secondary Students	10-32
Tool ELL-9-A: ELL Accommodations Documentation Form.....	10-36
Tool ELL-9-B: ELL Accommodations Documentation Update Form.....	10-37
Tool ELL-9-C: RELL Accommodations Documentation Form.....	10-38
Accommodations Quick Reference Guide for ELL Students.....	10-39
Accommodations Crosswalk Reference Guide for ELL Students.....	10-46

Log of Page Revisions in the December 1, 2005 Revision of the Maryland Accommodations Manual 2005-2006

The Maryland Accommodations Manual 2005-2006 was originally issued on September 15, 2005 for use in the 2005-2006 school year. An update to the document was issued on December 1, 2005, incorporating additions and minor revisions to more clearly define and explain accommodations for students who are English language learners. The table below summarizes the page changes and additions in the December revision, along with explanations of any changes.

Page	Change: New or Revised	Reason for Change
Cover	Revised	Removed references to “students with disabilities”
Page i	Revised	Revised title and authors of document
Pages iii through viii	Revised and new	Revised and expanded table of contents
Page 1-1	Revised	Added references to sections 9 and 10 and revised section titles as applicable
Page 1-2	Revised	Added references to sections 9 and 10 and revised section titles as applicable
Page 1-3	New	Added references to sections 9 and 10 and revised section titles as applicable
Page 2-2	Revised	Added new item “d” referencing ELL students
Page 3-1	Revised	Changed section title
Page 3-5	Revised	Revised page title to indicate that this section refers only to students with disabilities
Page 3-7	Revised	Revised page title to indicate that this section refers only to students with disabilities
Page 3-11	Revised	Revised page title to indicate that this section refers only to students with disabilities
Page 3-14	Revised	Revised page title to indicate that this section refers only to students with disabilities
Page 4-1	Revised	Changed test name from IPT to ELPT
Page 4-8	Revised	Changed test name from IPT to ELPT and corrected error in accommodations for ELL students
Page 4-9	Revised	Changed test name from IPT to ELPT
Page 4-29	Revised	Changed test name from IPT to ELPT
Page 4-30	Revised	Changed test name from IPT to ELPT
Page 5-10	Revised	Added new title of “Electronic Note takers and Word Processors,” and new first line of that accommodation
Page 7-1	Revised	Revised list of accommodations to parallel change on page 2-2

Change:		
Page	New or Revised	Reason for Change
Page 7-3	Revised	Corrected reference to ESOL programs
Page 7-6	Revised	Added new title of “Electronic Note takers and Word Processors”
Page 7-12	Revised	Added new title of “Electronic Note takers and Word Processors”
Page 7-13	Revised	First row of table (IV-A) had incorrect reference to accommodation in columns 3 and 4
Sections 9 and 10	New	Added sections to document ELL Accommodations

Section 1: Introduction

Maryland Accommodations Manual: Selecting and Using Accommodations for Students with Disabilities

This publication has been developed to ensure that:

- participation in assessments is consistent in all Maryland programs, schools, and school systems;
- accommodations are provided to all qualified students; and
- accommodations used in assessments are also used in daily instruction.

The Maryland Accommodations Manual presents a five-step process for use in the selection, administration, and evaluation of the effectiveness of the use of instructional and assessment accommodations. The information in this manual is applicable to (1) students with disabilities (that is, students who have an Individualized Education Program [IEP] or Section 504 Plan) or (2) students who are English Language Learners (ELL). Sections 3 through 7 of this manual apply to students with disabilities, and Sections 9 and 10 apply to English language learners. Please refer to the appropriate section of the manual, as the accommodations for students with disabilities differ slightly from those for English learners. Students who are English language learners who also have a disability resulting in their having both an ELL Plan and an IEP should follow the accommodations as outlined in their IEP (that is, the IEP takes precedence over the ELL Plan).

This manual also summarizes the statewide assessment programs required by the Maryland State Department of Education (MSDE) and supersedes all previous revisions of this document. The information and requirements described in this manual apply to students in all public schools and to students in non-public settings whose education is supported by Maryland public funding.

The Structure of this Manual

This publication consists of several sections, as follows:

Section 1: Introduction. This brief section presents an introduction and overview of the Maryland Accommodations Manual 2005-2006.

Section 2: Maryland Accommodations Policy Overview. This section describes the general requirements for accommodating, excusing, and exempting students in Maryland assessment programs.

Section 3: The Five-Step Process for Students with Disabilities. This section outlines a 5-step process for implementing accommodations for instruction and assessment for students with disabilities, as follows:

1. **Setting Expectations:** Guidance on the process of setting expectations for students with disabilities to achieve grade-level academic content standards.
2. **Learning about Accommodations:** Guidance on the process of helping staff learn about accommodations for instruction and assessment.
3. **Selecting Accommodations:** Guidance on the process of helping staff select accommodations for instruction and assessment for individual students.
4. **Administering Accommodations:** Guidance on the process of helping staff administer accommodations during instruction and assessment.
5. **Evaluating Accommodations:** Guidance on the process of helping staff evaluate and improve accommodation use.

Section 4: Maryland Assessment Summary. This section summarizes the various Maryland State assessment programs and provides specific requirements for accommodating, excusing, and exempting students for each program.

Section 5: Maryland Accommodations Fact Sheets for Students with Disabilities. This section consists of seven fact sheets, each describing the specific accommodations available in Maryland for use in instruction and assessment. The first four fact sheets are organized according to the four categories of accommodations: presentation accommodations, response accommodations, timing and scheduling accommodations, and setting accommodations.¹ Fact sheets five through seven provide examples of how various accommodations might be implemented for assessment and instruction and also provide guidance for the implementation of various accommodations.

Section 6: Teacher Tools for Students with Disabilities. This section consists of a variety of tools and worksheets which may be used by teachers and other local staff in implementing accommodations for instruction and assessment.

¹ Maryland accommodations were formerly described in 5 categories. The fact sheets contain cross-references to the previous accommodation names and numbers to assist staff in making the transition to the new accommodations framework.

Section 7: Quick Reference Guide to Accommodations for Students with Disabilities. This section contains a summary of the essential accommodations information contained in other parts of the manual. Section 7 is intended for use as a “pull-out” section which may be used by local schools and school systems for quick reference to accommodations and accommodations policies. A copy of the full version of this manual should be provided to all staff who work in any capacity with accommodations issues. These staff members would include IEP Team members, teachers, other school staff and administrators, and school system central office staff, as well as members of the ELL team for English language learners.

Section 8: References. This section contains references and citations to documents which support the information contained in the other sections of the manual.

Section 9: The Five-Step Process for English Language Learners. This section outlines the 5-step process for implementing accommodations for instruction and assessment for students with disabilities

Section 10: Maryland Accommodations Fact Sheets, Accommodations Tools, and Quick Reference Guide for English Language Learners. This section contains fact sheets with detailed descriptions of the specific accommodations available in Maryland for use in instruction and assessment of English language learners. The first four fact sheets (ELL-1 through ELL-4) are organized according to the four categories of accommodations, and mirror the fact sheets presented in Section 5 for students with disabilities. Fact sheets five through seven provide examples of how various accommodations might be implemented for assessment and instruction and also provide guidance for the implementation of various accommodations.

Section 10 also provides variety of tools and worksheets (ELL Accommodations Tools ELL-1 through ELL-9C) which may be used by teachers and other local staff in implementing ELL accommodations for instruction and assessment.

Finally, the section also includes a summary of the essential accommodations information for ELL students presented in abbreviated format for quick reference by teachers, administrators, and other users of this guide.

Section 2: Maryland Accommodations Policy Overview

General Principles for All Maryland Assessment Programs

Participation

All students must be included to the fullest extent possible in all statewide assessment programs and to have their assessment results be a part of Maryland's accountability system. The Maryland State Department of Education (MSDE) requires all students to participate in statewide assessment programs unless documented as described in this manual. The Maryland participation requirement is supported by federal legislation requiring the participation of students with disabilities in standards-based instruction and assessment initiatives. Two key federal acts governing student participation in assessment include the No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB) and the Individuals with Disabilities Education Improvement Act of 2004 (IDEA). Some of the provisions of these laws are briefly summarized in Section 3 of this manual.

Accommodated Students

Accommodations are intended to reduce or even eliminate the effects of a student's disability; they do not reduce learning expectations. The accommodations provided to a student must be the same for classroom instruction, classroom assessments, and district and state assessments. It is critical to note that although some accommodations may be appropriate for instructional use, they may not be appropriate for use on a standardized assessment. There may be consequences (e.g., lowering or not counting a student's test score) for the use of some accommodations during state assessments. It is very important for educators to become familiar with Maryland policies regarding accommodations during assessments.

Accommodations must adhere to the following principles:

- a. Accommodations should enable students to participate more fully in instruction and assessments and to better demonstrate their knowledge and skills.

- b. Accommodations must be based upon individual student needs and not upon a category of disability, level of instruction, time spent in general classroom, or program setting.
- c. Accommodations for students with disabilities (SWD) must be justified and documented in the student's appropriate education plan: the Individualized Education Program (IEP), or (for students with temporary disabling conditions) the Section 504 Plan.
- d. Accommodations for students who are English language learners (ELL), must be justified and documented in the ELL Plan (formerly known as Limited English Proficient or "LEP" Plan). Students who are both ELL and SWD have the IEP as the controlling document for accommodations.
- e. Accommodations must be implemented as soon as possible after completion of the appropriate education plan (IEP or Section 504 Plan for students with disabilities, or ELL Plan for English language learners) and must be aligned with and be a part of daily instruction. Accommodations must not be introduced for the first time during the testing of a student.
- f. Accommodations must be approved as specified in this manual (see Sections 4, 5, and 10).
- g. Accommodations not explicitly mentioned in this document and/or multiple accommodations do not constitute reasons to exempt students from assessments. The School Test Coordinator (STC) must coordinate with the Local Accountability Coordinator (LAC) prior to testing to address issues caused by the need to provide multiple accommodations.

Accommodations Not Specified in This Document

The LAC must submit to MSDE, for approval, an accommodation beyond those listed in this document. The process typically would involve local special education, Section 504, ELL, and school-based staff, first identifying a potential need for an additional type of accommodation. These staff members would then contact the LAC would work with them and MSDE to obtain approval for the accommodation. The decision to not allow an accommodation for testing does not necessarily imply that the accommodation (or modification, adaptation, or other strategy) cannot be used for instruction. As MSDE determines whether to approve a new type of accommodation for assessment, MSDE considers the impact of the new accommodation on test validity. Addressing the issue of validity of an accommodation in an assessment situation involves an examination of the purpose of the test and the specific skills to be measured.

Test Modifications for Students

In accordance with federal policy, Maryland is in the process of developing a testing program to respond to the needs of students with disabilities having academic disabilities, and who, with access to the general education curriculum, participate in modified academic content and achievement standards.

The State test for students learning the modified content standards will be the Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) which is projected to be available to assess appropriately identified students beginning in the 2006-2007 school year. Although the Mod-MSA is not yet available, students should be identified by their IEP teams as candidates for the Mod-MSA. The IEP team should use a decision-making model (see page 4-12 and following) and must ensure that students meet all of the relevant criteria for participation in the Mod-MSA. The student identification as appropriate for Mod-MSA in 2005-2006 will be used by the school systems in preparing appeals for the AYP (Adequate Yearly Progress) process.

Excused Students

Prior to a test administration, if the principal and at least one other qualified school staff member or the LAC decide that testing would be severely harmful to a student, the student may be excused. The reason for the excuse **must be documented in the student's record**. Examples of acceptable reasons include:

- a. The student has demonstrated by past performance that he/she cannot function in a testing situation.
- b. The student has had a recent traumatic experience, which has made him/her unable to cope with the testing situation.

During testing, if a student demonstrates extreme frustration, disrupts others, becomes ill, etc., the teacher/test administrator may excuse the student from the test. Depending on the particular situation, the student may be given an opportunity to attempt the test again or make it up at a later date. Refer to the Maryland Assessment Summary (Section 4) for information on requirements and procedures for specific testing programs. Local school staff should always consult with their LAC if they have any questions about excusing a student from testing.

Excused students will receive the lowest obtainable scale score for the assessment and will be placed in the "Basic" proficiency level for accountability purposes.

Exempted Students

In general, no students are exempt from participation in the Maryland State Assessment Programs. Any rare exceptions to this (including, for example, exemptions related to medical emergencies) are noted on the pages relating to each assessment.

Definitions

- a. *Students with Disabilities*. Students who are eligible for special education and who have current Individualized Education Programs (IEPs).
- b. *Section 504 Students*. Students who have a physical or mental impairment that substantially limits one or more major life activities, have a record of such an impairment, or are regarded as having such an impairment.
- c. *English Language Learners (ELLs)*. Students who have a primary or home language other than English and who may have limited or no age-appropriate ability to understand, speak, read, or write English. ELL students have traditionally been known as *Limited English Proficient* (LEP) students and are served with English for Speakers of Other Languages (ESOL) classes or services.
- d. *Permitted Accommodation*. An accommodation as described in this document or approved by the LAC (in writing) as justified in the student's IEP, Section 504 Plan, or ELL Plan and provided in the course of daily instruction is a permitted accommodation.

Note: Maryland's requirements for accommodating, excusing, and exempting students in specific Maryland Assessment Programs are found in the "Maryland Assessment Summary," Section 4 of this Manual.

Section 3: The Five Step Process For Accommodations of Students with Disabilities

Step 1 – Setting Expectations: Expect Students with Disabilities to Achieve Grade-level Academic Content Standards

Federal and State Laws Requiring Participation by Students with Disabilities

As previously noted, several important laws require the participation of students with disabilities in standards-based instruction and assessment initiatives. These include federal laws such as No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB) and the Individuals with Disabilities Education Improvement Act of 2004 (IDEA).

No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB)

Stronger accountability for results is one of the four basic education reform principles contained in NCLB. This law complements the provisions in providing public accountability at the school, district, and state levels for all students with disabilities. NCLB explicitly calls for

...the participation in such assessments of all students [Sec. 1111 (3) (C) (i)]. (The term ‘such assessments’ refers to a set of high-quality, yearly student academic assessments.) The reasonable adaptations and accommodations for students with disabilities—as defined under Section 602(3) of the Individuals with Disabilities Education Act—necessary to measure the academic achievement of such students relative to state academic content and state student academic achievement standards [Sec. 1111 (3) (C) (ii)].

One of the basic reform principles of NCLB is stronger accountability for results for all students. Through this federal legislation, in addition to other state and local district initiatives, assessments aimed at increasing accountability provide important information with regard to

- how successful schools are including all students in standards-based education;
- how well students are achieving standards; and

- what needs to be improved upon for specific groups of students.

There are several critical elements in NCLB that hold schools accountable for educational results. Academic content standards (what students should learn) and academic achievement standards (how well they should learn) in reading/language arts and mathematics (with science added in 2007-08) form the basis of state accountability systems. State assessments are the mechanism for checking whether schools have been successful in students attaining the knowledge and skills defined by the content standards. By 2005-06, states must provide assessments in reading/language arts and mathematics for all students, including students with disabilities, in grades 3 through 8 and once in high school. By 2007-08, states must provide science assessments in at least one grade in each of three grade spans (3-5, 6-9, 10-12) each year. School, district, and state accountability is based on measuring success in educating all of its students and determining what needs to be improved for specific groups of students. The accountability system is defined in terms of adequate yearly progress (AYP), a way to measure the improvement in achieving standards for all students and designated subgroups each year. Schools, districts, and states are held accountable for improvements on an annual basis by public reporting² and ultimately through consequences if AYP is not achieved.

Individuals with Disabilities Education Improvement Act of 2004 (IDEA)

IDEA specifically governs services provided to students with disabilities. Accountability at the individual level is provided through IEPs developed on the basis of each child's unique needs. IDEA requires the participation of students with disabilities in state and district-wide assessments. Specific IDEA requirements include:

Children with disabilities are included in general state and district-wide assessment programs, with appropriate accommodations, where necessary [Sec. 612 (a) (16) (A)]. The term 'individualized education program' or 'IEP' means a written statement for each child with a disability that is developed, reviewed, and revised in accordance with this section and that includes...a statement of any individual modifications in the administration of state- or district-wide assessments of student achievement that are needed in order for the child to participate in such assessment; and if the IEP team determines that the child will not participate in a particular state- or district-wide assessment of student achievement (or part of such an assessment), a statement of why that assessment is not appropriate for the child; and how the child will be assessed [Sec. 614 (d) (1) (A) (V) and (VI)].

² Each parent/guardian receives a report of their child's reading and mathematics assessment results. Also included in this report are district and state results.

Based on current trends, the use of assessments for accountability purposes will likely increase in the future, supported by other state-level legislative initiatives related to implementation of educational reform.

Both federal and state laws require that all students with disabilities be administered assessments intended to hold schools accountable for the academic performance of students. Individualized Education Program (IEP) team members must actively engage in a planning process that addresses:

- assurance of the provision of accommodations to facilitate student access to grade-level instruction and state assessments; and
- use of alternate assessments to assess the achievement of students with the most significant cognitive disabilities.

Equal Access to Grade-level Content

With the focus of legislation aimed at accountability and the inclusion of all students comes the drive to ensure equal access to grade-level content standards. Academic content standards are educational targets for students to learn at each grade level. Teachers ensure that students work toward grade-level content standards by using a range of instructional strategies based on the varied strengths and needs of students. Providing accommodations during instruction and assessments may also promote equal access to grade-level content. To accomplish this goal of equal access,

- every IEP team member must be familiar with content standards and accountability systems at the state and district level;
- every IEP team member must know where to locate standards and updates; and
- collaboration between general and special educators must occur for successful student access.

All students with disabilities can work toward grade-level academic content standards and most of these students will be able to achieve these standards when the following three conditions are met:

1. Instruction is provided by teachers who are qualified to teach in the content areas addressed by state standards and who know how to differentiate instruction for diverse learners.
2. IEPs for students with disabilities are developed to ensure the provision of specialized instruction (e.g., specific reading skills, strategies for “learning how to learn”).
3. Appropriate accommodations are provided to help students access grade-level content.

The focus of this manual is on the selection, administration, and evaluation of accommodations for both instruction and assessment. Since assessment and instructional accommodations must be the same for individual students, guidelines for selecting accommodations for instruction and assessment are the same. However, the manual provides complete guidelines only for administering and evaluating the effectiveness of accommodations as implemented in assessment.

Grade level content standards in Maryland are incorporated in the Maryland Voluntary State Curriculum, available on the web at <http://www.mdk12.org>.

Step 2 – Learning about Accommodations for Instruction and Assessment of Students with Disabilities

What are accommodations?

Accommodations are practices and procedures in the areas of presentation, response, setting, and timing/scheduling that provide equitable access during instruction and assessments for students with disabilities.

Accommodations are intended to reduce or even eliminate the effects of a student's disability; they do not reduce learning expectations. The accommodations provided to a student must be the same for classroom instruction, classroom assessments, and district and state assessments. It is critical to note that although some accommodations may be appropriate for instructional use, they may not be appropriate for use on a standardized assessment. There may be consequences (e.g., lowering or not counting a student's test score) for the use of some accommodations during state assessments. It is very important for educators to become familiar with Maryland policies regarding accommodations during assessments.

Typically, accommodation use does not begin and end in school. Students who use accommodations will generally also need them at home, in the community, and as they get older, in post-secondary education and at work. Accommodations for instruction and assessment are integrally intertwined.

Description of Accommodations Categories

Accommodations are commonly categorized in four ways: presentation, response, setting, and timing/scheduling:

- **Presentation Accommodations**—Allow students to access information in ways that do not require them to visually read standard print. These alternate modes of access are auditory, multi-sensory, tactile, and visual.
- **Response Accommodations**—Allow students to complete activities, assignments, and assessments in different ways or to solve or organize problems using some type of assistive device or organizer.
- **Setting Accommodations**—Change the location in which a test or assignment is given or the conditions of the assessment setting.

- **Timing/Scheduling Accommodations**—Increase the allowable length of time to complete an assessment or assignment and perhaps change the way the time is organized.

Refer to Section 5, Maryland Accommodations Fact Sheets 1 through 4 for specific examples of accommodations in these categories.

Modifications or Alterations vs. Accommodations

Accommodations do not reduce learning expectations. They provide access. However, modifications or alterations refer to practices that change, lower, or reduce learning expectations. Modifications can increase the gap between the achievement of students with disabilities and expectations for proficiency at a particular grade level. Using modifications may result in implications that could adversely affect students throughout their educational career. Examples of modifications include:

- requiring a student to learn less material (e.g., fewer objectives, shorter units or lessons, fewer pages or problems);
- reducing assignments and assessments so a student only needs to complete the easiest problems or items;
- revising assignments or assessments to make them easier (e.g., crossing out half of the response choices on a multiple-choice test so that a student only has to pick from two options instead of four); or
- giving a student hints or clues to correct responses on assignments and tests.

Providing modifications to students during classroom instruction and/or classroom assessments may have the unintended consequence of reducing their opportunity to learn critical content. If students have not had access to critical, assessed content, they may be at risk for not meeting graduation requirements. Providing a student with a modification during a state accountability assessment may constitute a test irregularity and may result in an investigation into the school's or district's testing practices.

Note: As previously noted, in 2005-2006, Maryland will not have modified assessments in place. However, modified assessments (the Modified Maryland School Assessment or Mod-MSA and the Modified High School Assessment or Mod-HSA) are currently in development and are anticipated to be administered beginning in the 2006-2007 school year. Please refer to the Maryland Assessment Summary in Section 4 of this manual for additional information on the Mod-MSA and Mod-HSA tests.

Step 3 – Selecting Accommodations for Instruction and Assessment for Individual Students with Disabilities

To assure students with disabilities are engaged in standards-based instruction and assessments, every IEP team member must be knowledgeable about the state and district academic content standards and assessments. Effective decision-making about the provision of appropriate accommodations begins with making good instructional decisions. In turn, making appropriate instructional decisions is facilitated by gathering and reviewing good information about the student's disability and present level of performance in relation to local and state academic standards. In essence, the process of making decisions about accommodations is one in which members of the IEP team attempt to "level the playing field" so that students with disabilities can participate in the general education curriculum. IEP team meetings that simply engage people in checking boxes on a state or local "compliance" document are neither conducive to sound decision-making practices, nor do they advance equal opportunities for students to participate in the general education curriculum.

Documenting Accommodations on a Student's IEP

For students with disabilities served under IDEA, determining appropriate instructional and assessment accommodations should not pose any particular problems for IEP teams that follow good IEP practices. With information obtained from the required summary of the student's "present levels of academic achievement and functional performance," the process of identifying and documenting accommodations should be a fairly straightforward event. The term "present levels of achievement and functional performance" refers to a federal requirement in which IEP team members must state "how the child's disability affects the child's involvement and progress in the general education curriculum—the same curriculum as non-disabled children" [Sec. 614 (d) (1) (A) (i) (I)].

Depending on the design and overall format of a typical IEP, there are potentially three areas in which accommodations can be addressed:

1. "Consideration of Special Factors" [Sec. 614 (d) (3) (B)]. This is where communication and assistive technology supports are considered.

2. “Supplementary Aids and Services” [Sec. 602 (33) and Sec. 614 (d) (1) (A) (i)]. This area of the IEP includes “aids, services, and other supports that are provided in regular education classes or other education-related settings to enable children with disabilities to be educated with non-disabled children to the maximum extent appropriate.

3. “Participation in Assessments” [Sec. 612 (a) (16)]. This section of the IEP documents accommodations needed to facilitate the participation of students with disabilities in general state-wide and district-wide assessments.

Documenting Accommodations on a Student’s 504 Plan

Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 requires public schools to provide accommodations to students with disabilities even if they do not qualify for special education services under IDEA. The definition of a disability under Section 504 is much broader than the definition under IDEA. All IDEA students are also covered by Section 504, but not all Section 504 students are eligible for services under IDEA. Section 504 states:

No otherwise qualified individual with a disability in the United States shall, solely by reason of her or his disability, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be subjected to discrimination under any program or activity receiving Federal financial assistance. [29 U.S.C. Sec. 794]

Examples of students who may receive assessment accommodations based on their 504 accommodations plan include students with

- communicable diseases (e.g., hepatitis);
- temporary disabilities from accidents who may need short term hospitalization or homebound recovery;
- allergies or asthma;
- drug or alcoholic addictions, as long as they are not currently using illegal drugs;
- environmental illnesses; or
- attention difficulties.

Involving Students in Selecting, Using, and Evaluating Accommodations

It is critical for students with disabilities to understand their disabilities and learn self-advocacy strategies for success in school and throughout life. Some students have had limited experience expressing personal preferences and advocating for themselves. Speaking out about preferences, particularly in the presence of “authority figures,” may be a new role for students, one for which they need

guidance and feedback. Teachers and other IEP team members can play a key role in working with students to advocate for themselves in the context of selecting, using, and evaluating accommodations.

The more that students are involved in the selection process, the more likely the accommodations will be used, especially as students reach adolescence and the desire to be more independent increases. Self-advocacy skills become critical here. Students need opportunities to learn which accommodations are most helpful for them, and then they need to learn how to make certain those accommodations are provided in all of their classes and wherever they need them outside of school.

Determining the Consequences of Assessment Accommodations Use

When selecting accommodations for state assessments with a student, it is important to look at state policies and procedures to determine whether use of an accommodation results in consequences on a state test (e.g., lowering or not counting a student's score). Assessment accommodations that result in adverse consequences are commonly referred to as modifications, adaptations, alterations, and nonstandard or non-approved accommodations (Thurlow & Wiener, 2000). The terminology can be confusing and terms may have different meanings in various contexts.

Questions to Guide Accommodation Selection

Selecting accommodations for instruction and assessment is the role of a student's IEP team or 504 plan committee. Use the questions provided below to guide the selection of appropriate accommodations for students receiving special education services or a 504 plan for the first time and for students who are currently using accommodations:

- What are the student's learning strengths and areas of further improvement?
- How do the student's learning needs affect the achievement of grade-level content standards?
- What specialized instruction (e.g., learning strategies, organizational skills, reading skills) does the student need to achieve grade-level content standards?
- What accommodations will increase the student's access to instruction and assessment by addressing the student's learning needs and reducing the effect of the student's disability? These may be new accommodations or accommodations the student is currently using.

- What accommodations are regularly used by the student during instruction and assessments?
- What are the results for assignments and assessments when accommodations were used and not used?
- What is the student's perception of how well an accommodation "worked?"
- Are there effective combinations of accommodations?
- What difficulties did the student experience when using accommodations?
- What are the perceptions of parents, teachers, and specialists about how the accommodation worked?
- Should the student continue to use an accommodation, are changes needed, or should the use of the accommodation be discontinued?

Of the accommodations that match the student's needs, consider

- the student's willingness to learn to use the accommodation;
- opportunities to learn how to use the accommodation in classroom settings; and
- conditions for use on state assessments.

Plan how and when the student will learn to use each new accommodation. Be certain there is ample time to learn to use instructional and assessment accommodations before an assessment takes place. Finally, plan for the ongoing evaluation and improvement of the student's use of accommodations.

Refer to Maryland Accommodations Fact Sheets 5 and 6 and Teacher Tools 1 and 2 for additional information in completing this step.

Step 4 – Administering Accommodations During Instruction and Assessment of Students with Disabilities

Accommodations During Instruction

The student must be provided the selected accommodations during instructional periods that necessitate their use. An accommodation may not be used solely during assessments.

Accommodations During Assessment

Planning for Test Day

Once decisions have been made about providing accommodations to meet individual student needs, the logistics of providing the actual accommodations during state and district assessments must be mapped out. It is not uncommon for members of the IEP team, most often special education teachers, to be given the responsibility for arranging, coordinating, and providing assessment accommodations for all students who may need them. Thus, it is essential for all IEP team members to know and understand the requirements and consequences of district and state assessments, including the use of accommodations. It is important to engage the appropriate personnel to plan the logistics and provisions of assessment accommodations on test day.

Refer to Teacher Tools 3, 4, and 5.

Prior to the day of a test, be certain test administrators and proctors know what accommodations each student will be using and how to administer them properly. For example, test administrators and proctors need to know whether a student will be allowed extra time to complete the test and when the testing time is ended, what plan exists for the student to continue working. Staff administering accommodations, such as reading to a student or writing student responses, must adhere to specific guidelines so that student scores are valid.

Administering Assessments and Accommodations

State and local laws and policies specify practices to assure test security and the standardized and ethical administration of assessments. Test administrators, proctors, and all staff involved in test administration must adhere to these policies. The Code of Professional Responsibilities in Educational Measurement (NCME, 1995) states that test administrators and others involved in assessments must

- take appropriate security precautions before, during, and after the administration of the assessment;

- understand the procedures needed to administer the assessment prior to administration;
- administer standardized assessments according to prescribed procedures and conditions and notify appropriate persons if any nonstandard or delimiting conditions occur;
- avoid any conditions in the conduct of the assessment that might invalidate the results;
- provide for and document all reasonable and allowable accommodations for the administration of the assessment to persons with disabilities or special needs; and
- avoid actions or conditions that would permit or encourage individuals or groups to receive scores that misrepresent their actual levels of attainment.³

Failure to adhere to these practices may constitute a test irregularity or a breach of test security and must be reported and investigated according to state and local testing policies.

Ethical Testing Practices

Ethical testing practices must be maintained during the administration of a test. Unethical testing practices relate to inappropriate interactions between test administrators and students taking the test. Unethical practices include allowing a student to answer fewer questions, changing the content by paraphrasing or offering additional information, coaching students during testing, editing student responses, or giving clues in any way.

Standardization

Standardization refers to adherence to uniform administration procedures and conditions during an assessment. Standardization is an essential feature of educational assessments and is necessary to produce comparable information about student learning. Strict adherence to guidelines detailing instructions and procedures for the administration of accommodations is necessary to ensure test results reflect actual student learning.

Test Security

Test security involves maintaining the confidentiality of test questions and answers, and is critical in ensuring the integrity and validity of a test. Test security can become an issue when accessible test formats are used (e.g., Braille, large print) or when someone other than the student is allowed to see the test (e.g., interpreter, reader, scribe). In order to ensure test security and confidentiality, test

³ National Council on Measurement in Education. (1995). *Code of Professional Responsibilities in Educational Measurement*. Washington, DC: Author.

administrators need to (1) keep testing materials in a secure place to prevent unauthorized access, (2) keep all test content confidential and refrain from sharing information or revealing test content with anyone, and (3) return all materials as instructed.

Refer to Fact Sheet 7 for detailed rules for the administration of specific accommodations.

Note: All staff involved in any way with State testing are required to become familiar with and comply with the State regulation governing Test Administration and Data Reporting Policies and Procedures (Code of Maryland Regulations [COMAR] 13A.03.04). In addition, all staff are required to comply with procedures for each testing program and which are outlined in the Test Administration and Coordination Manual (TACM) and Examiner's Manual for each assessment.

The following code of ethics conforms to the Standards for Educational and Psychological Testing developed by the American Education Research Association, the American Psychological Association, and the National Council on Measurement in Education:

IT IS A BREACH OF PROFESSIONAL ETHICS FOR SCHOOL PERSONNEL TO PROVIDE VERBAL OR NONVERBAL CLUES OR ANSWERS, TEACH ITEMS ON THE TEST, SHARE WRITING PROMPTS, COACH, HINT, OR IN ANY WAY INFLUENCE A STUDENT'S PERFORMANCE DURING THE TESTING SITUATION. A BREACH OF ETHICS MAY RESULT IN INVALIDATION OF TEST RESULTS AND LOCAL EDUCATION AGENCY (LEA) OR MSDE DISCIPLINARY ACTION.

VIOLATION OF TEST SECURITY CAN RESULT IN PROSECUTION AND/OR PENALTIES AS IMPOSED BY THE MARYLAND STATE BOARD OF EDUCATION AND/OR THE STATE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS IN ACCORDANCE WITH COMAR 13A.03.04 AND 13A.12.05.

Step 5 – Evaluating and Improving Accommodations Use in Instruction and Assessment of Students with Disabilities

Accommodations must be selected on the basis of the individual student's needs and must be used consistently for instruction and assessment. Collecting and analyzing data on the use and effectiveness of accommodations are necessary to ensure the meaningful participation of students with disabilities in state-wide and district-wide assessments. Data on the use and impact of accommodations during assessments may reveal questionable patterns of accommodations use, as well as support the continued use of some accommodations or the rethinking of others. Examination of the data may also indicate areas in which the IEP team, 504 plan committee, and test administrators need additional training and support.

In addition to collecting information about the use of accommodations within the classroom, information also needs to be gathered on the implementation of accommodations during assessment. Observations conducted during test administration, interviews with test administrators, and talking with students after testing sessions will likely yield data that can be used to guide the formative evaluation process at the school or district level and at the student level. Information on the use of accommodations can be feasible to collect when it is coded on the test form with other student information. Accommodation information can be analyzed in different ways. Here are some questions to guide data analysis at the school and district level and the student level.

Questions to Guide Evaluation of Accommodation Use at the School or District Level

1. Are there policies to ensure ethical testing practices, the standardized administration of assessments, and that test security practices are followed before, during, and after the day of the test?
2. Are there procedures in place to ensure test administration procedures are not compromised with the provision of accommodations?
3. Are students receiving accommodations as documented in their IEP and 504 plans?

4. Are there procedures in place to ensure that test administrators adhere to directions for the implementation of accommodations?
5. How many students with IEPs or 504 plans are receiving accommodations?
6. What types of accommodations are provided and are some used more than others?
7. How well do students who receive accommodations perform on state and local assessments? If students are not meeting the expected level of performance, is it due to the students not having had access to the necessary instruction, not receiving the accommodation, or using the accommodations that were not effective?

Questions to Guide Evaluation at the Student Level

1. What accommodations are used by the student during instruction and assessments?
2. What are the results of classroom assignments and assessments when accommodations are used verses when accommodations are not used? If a student did not meet the expected level of performance, is it due to not having access to the necessary instruction, not receiving the accommodations, or using accommodations was ineffective?
3. What is the student's perception of how well the accommodation worked?
4. What combinations of accommodations seem to be effective?
5. What are the difficulties encountered in the use of accommodations?
6. What are the perceptions of teachers and others about how the accommodation appears to be working?

Refer to *Teacher Tool 6* for further information.

These questions can be used to formatively evaluate the accommodations used at the student level, as well as the school or district levels. School- and district-level questions can be addressed by a committee responsible for continuous improvement efforts, while the student-level questions need to be considered by the IEP team. It is critical to stress that formative evaluation is not the responsibility of just one individual. The entire IEP team should contribute to the information gathering and decision-making processes.

Section 4: Maryland Assessment Summary

Overview

Maryland currently has the following state testing programs:

- Maryland School Assessment (MSA)
- Alternate Maryland School Assessment (Alt-MSA) for students with significant cognitive disabilities
- Maryland High School Assessments (HSA)
- English Language Proficiency Test (ELPT) for assessment of English Language Learners

Maryland is currently developing modified assessments:

- Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) for students with academic disabilities. The Mod-MSA is scheduled for implementation in the 2006-2007 school year.
- Modified High School Assessment (Mod-HSA) for students with academic disabilities. The Mod-HSA will consist of modified assessments in algebra/data analysis (Mod-algebra/data analysis) and English (Mod-English), and is scheduled for implementation in the 2006-2007 school year.

In addition, Maryland formerly had a series of tests as high school graduation requirements known as the Maryland Functional Testing Program. This testing program was in effect for students who had attained status as a high school senior in the fall of 2003 or earlier. This program is briefly described in this section as a small number of students in Maryland are still under the graduation requirements of this program.

The charts on the following pages provide a brief summary of each testing program and outline specific policies with regard to the accommodating, exempting, and excusing students who participate in the programs.

Maryland Assessment Summary

Maryland School Assessment (MSA)

Program Summary

The Maryland School Assessment Program (MSA) measures higher order thinking processes in reading (grades 3 through 8) or English/language arts (the end-of course High School Assessment [HSA] in English) and mathematics (grades 3 through 8 and the end-of-course HSA in algebra/data analysis). The MSA is a tool for school improvement and an overall measure of students' knowledge accumulated over several years of schooling. The MSA measures student, school, school system, and state performance and assesses the student's performance against state standards in reading and mathematics. The MSA (except for the English and algebra/data analysis end-of-course tests) includes norm-referenced test items, and the results from these items measure student, school, and school system performance in comparison with national norms. The MSA tests are administered in March of each year, except for the end-of-course tests in English and algebra/data analysis, which are administered in January, May, and summer each year.

Accommodated, Excused, and Exempted Students

Accommodated Students

(All accommodations are permissible unless otherwise noted on Maryland Assessment Fact Sheets 1 through 4.)

1. Students with Disabilities. The student's IEP Team should decide on the appropriate accommodation(s) at the IEP development or review meeting for the year in which the student is scheduled to take the MSA and indicate the decision on the student's IEP. The student's IEP Team will forward recommended accommodations to the School Test Coordinator. Accommodations must be justified, utilized within the instructional setting, and documented in the student's IEP.
2. Students with Temporary or Long Term Disabilities or Section 504 Students. General education students or students with a 504 Plan who have a temporary or long term disabling condition that interferes with test performance should be offered testing accommodations to compensate for their disabling condition. Accommodations must be justified and documented in the students' records.
3. English Language Learners (ELLs). Appropriate accommodations identified by the ELL Committee are permitted for students who meet the criteria for an ELL program. Accommodations must be justified and documented in the students' records.

Note: Only accommodations that students receive during instruction may be used in the testing situation.

Maryland Assessment Summary: Maryland School Assessment (MSA) *(continued)*

Excused Students

1. Prior to test administration, if the principal and at least one other qualified school staff member or the LAC decide that testing would be severely harmful to a student, the student may be excused. The reason for the excuse must be documented in the student's cumulative record or IEP. Examples of acceptable reasons are:
 - a) Student has demonstrated by past performance that he/she cannot function in a testing situation.
 - b) Student has had a recent traumatic experience that has made him/her unable to cope with the testing situation.
2. During testing, if a student demonstrates extreme frustration, disrupts others, becomes ill, etc., the teacher/test administrator may excuse the student from the test.
3. Excused students will receive the lowest obtainable scale score for the assessment and will be placed in the "Basic" proficiency level for accountability purposes.

Exempted Students

1. English language learners (ELL) who are in their first year of enrollment in a U.S. school may substitute their IPT test results for the reading MSA rather than sitting for the MSA reading test itself. See the Maryland Accountability Plan for more information. Such students must still sit for the MSA mathematics test.
2. Students may be exempted from the MSA when they cannot take the assessment during the entire testing window, including the make-up dates, because of a significant medical emergency. A significant medical emergency is a significant health impairment that renders the student incapable of participating in ANY academic activities, including state assessments, for the primary and make-up testing window. Examples could include hospitalization for a life-threatening condition or a serious car or other accident. Determination of a "significant medical emergency" must be made by a medical doctor and documentation must be kept available at the district for review.

Note: Students with significant cognitive disabilities who are not pursuing the regular Maryland Content Standards leading to a Maryland High School Diploma take the Alternate Maryland School Assessment (Alt-MSA) in place of the MSA. All students in the test grades in Maryland **must** participate in either MSA or Alt-MSA. Students who transfer from out-of-state or from private schools into the Maryland public school system at any time during the school year, through the end of the testing window in which Maryland School Assessment is administered, must be tested.

Maryland Assessment Summary

Alternate Maryland School Assessment (Alt-MSA)

Program Summary

The Alternate Maryland School Assessment (Alt-MSA) is the alternate assessment to the Maryland School Assessment Program (MSA). Students with significant cognitive disabilities participate in the Alt-MSA if through the IEP process it has been determined they cannot participate in the MSA even with accommodations (see participation guidelines below). The Alt-MSA assesses and reports student attainment of individually selected indicators and objectives from the reading and mathematics content standards. A portfolio for the Alt-MSA is constructed of artifacts, such as student work samples, that document individual student mastery of the assessed reading and mathematics objectives. Students participate in Alt-MSA in grades 3 through 8, and grade 10.

Alt-MSA results are reported in three proficiency levels (Basic, Proficient, and Advanced) as part of the State Accountability program. Results from the Alt-MSA are aggregated with those from the MSA for accountability purposes.

(See the Alt-MSA Participation Guidelines on the next page.)

Maryland Assessment Summary: Alternate Maryland School Assessment (Alt-MSA) *(continued)*

Alt-MSA Participation Guidelines

Students with disabilities in grades 3 through 8 and grade 10 must participate in either MSA or Alt-MSA. The decision as to which assessment is appropriate for an individual student is made by each student's IEP team. A student with a significant cognitive disability will participate in Alt-MSA if he or she meets **each** of the following criteria:

- The student is learning extended Maryland reading (at emerging, readiness, or functional literacy levels) and extended Maryland mathematics content standards objectives.
AND
- The student requires explicit and ongoing instruction in a functional life skills curriculum including personal management, community, recreation/leisure, career/vocational, communication/decision making/interpersonal.
AND
- The student requires extensive and substantial modification (reduced complexity of objectives and learning materials, and more time to learn) of general education curriculum. The curriculum differs significantly from that of their non-disabled peers. They learn different objectives, may use different materials, and may participate in different learning activities.
AND
- The student requires intensive instruction and may require extensive supports, including physical prompts, to learn, apply, and transfer or generalize knowledge and skills to multiple settings.
AND
- The student requires extensive support to perform and participate meaningfully and productively in daily activities in school, home, community, and work environments.
AND
- The student cannot participate in the MSA even with accommodations.

Students not meeting the criteria above will participate in the Maryland School Assessment, with or without accommodations, as appropriate, based on their IEP, unless the Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) is appropriate (see page 4-10 and following).

Maryland Assessment Summary: Alternate Maryland School Assessment (Alt-MSA) *(continued)*

Alt-MSA Prompt Types

Students participating in Alt-MSA may be provided with an appropriate level of **prompt** (i.e., gesture, verbal, model, physical) in order to demonstrate the mastery objective being assessed. The following prompt types are applicable to instruction of these students and to the Alt-MSA assessment:

- **Gesture Prompt** – this level of prompt requires the teacher to move his/her finger, hand, arm, or make a facial expression that communicates to the student specific information (e.g., teacher taps scanner switch button).
- **Verbal Prompt** – this level of prompt requires the teacher to give a specific verbal direction in addition to the task direction. Given a task direction, the student is unable to perform correctly until another more specific verbal prompt is provided (e.g., after the teacher gives the task direction and a latency period, the teacher then says, “push the button to turn on the scanner”).
- **Model Prompt** – this level of prompt requires the teacher to demonstrate the correct response for the student, and the student imitates the teacher’s model (e.g., the teacher demonstrates how to push the switch and then asks the student to repeat).
- **Partial Physical Prompt** – this level of prompt requires the teacher to touch the student to elicit a response (e.g., teacher touches the student’s hand closest to the scanner switch button).
- **Full Physical Prompt** – this level of prompt requires the teacher to place his/her hand over the student’s hand and move it toward the response (e.g., teacher places hand over student’s hand and places it on the scanner switch button).

Maryland Assessment Summary

High School Assessment (HSA)

Program Summary

The Maryland High School Assessments (HSA) are a series of end-of-course tests that extend the expectations of the Maryland School Assessments into high school and currently consist of four core examinations: English, algebra/data analysis, government, and biology. All students taking a core learning goals course in one of these subject areas must **take** the relevant High School Assessment examination. Students entering grade 9 in the 2005-2006 school year or later must pass the HSA tests to obtain a high school diploma.

Accommodated Students

(All accommodations are permissible unless otherwise noted on Maryland Assessment Fact Sheets 1 through 4.)

1. Students with Disabilities. The student's IEP Team should decide on the appropriate accommodation(s) at the IEP development or review meeting for the year in which the student is scheduled to take the HSA and indicate the decision on the student's IEP. The student's IEP Team will forward recommended accommodations to the School Test Coordinator. Accommodations must be justified and documented in the student's IEP.
2. Students with Temporary or Long-Term Disabilities or Section 504 Students. General education students and students with a 504 Plan who have a temporary or long-term disabling condition that interferes with test performance should be offered appropriate accommodations to compensate for their disabling condition. Accommodations must be justified and documented in the students' records.
3. English Language Learners (ELLs). Appropriate accommodations identified by the ELL Committee are permitted for students who meet the criteria for an ELL program. Accommodations must be justified and documented in the students' records.

Only accommodations that the student receives during instruction may be used in the testing situation.

Maryland Assessment Summary

English Language Proficiency Test (ELPT)

Program Summary

The English Language Proficiency Test (ELPT) is a test of English language proficiency administered to English language learners upon their entry into the school system and annually during a testing window in the spring. The test measures a student's English language ability in the areas of listening, speaking, reading, writing, and comprehension. ELPT results are reported in four proficiency levels (Beginner, Intermediate, Advanced, Proficient).

Assessment results are used by the local school systems to make decisions as to each student's participation in English for Speakers of Other Languages (ESOL) programs. The State uses ELPT assessment results when reporting information related to the English Language Proficiency Performance Targets/Annual Measurable Achievement Objectives (AMAOs); the AMAO for attainment of English proficiency and the AMAO for progress in learning English.

Accommodated and Excused Students

Accommodated Students

(All accommodations are permissible unless otherwise noted on Maryland Assessment Fact Sheets 1 through 4.)

1. Students with Disabilities. The student's IEP Team should decide on the appropriate accommodation(s) at the IEP development or review meeting for the year in which the student is scheduled to take the ELPT and indicate the decision on the student's IEP. The student's IEP Team will forward recommended accommodations to the School Test Coordinator. Accommodations must be justified and documented in the student's IEP.
2. Students with Temporary or Long-Term Disabilities or Section 504 Students. General education students and students with a 504 Plan who have a temporary or long-term disabling condition that interferes with test performance should be offered appropriate accommodations to compensate for their disabling condition. Accommodations must be justified and documented in the students' records.
3. English Language Learners (ELLs). Appropriate accommodations are permitted on the ELPT **only** for those ELL students who also have disabilities. Accommodations must be justified and documented in the students' IEP or 504 Plan, as appropriate.

Maryland Assessment Summary: English Language Proficiency Test (ELPT) *(continued)*

Excused Students

No students may be excused from testing. All ELL students must participate in the program. If a student is experiencing difficulty coping during the testing situation, testing may be stopped, but the student must complete testing on another occasion during the testing window.

Some students who are in Special Education, such as those who participate in the Alt-MSA, may be unable to demonstrate their English language proficiency on the ELPT, even with accommodations. In such cases, the IEP team and the ELL Team must collaborate to jointly determine English language proficiency test participation.

Maryland Assessment Summary

Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA)

Program Summary

Maryland is currently developing the Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA), an alternate assessment to the Maryland School Assessment Program (MSA) for students with disabilities having academic disabilities. These students are unable to participate in the MSA with accommodations as indicated in their IEP and whose access to the general education curriculum will be based on participation in modified academic content and achievement standards. Beginning with the 2006-2007 school year, the Mod-MSA will assess and report student attainment of modified indicators and objectives from the reading and/or mathematics content standards. The test will be administered concurrently with the MSA, and students will participate in the Mod-MSA in grades 3 through 8.

Mod-MSA results will be reported in three proficiency levels (Basic, Proficient, and Advanced) as part of the State Accountability program. Results from the Mod-MSA will be aggregated with those from the MSA for accountability purposes, but the number of Mod-MSA students reported as “proficient” or above will be capped at 2% of the total number of assessed students at each grade and content.

For the 2005-2006 school year, schools and IEP teams should identify (using the participation guidelines below) students for whom the Mod-MSA would be the appropriate assessment. This information will be used by the Local Education Agency in 2005-2006 to prepare AYP (Adequate Yearly Progress) appeals information, but will lay the groundwork for appropriate student participation in the Mod-MSA beginning in the 2006-2007 school year.

(See the Mod-MSA Participation Guidelines on the next page.)

Maryland Assessment Summary: Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) *(continued)*

Mod-MSA Participation Guidelines

Students with disabilities in grades 3 through 8 must participate in either MSA, Mod-MSA, or Alt-MSA. Each student's IEP team will make the decision as to which assessment is appropriate for an individual student. A student who will be instructed and assessed using modified academic content standards must meet each of the following criteria:

- The student is learning using modified academic content standards in reading and/or mathematics.

AND

- The student requires modifications during assessments and instruction, in addition to accommodations. These testing/assessment and instructional modifications may include: reduced complexity of language, reduced number of test items, reduced amount of content to learn, paraphrasing of reading passages, embedded scaffolding for a written response such as sentence stems, guided response outline, guided questioning to generate response, software such as Co-Writer and Write Outloud, use of calculator, and spell check.

AND

- The student requires the use of a modified general curriculum. The curriculum for the student is aligned with the Maryland content standards for the student's grade level, but is modified (reduced amount to learn, reduced complexity, reduced output) so the student can access the content and demonstrate what he/she has learned.

AND

- The student must have had at least three consecutive years of individualized intensive instruction in reading and/or mathematics consistent with his/her IEP (beginning with the most recent IEP), and although progress toward grade level standards was made, he/she is not making progress at grade level.

AND

- The student must demonstrate that he/she cannot attain proficiency in actual grade level MSA, even with accommodations.

Maryland Assessment Summary: Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) *(continued)*

IEP Team Decision-Making Model for Determining Mod-MSA Participation

This decision-making model must be utilized by IEP Teams in schools that did not meet AYP (during the 2005-2006 administration of the MSA) based solely on special education as a subgroup, if the local school system determines it will appeal AYP for individual schools. For students with IEPs enrolled in these schools, IEP Team meetings must be convened prior to the end of this school year. The purpose of this IEP Team meeting is to utilize the IEP Team Decision-Making Model to consider the student's eligibility and participation in Mod-MSA. Beginning with the 2006-2007 school year, students who meet the criteria below may be eligible to participate in the Mod-MSA program.

The IEP Team must convene and determine if:

- ✓ The student is learning using modified academic content standards in reading and/or mathematics.
- ✓ The student requires modifications during assessments and instruction, in addition to accommodations. These testing/assessment and instructional modifications may include: reduced complexity of language, reduced number of test items, reduced amount of content to learn, paraphrasing of reading passages, embedded scaffolding for a written response such as sentence stems, guided response outline, guided questioning to generate response, software such as Co-Writer and Write Outloud, use of calculator, and spell check.
- ✓ The student requires the use of a modified general curriculum. The curriculum for the student is aligned with the Maryland content standards for the student's grade level, but is modified (reduced amount to learn, reduced complexity, reduced output) so the student can access the content and demonstrate what he/she has learned.
- ✓ The student must have had at least three consecutive years of individualized intensive instruction in reading and/or mathematics consistent with his/her IEP, and although progress toward grade level standards was made, he/she is not making progress at grade level.
- ✓ The student must demonstrate that he/she cannot attain proficiency in their actual grade level MSA, even with accommodations.

Maryland Assessment Summary: Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) *(continued)*

In addition the IEP Team is required to respond to the following in detail:

- Alt-MSA: This student is not eligible to participate in the Alt-MSA.
 - Yes
 - No

 - General Curriculum: How the student’s disability affects involvement and progress in the general curriculum.
 - List page of IEP that reflects this consideration _____

 - Modified General Curriculum: The goals and objectives on the student’s IEP require a modified general curriculum in:
 - Reading List pages of IEP that reflect modifications _____
 - Math List pages of IEP that reflect modifications _____

 - Grade Level Proficiency: The instructional performance grade levels identified on the IEP, as measured by formalized assessment instruments or district-wide assessments that are designed for standardized assessment of achievement, are substantially below grade level.
 - Yes
 - No

 - Content Standards: The goals on the student’s IEP are aligned with the Maryland Content Standards.
 - Reading List IEP pages that reflect these goals _____
 - Math List IEP pages that reflect these goals _____

 - General Education Interventions: The following instruction, general education interventions, and special education and related services have been provided to the student:
 - Instruction in the general education curriculum for _____ years.
 - Intensive reading interventions have been provided for _____ years.
List school based intervention _____
-
-

Maryland Assessment Summary: Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) *(continued)*

- Intensive mathematics interventions have been provided for ____ years.

List school based intervention

- List related services provided:

Service _____ Years _____ Frequency _____

Service _____ Years _____ Frequency _____

Service _____ Years _____ Frequency _____

- Student has received special education instruction provided by qualified special education personnel outside the regular classroom for _____ years and _____ hours per day.
- One-to-one special education instruction with qualified special education personnel for _____ years and _____ hours per day.
- Resource room instruction by qualified special education personnel for _____ years and _____ hours per day.
- Other research-based interventions provided to the student, including:

- Grade Level Progress: The student made progress toward grade-level standards in the following areas and is not performing at grade level in the following areas:
 - Reading
 - Math
- Instruction: The student has had at least three years of individualized intensive instruction consistent with the IEP in the following areas:
 - Reading List years that reading goals are included in IEP _____
 - Math List years that math goals are included in IEP _____
- Accommodations: During instruction /assessment the student receives accommodations as indicated on the IEP in the area of:
 - Reading List pages of IEP that reflect accommodations _____
 - Math List pages of IEP that reflect accommodations _____
- Supplementary Aids and Services: The student has been provided with supplementary aids and services as indicated on the IEP in the areas of:
 - Reading List pages of IEP that reflect supplementary aids and services _____
 - Math List pages of IEP that reflect supplementary aids and services _____

Maryland Assessment Summary: Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) *(continued)*

Students meeting each of the above criteria with supporting documentation and not participating in the Alt-MSA will participate in the Mod-MSA.

Date: _____

Jurisdiction: _____

School: _____ Grade: _____

Student Name: _____ ID #: _____

D.O.B. _____

IEP Team Chair Name and Signature: _____

(Note: IEP Team chair signature verifies that all established criteria were considered).

Team Members: Original Signatures/Titles

General Education Teacher: _____

Special Education Teacher: _____

Team Member (Individual Who is Qualified to Interpret Assessment Results): _____

*Parent/Guardian: _____

Others: _____

*If the parent does not attend the meeting and sign this form, attach documentation of parent notification and informed consent for the meeting along with notification of the decisions of the IEP team that were provided to the parent

Maryland Assessment Summary

Modified High School Assessment (Mod-HSA)

Program Summary

Maryland is currently developing the Modified High School Assessment (Mod-MSA), an alternate assessment to the High School Assessment Program (HSA) for students with disabilities having academic disabilities. These students may be unable to participate in the regular HSA with accommodations as indicated in their IEP because their access to the general education curriculum has been based on participation in modified academic content and achievement standards in prior years. Beginning with the 2006-2007 school year, the Mod-HSA will assess and report student attainment in algebra/data analysis (Mod-algebra/data analysis) and English (Mod-English). The Mod-HSA tests would be appropriate for those students who had been previously identified as participating in modified content standards and who would have been participants in the Mod-MSA testing.

(See the Mod-HSA Participation Guidelines on the next page.)

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-algebra/data analysis)

Mod-HSA Participation Guidelines—Algebra/data analysis

Students who would have been eligible for the Mod-MSA would have been previously identified based on their individual evaluation information and the instructional and service information on their IEPs.

For participation in Mod-algebra/data analysis, the student would have been identified as meeting each of the following criteria:

- The student is learning using modified academic content standards in mathematics.

AND

- The student requires modifications during assessments and instruction, in addition to accommodations. These testing/assessment and instructional modifications may include: reduced complexity of language, reduced number of test items, reduced amount of content to learn, paraphrasing of reading passages, embedded scaffolding for a written response such as sentence stems, guided response outline, guided questioning to generate response, software such as Co-Writer and Write Outloud, use of calculator, and spell check.

AND

- The student requires the use of a modified general curriculum. The curriculum for the student is aligned with the Maryland Content Standards/Core Learning Goals for the student's grade level, but is modified (reduced amount to learn, reduced complexity, reduced output) so the student can access the content and demonstrate what he/she has learned.

AND

- The student must have had at least three consecutive years of individualized intensive instruction in reading and/or mathematics consistent with his/her IEP (beginning with the most recent IEP), and although progress toward grade level standards was made, he/she is not making progress at grade level.

AND

- The student must demonstrate that he/she cannot attain proficiency in actual grade level MSA, even with accommodations.

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-algebra/data analysis) *(continued)*

IEP Team Decision-Making Model for Determining Mod-algebra/data analysis Participation

This decision-making model must be utilized by IEP Teams in schools that did not meet AYP (during the 2005-2006 administration of the MSA) based solely on special education as a subgroup, if the local school system determines it will appeal AYP for individual schools. For students with IEPs enrolled in these schools, IEP Team meetings must be convened prior to the end of this school year. The purpose of this IEP Team meeting is to utilize the IEP Team Decision-Making Model to consider the student's eligibility and participation in Mod-HSA. Beginning with the 2006-2007 school year, students who meet the criteria below may be eligible to participate in the Mod-HSA program.

The IEP Team must convene and determine if:

- ✓ The student is learning using modified academic content standards in mathematics
- ✓ The student requires and receives modifications during assessments and instruction, in addition to accommodations. These testing/assessment and instructional modifications may include: reduced complexity of language, reduced number of test items, reduced amount of content to learn, paraphrasing of reading passages, embedded scaffolding for a written response such as sentence stems, guided response outline, guided questioning to generate response, software such as Co-Writer and Write Outloud, use of calculator, and spell check.
- ✓ The student requires the use of a modified general curriculum. The curriculum for the student is aligned with the Maryland Content Standards/Core Learning Goals for the student's grade level, but is modified (reduced amount to learn, reduced complexity, reduced output) so the student can access the content and demonstrate what he/she has learned.
- ✓ The student must have had at least three consecutive years of individualized intensive instruction in reading and/or mathematics consistent with his/her IEP, and although progress toward grade level standards was made, he/she is not making progress at grade level.
- ✓ The student must demonstrate that he/she cannot attain proficiency in their actual grade level MSA, even with accommodations.

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-algebra/data analysis) *(continued)*

In addition the IEP Team is required to respond to the following in detail:

- Alt-MSA: This student is not eligible to participate in the Alt-MSA.
 - Yes
 - No

- MSA: This student was not proficient in the Grade 8 MSA in mathematics
 - Yes
 - No

- Algebra/data analysis: This student passed the algebra/data analysis HSA
 - Yes
 - No

- General Curriculum: How the student's disability affects involvement and progress in the general curriculum.
 - List pages of IEP that reflects this consideration _____

- Modified General Curriculum: The goals and objectives on the student's IEP require a modified general curriculum in:
 - Math List pages of IEP that reflect modifications _____

- Grade Level Proficiency: The instructional performance grade levels identified on the IEP, as measured by formalized assessment instruments or district-wide assessments that are designed for standardized assessment of achievement, are substantially below grade level.
 - Yes
 - No

If yes, specify the instructional performance grade levels identified on the IEP, as measured by formalized assessment instruments or district-wide assessment that are designed for standardized assessment of achievement, that are substantially below grade-level. _____

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-algebra/data analysis) *(continued)*

- Content Standards: The goals on the student’s IEP are aligned with the Maryland Content Standards/Core Learning Goals.
 - Math List IEP pages that reflect these goals _____
- Educational Interventions: The following instruction, general education interventions, and special education and related services have been provided to the student:
 - Instruction in the general education curriculum for _____ years.
 - Intensive mathematics interventions have been provided for ____ years.
List school based mathematics interventions that are individual to the student

- Mathematics goals and objectives have been included in the student’s IEP for _____ years.
- List related services provided:

Service _____	Years _____	Frequency _____
Service _____	Years _____	Frequency _____
Service _____	Years _____	Frequency _____
- Student has received special education instruction provided by qualified special education personnel **outside** the regular classroom for _____ years and _____ hours per day.
- Student has received special education instruction with qualified general and special education personnel in a co-taught model for _____ years and _____ hours per day.
- Other research-based interventions provided to the student, including:

- Grade Level Progress: The student made progress toward grade-level standards in the following areas and is not performing at grade level in the following areas:
 - Math
- Instruction: The student has had at least three consecutive years of individualized intensive instruction consistent with the IEP in the following areas:
 - Math List the most recent three consecutive years that math goals are included in IEP _____
- Accommodations: During instruction /assessment the student receives accommodations as indicated on the IEP in the area of:
 - Math List pages of IEP that reflect accommodations _____

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-algebra/data analysis) *(continued)*

- Supplementary Aids and Services: The student has been provided with supplementary aids and services as indicated on the IEP in the areas of:
 - Math List pages of IEP that reflect supplementary aids and services _____

Students not participating in the Alt-MSA who meet each of the above criteria (verified through the appeal process with submitted supporting documentation) are eligible to participate in the Mod-HSA in algebra/data analysis.

For each student appeal to be considered, attach the 2005-2006 school year IEP (IEP that was in place during the assessment window) to this form along with any other needed documentation.

Date: _____

Jurisdiction: _____

School: _____ Grade: _____

Student Name: _____ ID #: _____

D.O.B. _____

IEP Team Chair Name and Signature: _____

(Note: IEP Team chair signature verifies that all established criteria were considered).

Team Members: Original Signatures/Titles

General Education Teacher: _____

Special Education Teacher: _____

Team Member (Individual Who is Qualified to Interpret Assessment Results: _____

*Parent/Guardian: _____

Others: _____

*If the parent does not attend the meeting and sign this form, attach documentation of parent notification and informed consent for the meeting along with notification of the decisions of the IEP team that were provided to the parent

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-English)

Mod-HSA Participation Guidelines—English

Students who would have been eligible for the Mod-MSA would have been previously identified based on their individual evaluation information and the instructional and service information on their IEPs.

For participation in Mod-English, the student would have been identified as meeting each of the following criteria:

- The student is learning using modified academic content standards in English/language arts.

AND

- The student requires modifications during assessments and instruction, in addition to accommodations. These testing/assessment and instructional modifications may include: reduced complexity of language, reduced number of test items, reduced amount of content to learn, paraphrasing of reading passages, embedded scaffolding for a written response such as sentence stems, guided response outline, guided questioning to generate response, software such as Co-Writer and Write Outloud, use of calculator, and spell check.

AND

- The student requires the use of a modified general curriculum. The curriculum for the student is aligned with the Maryland Content Standards/Core Learning Goals for the student's grade level, but is modified (reduced amount to learn, reduced complexity, reduced output) so the student can access the content and demonstrate what he/she has learned.

AND

- The student must have had at least three consecutive years of individualized intensive instruction in reading and/or mathematics consistent with his/her IEP (beginning with the most recent IEP), and although progress toward grade level standards was made, he/she is not making progress at grade level.

AND

- The student must demonstrate that he/she cannot attain proficiency in actual grade level MSA, even with accommodations.

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-English) IEP Team Decision-Making Model for Determining Mod-algebra/data analysis Participation

This decision-making model must be utilized by IEP Teams in schools that did not meet AYP (during the 2005-2006 administration of the MSA) based solely on special education as a subgroup, if the local school system determines it will appeal AYP for individual schools. For students with IEPs enrolled in these schools, IEP Team meetings must be convened prior to the end of this school year. The purpose of this IEP Team meeting is to utilize the IEP Team Decision-Making Model to consider the student's eligibility and participation in Mod-HSA. Beginning with the 2006-2007 school year, students who meet the criteria below may be eligible to participate in the Mod-HSA program.

The IEP Team must convene and determine if:

- ✓ The student is learning using modified academic content standards in English/language arts
- ✓ The student requires and receives modifications during assessments and instruction, in addition to accommodations. These testing/assessment and instructional modifications may include: reduced complexity of language, reduced number of test items, reduced amount of content to learn, paraphrasing of reading passages, embedded scaffolding for a written response such as sentence stems, guided response outline, guided questioning to generate response, software such as Co-Writer and Write Outloud, use of calculator, and spell check.
- ✓ The student requires the use of a modified general curriculum. The curriculum for the student is aligned with the Maryland Content Standards/Core Learning Goals for the student's grade level, but is modified (reduced amount to learn, reduced complexity, reduced output) so the student can access the content and demonstrate what he/she has learned.
- ✓ The student must have had at least three consecutive years of individualized intensive instruction in reading and/or mathematics consistent with his/her IEP, and although progress toward grade level standards was made, he/she is not making progress at grade level.
- ✓ The student must demonstrate that he/she cannot attain proficiency in their actual grade level MSA, even with accommodations.

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-English) *(continued)*

In addition the IEP Team is required to respond to the following in detail:

- Alt-MSA: This student is not eligible to participate in the Alt-MSA.
 - Yes
 - No

- MSA: This student was not proficient in the Grade 8 MSA in reading
 - Yes
 - No

- English: This student passed the English HSA
 - Yes
 - No

- General Curriculum: How the student's disability affects involvement and progress in the general curriculum.
 - List pages of IEP that reflects this consideration _____

- Modified General Curriculum: The goals and objectives on the student's IEP require a modified general curriculum in:
 - Reading/English/language arts List pages of IEP that reflect modifications _____

- Grade Level Proficiency: The instructional performance grade levels identified on the IEP, as measured by formalized assessment instruments or district-wide assessments that are designed for standardized assessment of achievement, are substantially below grade level.
 - Yes
 - No

If yes, specify the instructional performance grade levels identified on the IEP, as measured by formalized assessment instruments or district-wide assessment that are designed for standardized assessment of achievement, that are substantially below grade-level. _____

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-English) *(continued)*

- Content Standards: The goals on the student’s IEP are aligned with the Maryland Content Standards/Core Learning Goals.
 - English/language arts List IEP pages that reflect these goals _____
 - Educational Interventions: The following instruction, general education interventions, and special education and related services have been provided to the student:
 - Instruction in the general education curriculum for _____ years.
 - Intensive English/language arts interventions have been provided for ____ years.
List school based English/language arts interventions that are individual to the student
-
-

- English/language arts goals and objectives have been included in the student’s IEP for _____ years.
 - List related services provided:

Service _____	Years _____	Frequency _____
Service _____	Years _____	Frequency _____
Service _____	Years _____	Frequency _____
 - Student has received special education instruction provided by qualified special education personnel **outside** the regular classroom for _____ years and _____ hours per day.
 - Student has received special education instruction with qualified general and special education personnel in a co-taught model for _____ years and _____ hours per day.
 - Other research-based interventions provided to the student, including:

-
-

- Grade Level Progress: The student made progress toward grade-level standards in the following areas and is not performing at grade level in the following areas:
 - English/language arts
- Instruction: The student has had at least three consecutive years of individualized intensive instruction consistent with the IEP in the following areas:
 - English/language arts List the most recent three consecutive years that ELA goals are included in IEP _____
- Accommodations: During instruction /assessment the student receives accommodations as indicated on the IEP in the area of:
 - English/language arts List pages of IEP that reflect accommodations _____

Maryland Assessment Summary: Modified HSA (Mod-English) *(continued)*

- Supplementary Aids and Services: The student has been provided with supplementary aids and services as indicated on the IEP in the areas of:
 - English/language arts List pages of IEP that reflect supplementary aids and services _____

Students not participating in the Alt-MSA who meet each of the above criteria (verified through the appeal process with submitted supporting documentation) are eligible to participate in the Mod-HSA in English.

For each student appeal to be considered, attach the 2005-2006 school year IEP (IEP that was in place during the assessment window) to this form along with any other needed documentation.

Date: _____

Jurisdiction: _____

School: _____ Grade: _____

Student Name: _____ ID #: _____

D.O.B. _____

IEP Team Chair Name and Signature: _____

(Note: IEP Team chair signature verifies that all established criteria were considered).

Team Members: Original Signatures/Titles

General Education Teacher: _____

Special Education Teacher: _____

Team Member (Individual Who is Qualified to Interpret Assessment Results): _____

*Parent/Guardian: _____

Others: _____

*If the parent does not attend the meeting and sign this form, attach documentation of parent notification and informed consent for the meeting along with notification of the decisions of the IEP team that were provided to the parent

Maryland Assessment Summary

Maryland Functional Testing Program (MFTP)

Program Summary

The Maryland Functional Testing Program (MFTP) includes tests in reading, writing, and mathematics. The MFTP is a high school graduation requirement for students who were in their senior year during or prior to the 2003-04 school year. For students who did not complete the testing requirements during a prior school year, the MFTP will be administered as long as those students continue to attend the public schools, or until the students attain age 21 or (for students with disabilities) until the end of the school year during which the student turns 21.

The purpose of the MFTP is to ensure that students have acquired minimum levels of competency in basic skills or "functional" areas prior to leaving public education. Each student must pass all three tests as one condition for graduation from high school. Although the functional tests have no time limits, the reading and mathematics tests take approximately one hour of engaged testing time; the writing test requires a total of approximately two to three hours over a two day period.

Accommodated and Exempted Students

Accommodated Students

(All accommodations are permissible unless otherwise noted on Maryland Assessment Fact Sheets 1 through 4.)

1. Students with Disabilities. The student's IEP Team should decide on the appropriate accommodation(s) at the IEP development or review meeting for the year in which the student is scheduled to take the functional tests and indicate the decision on the student's IEP. The student's IEP Team will forward recommended accommodations to the School Test Coordinator. Accommodations must be justified and documented in the student's IEP.
2. Students with Temporary or Long-Term Disabilities and Section 504 Students. General education students and students with a 504 Plan who have a temporary or long-term disabling condition that interferes with test performance should be offered accommodations to compensate for their disabling condition. Accommodations must be justified and documented in the students' records.

Maryland Assessment Summary: Maryland Functional Testing Program (MFTP) *(continued)*

3. English Language Learners (ELLs). Appropriate accommodations identified by the ELL Committee are permitted for students who meet the criteria for an ELL program. Accommodations must be justified and documented in the students' records. ELL students are not exempt from the tests. Although the tests may be postponed until students have acquired adequate English language proficiency skills, ample opportunities must be given for ELL students to pass these tests.

Only accommodations that the student receives during instruction may be used in the testing situation.

Exempted Students

Students attaining senior status subsequent to the opening of school in the 2003-04 school year are no longer required to take and pass the Maryland Functional tests.

Maryland Assessment Summary

Summary of Accommodating, Excusing, and Exempting Students

Program	Who may be accommodated?	How?
All Testing Programs	Students with disabilities who receive accommodations during instruction.	IEP Team decision documented in student's IEP.
	General education students with temporary or long-term disabilities or Section 504 students.	Principal/staff decision documented in student's cumulative record. Section 504 Committee decision documented in student's cumulative record.
	English Language Learners (ELLs)	ELL Committee decision documented in the student's ELL plan in student's cumulative record.

Program	Who may be excused?	How?
MSA, and Alt-MSA	Students who demonstrate, or who are expected to experience inordinate frustration, distress, or disruption of others, or for medical reasons may be excused prior to or during the tests. Excused students are assigned to the "Basic" proficiency level for accountability purposes.	IEP Team decision documented in student's confidential record and IEP.
ELPT	Students who demonstrate, or who are expected to experience inordinate frustration, distress, or disruption of others, or for medical reasons, may be excused prior to or during the tests. Excused students are assigned to the "Basic" proficiency level for Title III accountability purposes.	Principal/staff decision documented in the ELL plan in the student's cumulative record.

Maryland Assessment Summary: Summary of Accommodating, Excusing, and Exempting Students *(continued)*

Program	Who may be exempted?	How?
MFTP	Students attaining senior status after the beginning of the 2003-2004 school year are exempt from the MFTP.	Documented in student’s cumulative record.
MSA, and Alt-MSA	ELL students in their first year of enrollment in US schools may substitute results on the ELPT for the MSA reading test. Students with a significant medical emergency may be exempted from MSA.	ELL Committee decision documented in the student’s ELL plan in student’s cumulative record. Medical emergency documentation must be provided to MSDE as part of the AYP appeals process.
HSA, and ELPT	None	N/A

Accommodations listed on the Maryland Accommodations Fact Sheets 1 – 4 are permitted for instruction and assessment (unless otherwise noted) for students with disabilities, general education students with temporary or long-term disabilities, students with a 504 Plan, and ELL students with an ELL Plan. All accommodations must be justified, and documentation must be provided in the student’s IEP, 504 Plan, ELL Plan or cumulative record.

Section 5: Maryland Accommodations Fact Sheets

Maryland Accommodations Fact Sheet 1

Presentation Accommodations

What are Presentation Accommodations?

Presentation accommodations allow students to access instruction and assessments in ways that do not require them to visually read standard print. These alternate modes of access include auditory, tactile, visual, and a combination of auditory and visual accommodations.

Who Can Benefit from Presentation Accommodations?

Students who benefit most from presentation accommodations are those with print disabilities, defined as difficulty or inability to visually read standard print because of a physical, sensory, or cognitive disability.

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment;
- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment; and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Maryland Accommodations Fact Sheet 1: Presentation Accommodations *(continued)*

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Visual Presentation Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Large Print</p> <p>Large print editions of tests and instructional materials are required for some students with visual impairments. It is recommended that regular print materials be manipulated to reformat test items and enlarge or change the font as needed. All text and graphic materials, including labels and captions on pictures, diagrams, maps, charts, exponential numbers, notes, and footnotes, must be presented in at least 18-point type for students who need large print. (Copyright issues may need to be addressed). Students need to work on finding an optimal print size, and figuring out the smallest print that can still be read. It is important for the print to be clear, with high contrast between the color of the print and the color of the background. When using large print classroom material, consider the weight, size, and awkwardness of books. Large print books are now available that look very similar to the same books in standard print.</p>	1-A	III-A	✓	N/A	✓
<p>Magnification Devices</p> <p>Some students with visual impairments read regular print materials and enlarge the print by using magnification devices. These include eyeglass-mounted magnifiers, free standing or handheld magnifiers, enlarged computer monitors, or computers with screen enlargement programs. Some students also use Closed Circuit Television (CCTV) to enlarge print and display printed material with various image enhancements on a screen.</p>	1-B	N/A	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet 1: Presentation Accommodations *(continued)*

Visual Presentation Accommodations <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Sign Language</p> <p>Sign language interpreters may be required for students who are deaf or hard of hearing. Sometimes an interpreter is only needed or allowed to sign instructions and to assist in communication. Some students may need all print materials interpreted while learning to read print. Interpreters need to be able to translate in the same method of sign language typically used by the student (e.g., American Sign Language, Cued Speech). Interpreters must not paraphrase, clarify, elaborate, or provide assistance with the meaning of words, intent of test questions, or responses to test items. Graphic materials may be described, but should also be available in print or tactile formats. A standard video presentation of a test in sign language may be used to increase quality, consistency, pacing, and accuracy.</p>	1-C	IV-D	✓	N/A	✓
Tactile Presentation Accommodations					
<p>Braille</p> <p>Braille is a method of reading a raised-dot code with the fingertips. Not all students who are blind read Braille fluently or choose Braille as their primary mode of reading. Even if they use it as their primary mode of reading, Braille users should also build skill in using audiotape, compact disc, and speech synthesis. Decisions also need to be made about whether a student will use contracted or uncontracted Braille. Check to see if practice tests are available in Braille. Although still uncommon, “refreshable Braille displays” are electronic devices that are used to read and write text. The device is connected to a computer and produces Braille output on the Braille display. The Nemeth Braille Code is a system of Braille that makes it possible to convey technical expressions in a written medium to students who are blind or visually impaired. The Nemeth Code contains numerous technical symbols that occur in math and science.</p>	1-D	III-B	✓	N/A	✓
<p>Tactile Graphics</p> <p>Tactile graphic images provide graphic information through fingers instead of eyes. Graphic material (e.g., maps, charts, graphs, diagrams, illustrations) is presented in a raised format (paper or thermoform). Tactile sensitivity (recognizing graphic images through touch) is less discriminating than visual reading, making many diagrams too complicated to understand without significant additional information. Additional information can be created through word descriptions.</p>	1-E	N/A	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet 1: Presentation Accommodations *(continued)*

Auditory Presentation Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Entire Test</p> <p>Human Reader: A qualified person may be provided to read orally to students who are unable to decode text visually. Readers should use even inflection so that the student does not receive any cues by the way the information is read. It is important for readers to read test items/questions and text word-for-word exactly as written. Readers may not clarify, elaborate, or provide assistance to students. Readers need to be familiar with the terminology and symbols specific to the content. This is especially important for high school mathematics and science. Graphic materials may be described, but should also be made available in print or tactile formats. Readers must be provided to students on an individual basis – not to a group of students. A student should have the option of asking a reader to slow down or repeat text. This is difficult when a person is reading to an entire group of students.</p> <p>Audio tape or Compact Disk Recording: Written tests and instructional materials are prerecorded on an audio cassette or compact disk that a student accesses by listening. Classroom directions, assignments, and lectures could also be recorded. When taping lectures, students should sit near the front of the classroom, use a small microphone, and tape only parts of the class that can clearly be replayed (e.g., turn the tape recorder off during small group discussions). Advantages include ease of operation and low costs. The greatest difficulty with an audio cassette is rewinding if a student wants to repeat material. This is not as difficult with a CD that can be programmed. Audio versions of tests and other written materials need to be supplemented with a print or Braille version of the text so that a student can have access to complicated graphic material. When using a two-sided cassette tape, students may need to be reminded to play the other side. Spot check audio formats before use to make sure everything is working properly. Copyright issues may need to be addressed. Audiotapes and CDs must be signed out, collected, and kept in a secure location.</p>	1-F	IV-F IV-H	✓*	*	✓

* Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of

- (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student’s ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes; and
- (2) the Maryland Functional Reading Test.

Maryland Accommodations Fact Sheet 1: Presentation Accommodations *(continued)*

Auditory Presentation Accommodations <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Selected Sections of Test (See previous accommodation for explanation.)	1-G	IV-G IV-I	✓*	*	✓
Audio Amplification Devices Some students may require amplification equipment in addition to hearing aids to increase clarity. A teacher may use an amplification system when working with students in classroom situations that contain a great deal of ambient noise.	1-H	IV-D	✓	N/A	✓
Books on Tape Books on Tape is a service provided by Recordings for the Blind and Dyslexic that students and schools can apply for. Students call a toll-free number to borrow textbooks for a specified period of time. A special tape player may also be needed.	1-J	III-C	N/A	N/A	✓
Recorded Books Recorded Books are produced on tape or CD and can be borrowed from libraries or purchased from bookstores. Many online bookstores also carry recorded books, making access even easier. Some of the tapes contain the full book and some are abridged (e.g., Reader's Digest version). These tapes play on standard cassette or CD players. Tapes or CDs for children often include a book for following along. Students who can see print may want to get a print copy of a taped book to follow along.	1-K	III-C	N/A	N/A	✓

- * Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of
- (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student's ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes; and
 - (2) the Maryland Functional Reading Test.

Maryland Accommodations Fact Sheet 1: Presentation Accommodations *(continued)*

Multi-Sensory Presentation Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Video Tape and Descriptive Video</p> <p>Many books have been made into movies, giving students a visual and auditory way to access literature. Videotapes are now often closed-captioned. Captions are visible when activated by a decoder. Built in decoders are required on all 13-inch or larger television sets. Descriptive video is a descriptive narration of key visual elements, making television programs, feature films, home videos, and other visual media accessible to people who are visually impaired. Key visual elements include actions, gestures, facial expressions, and scene changes. Inserted within the natural pauses in dialogue, audio descriptions of important visual details help to engage viewers with the story.</p>	1-L	N/A	*	N/A	✓
<p>Screen Reader for Verbatim Reading of Entire Test</p> <p>A screen reader is a computer application that converts text to synthesized speech or to Braille (read with an auxiliary Braille display). Computer literacy is essential for screen reader use. Screen reading software allows students to listen to text as it is displayed on a computer screen. Students can choose to listen to any text multiple times. Some products work by having a student lay a page on a scanner. When a student activates the machine it reads the text aloud using an optical character recognition (OCR) system. Math formulas are sometimes displayed on screen as graphics that cannot be read by a screen reader.</p>	1-M	IV-F IV-H	✓**	**	✓
<p>Screen Reader for Verbatim Reading of Selected Sections of Test</p> <p>(See previous accommodation for explanation.)</p>	1-N	IV-G IV-I	✓**	**	✓

* No Maryland assessments currently incorporate video-taped materials. However, if video tape is used, students must have access to closed captioning on video materials, as appropriate.

** Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student’s ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes, and (2) the Maryland Functional Reading Test. Any screen reader may be used for instruction, but the only screen reader currently supported by the State for assessment is the Kurzweil 3000. In order for students to use the Kurzweil 3000 screen reader for testing, students must have used a screen reader in instruction and have had an opportunity to become familiar with the operation of the Kurzweil 3000 interface. Although a Human reader is always permissible to deliver a verbatim reading accommodation, the State encourages the use of screen readers on state testing, to promote standardization of the verbatim reading accommodation.

Maryland Accommodations Fact Sheet 1: Presentation Accommodations *(continued)*

Multi-Sensory Presentation Accommodations <i>(con't)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Visual Cues Students who are deaf or hard-of-hearing need visual cues in the classroom. Teachers should keep their faces visible to the class when speaking, pass out printed material before class, repeat questions asked by other students, and summarize classroom discussion.	1-O	N/A	✓	N/A	✓
Notes, Outlines, and Instructions Written notes may be taken by another student and copied. A teacher could provide a print copy of instructions and assignments. Students could also be given a detailed outline of the material to be covered during the class period and an outline of material to be covered (syllabus) at the beginning of each grading period.	1-P	N/A	N/A	N/A	✓
Talking Materials Many classroom materials are now available with auditory components. These talking materials include calculators, “talking” clocks, thermometers, timers, and voltmeters. When selecting this accommodation, care should be taken to ensure that other appropriate accommodations such as setting (to minimize distraction to other students) or timing are also selected.	1-Q	III-C	✓	N/A	✓
Other Presentation Accommodations					
Other Other accommodations not specifically mentioned above may be proposed by the Local Accountability Coordinator, Section 504 Staff, ELL Staff, or Special Education Staff. Other accommodations must be approved by MSDE’s Division of Accountability and Assessment and MSDE’s Division of Special Education/Early Intervention Services or other appropriate State staff. Note: Accommodations related to English Language Proficiency are not permitted for use on the Idea Proficiency Test (IPT).	1-R	IV-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Maryland Accommodations Fact Sheet 2

Response Accommodations

What are Response Accommodations?

Response accommodations allow students to complete assignments, tests, and activities in different ways or to solve or organize problems using some type of assistive device or organizer.

Who can Benefit from Response Accommodations?

Response accommodations can benefit students with physical, sensory, or learning disabilities (including difficulties with memory, sequencing, directionality, alignment, and organization).

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment;
- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment; and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Maryland Accommodations Fact Sheet 2: Response Accommodations

Response Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Scribe</p> <p>A scribe is someone who writes down what a student dictates by an assistive communication device, pointing, sign language, or speech. Much skill is involved in being a scribe, a skill that requires extensive practice. A scribe may not edit or alter student work in any way, and must record word-for-word exactly what the student has dictated. Scribes should request clarification from the student about the use of capitalization, punctuation, and spelling key words, and must allow the student to review and edit what the scribe has written. A person who serves as a scribe needs to be carefully prepared to assure that they know the vocabulary involved and understand the boundaries of the assistance to be provided. The role of the scribe is to write what is dictated, no more and no less.</p>	2-A	V-B V-E	✓	N/A	✓
<p>Speech-to-Text</p> <p>Speech-to-text conversion or voice recognition allows a student to use their voice as an input device. Voice recognition may be used to dictate text into the computer or to give commands to the computer (such as opening application programs, pulling down menus, or saving work). Older voice recognition applications require each word to be separated by a distinct space. This allows the machine to determine where one word begins and the next stops. This style of dictation is called discrete speech. Continuous speech voice recognition allows students to dictate text fluently into the computer. These new applications can recognize speech at up to 160 words per minute. While these systems do give students system control they are not yet hands free.</p>	2-B	III-D III-E	✓	N/A	✓
<p>Large-Print Response Book</p> <p>Student with visual impairment records responses to questions or test items in a large-print response book. Note: For state tests, student responses on the large-print form must be transcribed verbatim by a certified test examiner onto a regular-sized answer document for scoring</p>	2-C	III-A	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet 2: Response Accommodations

Response Accommodations <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Braille</p> <p>A Braille is a Braille keyboard used for typing Braille that can then be printed in standard print or Braille (embosser). The Braille is similar to a typewriter or computer keyboard. Paper is inserted into the Braille, and multiple keys are pressed at once, creating Braille dots with each press. Through an alternative computer port, newer Brailles can simultaneously act as a speech synthesizer that reads the text displayed on the screen when paired with a screen reading program. For assessment, a certified test examiner must transcribe the Brailled responses into a regular Answer Book.</p>	2-D	IIIB	✓	N/A	✓
<p>Electronic Note-Takers and Word Processors</p> <p>Students may use an electronic device to create written responses or for note-taking. Portable note-taking devices are small, lightweight devices equipped with a Braille or typewriter-style keyboard for input and synthetic voice. Some note-takers also contain a Braille display (between 18 and 40 characters) for output. Note-takers are excellent tools for recording notes in school, at home or at work. They often have additional features such as a calculator and a calendar function. Newer models have a built-in modem, which allows the user to access e-mail as well as surf the Web. When connected to a PC, files can be exchanged, or information can be sent from the note-taker to a Braille embosser or to an ink printer. When linked to a computer using a screen reader, note-takers equipped with a Braille display can act as a Braille output device.</p>	2-E	N/A	✓	N/A	✓
<p>Tape Recorder</p> <p>A student uses a tape recorder to record class work or test responses rather than writing on paper. For assessment, a certified test examiner must transcribe the taped responses into a regular Answer Book.</p>	2-F	V-C	✓	N/A	✓
<p>Respond on Test Booklet</p> <p>This accommodation allows a student to write directly in a test booklet rather than on an answer sheet (e.g., scannable “bubble” sheet). For assessment, a certified test examiner must transfer the student’s responses into a regular Answer Book.</p>	2-G	V-A	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet 2: Response Accommodations

Response Accommodations (<i>continued</i>)	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Monitor Test Response</p> <p>Monitor placement of student responses on answer sheet. Students who are able to use bubbled answer sheets may benefit from having an adult simply monitor the placement of their responses, to ensure that they are actually responding to the intended question.</p>	2-H	V-D	✓	N/A	✓
Materials or Devices Used to Solve or Organize Responses					
<p>Calculation Devices</p> <p>If a student's disability affects math calculation but not reasoning, a calculator or other assistive device (e.g., abacus, arithmetic table, manipulatives, or number chart) may be used. It is important to determine whether the use of a calculation device is a matter of convenience or a necessary accommodation. It is important to know the goal of instruction and assessment before making decisions about the use of calculation devices. For example, if students are learning subtraction with regrouping, using a calculator would not give a student an opportunity to show regrouping. On the other hand, if students are learning problem solving skills that include subtraction (e.g., bargain shopping for items with a better value), the use of a calculation device may be a valid accommodation. Calculators may be adapted with large keys or voice output (talking calculators). In some cases, an abacus may be useful for students when mathematics problems are to be calculated without a calculator. The abacus functions as paper and pencil for students with visual impairments.</p>	2-J	IIC	✓	N/A	✓
<p>Spelling and Grammar Devices</p> <p>The use of a dictionary may be allowed on assignments that require an extended response or essay. Spelling and grammar can also be checked with pocket spellcheckers. Students enter an approximate spelling and then see or hear the correct spelling or correct use of a word. Students who use a word processor may be allowed to use a spell check or other electronic spelling device. Some states require spell-check and grammar-checking devices to be turned off for writing tests.</p>	2-K	IID	✓*	*	✓

* Spelling and grammar devices are not permitted to be used on the English High School Assessment.

Maryland Accommodations Fact Sheet 2: Response Accommodations

Materials or Devices Used to Solve or Organize Responses <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Visual Organizers Visual organizers include graph paper, highlighters, place markers, scratch paper, and templates. Students may not be allowed to write in books that are owned by the school. Photocopying parts of written text allows a student to use a highlighter and write in the margins.	2-L	N/A	✓*	*	✓
Graphic Organizers Graphic organizers help students arrange information into patterns in order to organize their work and stay focused on the content. Graphic organizers are especially helpful for writing reports and essays. Semantic mapping software is now available to enable students to understand a narrative story or writing elements through graphics.	2-M	N/A	✓	N/A	✓
Bilingual Dictionaries Students identified as English Language Learners who have an ELL Plan may use published or electronic bilingual dictionaries. Allowable dictionaries and devices do not contain definitions of English words in the student’s native language.	2-N	III-F	✓	N/A	✓
Other Response Accommodations					
Other Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	2-O	V-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

* Photocopying of secure test materials requires approval and must be done under the supervision of the LAC. Photocopied materials must be securely destroyed under the supervision of the LAC. Use of highlighters may be limited on certain machine-scored test forms, as highlighting may obscure test responses. Check with the LAC before allowing the use of highlighters on any state test.

Maryland Accommodations Fact Sheet 3

Timing and Scheduling Accommodations

What are Timing and Scheduling Accommodations?

Timing and scheduling accommodations change the allowable length of time to complete assignments, tests, and activities, and may also change the way the time is organized. Timing accommodations give students the time and the breaks they need to complete activities, assignments, and tests. Other changes may include the particular time of day, day of the week, or number of days over which a particular activity, assignment, or test takes place.

Who can Benefit from Timing and Scheduling Accommodations?

Timing accommodations are most helpful for students who need more time than generally allowed to complete activities, assignments, and tests. Extra time may be needed to process written text (e.g., a student with a learning disability who processes information slowly), to write (e.g., a student with limited dexterity as a result of arthritis), or to use other accommodations or equipment (e.g., assistive technology, audio tape, scribe).

Students who cannot concentrate continuously for an extended period or who become frustrated or stressed easily may need frequent or extended relaxation breaks. It may also help to schedule classes and tests that require the greatest concentration in the morning for students who have difficulty concentrating and staying on task as the day progresses. Scheduling changes might also be helpful for students on medications that affect their ability to stay alert, or who have more productive times of the day.

Some students with health-related disabilities may have functioning levels that vary during the day because of the effects of medications or diminishing energy levels. For example, blood sugar levels may need to be maintained by eating several times a day at prescribed times. These students could be accommodated by scheduling tests and activities around the eating schedule, or by allowing food to be taken to the classroom or testing site. Students who fatigue easily may need to take some academic classes and tests before rather than after a physical education class or recess, or may need to reduce physical activity.

Maryland Accommodations Fact Sheet 3: Timing and Scheduling Accommodations

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment
- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment, and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Maryland Accommodations Fact Sheet 3: Timing and Scheduling Accommodations

Timing and Scheduling Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Extended Time</p> <p>Extended time may require a student’s IEP team to determine a fairly specific amount of extra time to complete assignments, projects, and tests. For timed tests, a standard extension may be time and one half. This means that a student is allowed 90 minutes to take a test that normally has a 60 minute limit. Double time may also be allowed. Decisions should be made on a case-by-case basis, keeping in mind the type of accommodations being provided, the disability involved, and the type of assignments, tests, and activities. Usually “unlimited” time is not appropriate or feasible. Sometimes students who request extended time end up not needing it because of the reduction in anxiety just knowing that plenty of time is available. Students who have too much time may lose interest and motivation to do their best work.</p> <p>Teachers and test examiners must make certain that the extended time accommodation is selected when other accommodations (such as human reader or text reader) which may increase the time needed for the student to respond are chosen.</p>	3-A	I-C	✓	N/A	✓
<p>Multiple or Frequent Breaks</p> <p>Breaks may be given at predetermined intervals or after completion of assignments, tests, or activities. Sometimes a student is allowed to take breaks when individually needed. Sometimes test booklets are divided into shorter sections so that students can take a break between sections of a test (sometimes referred to as “short segment test booklets”). If the length of a break is predetermined, a timer might be used to signal the end of the break. Breaks during testing must be supervised, in order to maintain test security.</p>	3-B	I-A	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet 3: Timing and Scheduling Accommodations

(continued)

Timing and Scheduling Accommodations (continued)	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Change Schedule or Order of Activities – Extend over multiple days</p> <p>If possible, schedule tests and activities that require focused attention at the time of day when a student is most likely to demonstrate peak performance. Students are allowed to complete activities and take tests over multiple days – completing a portion each day. This is usually done to reduce fatigue. When implementing this accommodation for testing, test examiners, STCs and LACs must take appropriate precautions to ensure that security of test items is not compromised, and that students are not permitted to return to a test section which was completed on a previous day.</p>	3-C	I-B	✓	N/A	✓
<p>Change Schedule or Order of Activities – Within one day</p> <p>If possible, schedule tests and activities that require focused attention at the time of day when a student is most likely to demonstrate peak performance. When implementing this accommodation for testing, test examiners, STCs and LACs must take appropriate precautions to ensure that security of test items is not compromised, and that students are not permitted to return to a test section which was completed during a previous portion of the testing day.</p>	3-D	I-D	✓	N/A	✓
Other Timing and Scheduling Accommodations					
<p>Other</p> <p>Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.</p>	3-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Maryland Accommodations Fact Sheet 4

Setting Accommodations

What are Setting Accommodations?

Setting accommodations change the location in which a student receives instruction or participates in an assessment, or the conditions of an instructional or assessment setting. Students may be allowed to sit in a different location than the majority of students in order to reduce distractions to themselves or others, or to increase physical access or access to special equipment. Some students may need changes in the conditions of an instructional setting. Every instructional and assessment setting should have good lighting and ventilation, with a comfortable room temperature, and should be as free as possible from noise, traffic and other interruptions. Chairs should be comfortable and tables at an appropriate height with sufficient room for materials. Staff should check that all needed materials and equipment are available and in good condition.

Who can Benefit from Setting Accommodations?

Changes in instructional and assessment locations can benefit students who are easily distracted in large group settings and who concentrate best in a small group or individual setting. Changes in location also benefit students who receive accommodations (e.g. reader, scribe, frequent breaks) that might distract other students. Students with physical disabilities might need a more accessible location, specific room conditions, or special equipment.

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment;
- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment; and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Maryland Accommodations Fact Sheet 4: Setting Accommodations (continued)

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Setting Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Reduce Distractions to the Student</p> <p>A setting accommodation to reduce distractions would allow a student to do individual work or take tests in a different location, usually in a place with few or no other students. Changes may also be made to a student’s location within a room. For example, a student who is easily distracted may not want to sit near windows, doors, or pencil sharpeners sitting near the teacher’s desk or in the front of a classroom may be helpful for some students. Physically enclosed classrooms (classrooms with four walls) may be more appropriate than open classrooms, and study carrels might also be helpful for students who are easily distracted. Students with low vision may prefer to sit in the part of a room that has the best light. Some students concentrate best while wearing noise buffers such as earphones, earplugs, or headphones.</p>	4-A	II-A II-B II-E II-F	✓	N/A	✓
<p>Reduce Distractions to Other Students</p> <p>Students receiving human reader, scribe, or other accommodations that may distract other students must receive a setting accommodation in order to reduce distractions to other students.</p>	4-B	II-G	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet 4: Setting Accommodations (continued)

Setting Accommodations (<i>continued</i>)	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Change Location to Increase Physical Access or to Use Special Equipment – Within School Building</p> <p>Occasionally a setting might be changed to increase physical access for a student. For example, a student who uses a wheelchair with a specially designed tabletop and assistive technology may not have adequate space in an auditorium with theater seating. Some students may need equipment that requires specific locations for learning and assessment. For example, a student who uses a computer for word processing might need to complete assignments and take tests in a computer lab. A student who uses large print materials may need to sit at a table rather than at a desk with a small surface area. Another student might benefit from a standing work station. Keep aisles clear, and do not leave doors or cupboards half-open to increase access for students with visual or physical disabilities. Provide space for a guide dog, and explain to other students that the dog is working and should be ignored. Make sure the school is accessible for students with mobility impairments. Students should have access to the building, cafeteria, classrooms, media center, restrooms, playground. In essence, they should be able to access any room or space on the school grounds that are used by students in general. Some students may need to receive educational services and participate in assessments in home or hospital settings.</p>	4-C	II-C II-D	✓	N/A	✓
<p>Change Location to Increase Physical Access or to Use Special Equipment – Outside School Building</p> <p>Some students may need to receive educational services and participate in assessments in home or hospital settings.</p>	4-D	II-I	✓	N/A	✓
Other Setting Accommodations					
<p>Other</p> <p>Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.</p>	4-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Maryland Accommodations Fact Sheet 5

Examples of Accommodations Based on Student Characteristics

STUDENT CHARACTERISTIC: BLIND, LOW VISION, PARTIAL SIGHT		
Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Presentation	<ul style="list-style-type: none"> • Large print • Magnification devices • Braille • Nemeth Braille code • Tactile graphics • Human reader • Audiotape or compact disk (CD) • Screen reader • Large print or Braille notes, outlines, and instructions • Descriptive video • Talking materials 	<ul style="list-style-type: none"> • Large print • Magnification devices • Braille • Nemeth Braille code • Tactile graphics • Human reader • Audiotape or CD • Screen reader
Response	<ul style="list-style-type: none"> • Express response to a scribe through speech • Type on or speak to word processor • Type on Braille • Speak into tape recorder • Use calculation devices (e.g., talking calculator with enlarged keys, abacus) • Use electronic note taker 	<ul style="list-style-type: none"> • Express response to a scribe through speech • Type on or speak to word processor • Type on Braille • Speak into tape recorder • Use calculation devices (e.g., talking calculator with enlarged keys, abacus) • Use electronic note taker
Setting	<ul style="list-style-type: none"> • Change location so student does not distract others • Change location to increase physical access • Change location to access special equipment 	<ul style="list-style-type: none"> • Change location so student does not distract others • Change location to increase physical access • Change location to access special equipment
Timing and Scheduling	<ul style="list-style-type: none"> • Extended Time 	<ul style="list-style-type: none"> • Extended Time

STUDENT CHARACTERISTIC: DEAF; HARD OF HEARING		
Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Presentation	<ul style="list-style-type: none"> • Sign language • Audio amplification devices • Screen reader • Visual cues • Written notes, outlines, and instructions • Videotape and descriptive video • Provide advanced organizers and outlines of lectures for student to follow • Use gestures (e.g., point to materials) • Repeat questions and responses from classmates • Allow student to copy notes from classmate • Use captioned versions of instructional films and include script when possible • Give interpreter instructional materials in advance • Learn manual signs and teach them to hearing classmates • Allow student to use telecommunication device 	<ul style="list-style-type: none"> • Sign language • Audio amplification devices • Screen reader
Response	<ul style="list-style-type: none"> • Express response to scribe or interpreter • Type on or speak to word processor • Use spelling and grammar assistive devices • Use visual organizers • Use graphic organizers 	<ul style="list-style-type: none"> • Express response to scribe or interpreter • Type on or speak to word processor • Use spelling and grammar assistive devices • Use visual organizers • Use graphic organizers
Setting	<ul style="list-style-type: none"> • Change location to reduce distractions • Change location so student does not distract others • Change location to increase physical access (e.g., minimize background noise, face student when speaking, speak to student and not to interpreter, and increase wait time for interpreter to finish) 	<ul style="list-style-type: none"> • Change location to reduce distractions • Change location so student does not distract others • Change location to increase physical access (e.g., minimize background noise, face student when speaking, speak to student and not to interpreter, and increase wait time for interpreter to finish)

**STUDENT CHARACTERISTIC: WEAK MANUAL DEXTERITY; DIFFICULTY WITH PENCIL;
DIFFICULTY TYPING ON STANDARD KEYBOARD**

Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Response	<ul style="list-style-type: none"> Express response to a scribe through speech, pointing or by using an assistive communication device Type on or speak to word processor Speak into tape recorder Use thick pencil or pencil grip Use written notes, outlines, and instructions 	<ul style="list-style-type: none"> Express response to a scribe through speech, pointing or by using an assistive communication device Type on or speak to word processor Speak into tape recorder Use thick pencil or pencil grip

STUDENT CHARACTERISTIC: COMMUNICATION DISORDER

Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Presentation	<ul style="list-style-type: none"> Screen reader 	<ul style="list-style-type: none"> Screen reader

STUDENT CHARACTERISTIC: READING DISABILITY; DIFFICULTY DECODING

Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Presentation	<ul style="list-style-type: none"> Human reader Audiotape or CD Screen reader Videotape 	<ul style="list-style-type: none"> Human reader Audiotape or CD Screen reader
Setting	<ul style="list-style-type: none"> Change location so student does not distract others Use written notes, outlines, and instructions 	<ul style="list-style-type: none"> Change location so student does not distract others

STUDENT CHARACTERISTIC: WRITING DISABILITY; DIFFICULTY WITH SPELLING

Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Response	<ul style="list-style-type: none"> Express response to a scribe through speech Type on or speak to word processor Speak into tape recorder Use spelling and grammar assistive devices (e.g., electronic spelling device, spell check on computer) Use written notes, outlines, and instructions 	<ul style="list-style-type: none"> Express response to a scribe through speech Type on or speak to word processor Speak into tape recorder Use spelling and grammar assistive devices (e.g., electronic spelling device, spell check on computer)

STUDENT CHARACTERISTIC: MATHEMATICS DISABILITY		
Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Response	Use: <ul style="list-style-type: none"> • Calculation devices • Visual organizers • Graphic organizers • Math tables and formula sheets 	Use: <ul style="list-style-type: none"> • Calculation devices • Visual organizers • Graphic organizers
STUDENT CHARACTERISTIC: PHYSICAL DISABILITY		
Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Response	<ul style="list-style-type: none"> • Express response to a scribe through speech, pointing, or by using an assistive communication device • Type on or speak to word processor • Speak into tape recorder • Write in test booklet instead of on answer sheet • Use augmentative devices for single or multiple messages (e.g., BIG Mack, Jelly Bean switch, or Dynovox) • Use written notes, outlines, and instructions 	<ul style="list-style-type: none"> • Express response to a scribe through speech, pointing, or by using an assistive communication device • Type on or speak to word processor • Speak into tape recorder • Write in test booklet instead of on answer sheet • Use augmentative devices for single or multiple messages (e.g., BIG Mack, Jelly Bean switch, or Dynovox)
Setting	<ul style="list-style-type: none"> • Change location to increase physical access • Change location to access special equipment 	<ul style="list-style-type: none"> • Change location to increase physical access • Change location to access special equipment
Timing and Scheduling	<ul style="list-style-type: none"> • Extended time • Multiple or frequent breaks 	<ul style="list-style-type: none"> • Extended time • Multiple or frequent breaks

STUDENT CHARACTERISTIC: EASILY DISTRACTED; SHORT ATTENTION SPAN		
Category	Accommodations to Consider for Instruction	Accommodations to Consider for Assessments
Presentation	<ul style="list-style-type: none"> • Use books on tape or recorded books to help focus on text • Give short and simple directions with examples 	
Response	<ul style="list-style-type: none"> • Write in test booklet instead of on answer sheet • Monitor placement of student responses on answer sheet • Use materials or devices used to solve or organize responses • Use visual organizers • Use graphic organizers • Highlight key words in directions • Have student repeat and explain directions to check for understanding • Use template • Use graph paper to keep numbers in proper columns 	<ul style="list-style-type: none"> • Write in test booklet instead of on answer sheet • Monitor placement of student responses on answer sheet • Use materials or devices used to solve or organize responses • Use visual organizers • Use graphic organizers • Highlight key words in directions • Have student repeat and explain directions to check for understanding • Use template • Use graph paper to keep numbers in proper columns
Setting	<ul style="list-style-type: none"> • Sit in front of room • Change location to reduce distractions 	<ul style="list-style-type: none"> • Sit in front of room • Change location to reduce distractions
Timing and Scheduling	<ul style="list-style-type: none"> • Use short segment test booklets (when available) • Allow for multiple or frequent breaks • Schedule tests in the morning • Cue student to begin working and stay on task • Change testing schedule or order of subtests • Limit reading periods • Schedule activities requiring more seat time in the morning and more hands-on and physical activities in the afternoon • Divide long-term assignments 	<ul style="list-style-type: none"> • Use short segment test booklets (when available) • Allow for multiple or frequent breaks • Schedule tests in the morning • Cue student to begin working and stay on task • Change testing schedule or order of subtests

Maryland Accommodations Fact Sheet 6

Do's and Don'ts When Selecting Accommodations

Do... make accommodation decisions based on individualized needs.

Don't ... make accommodations decisions based on whatever is “easiest” to do (e.g., preferential seating).

Do... select accommodations that reduce the effect of the disability to access instruction and demonstrate learning.

Don't ... select accommodations that are unrelated to documented student learning needs or are intended to give students an unfair advantage.

Do... make sure to document instructional and assessment accommodation(s) on the IEP or 504 plans.

Don't... use an accommodation that has not been documented on the IEP or 504 plans.

Do... be familiar with the types of accommodations that can be used as both instructional and assessment accommodations.

Don't ... assume all *instructional* accommodations are appropriate for use on *assessments*.

Do... be specific about the “Where, When, Who, and How” accommodations will be provided.

Don't ... just indicate an accommodation(s) will be provided “as appropriate” or “as necessary.”

Do... refer to state accommodations policies and understand implications of selections.

Don't ... check every accommodation possible on a checklist simply to be “safe.”

Do... evaluate accommodations used by the student.

Don't ... assume that the same accommodations remain appropriate year after year.

Do... get input about accommodations from teachers, parents, and students, and use to make decisions at IEP or 504 meetings.

Don't ... make decisions about instructional and assessment accommodations alone.

Do... provide accommodations for assessments that are routinely used for classroom instruction.

Don't ... provide an assessment accommodation for the first time on the day of a test.

Do... select accommodations based on specific individual needs in each content area.

Don't ... assume certain accommodations, such as extra time, are appropriate for every student in every content area.

Maryland Accommodations Fact Sheet 7

Rules for Administering Specific Accommodations

The following rules must be used to guide the administration of commonly used assessment accommodations. Questions or concerns about the application of these rules must be brought to the attention of the LAC, who will consult with MSDE, to provide necessary clarification in unusual circumstances.

Presentation Accommodations

Read Aloud Test Directions/Items

Test readers must ensure that all students understand what is expected of them, when reading test directions aloud. Students must have an opportunity to ask questions and understand how to mark their answers before they begin taking the test. Test readers must be prepared to answer questions about item format, scoring rules, and timing. However, test readers must not answer questions about specific test items. When reading test items aloud, test readers must be careful not to inadvertently give clues that indicate the correct answer or help eliminate some answer choices. Readers should use even inflection so that the student does not receive any cues by the way the information is read. It is important for readers to read test items/question and text word-for-word, exactly as written. Readers may not clarify, elaborate, or provide assistance to students.

Large Print

If a student needs a large print test edition, the appropriate materials must be ordered in a timely manner that allows them to be available for the test. Practice test materials may be created in large print versions at the local school or school system. After a student completes a large-print edition of a test, a certified test examiner must transcribe the student's answers verbatim onto a standard answer document.

Braille

If a student needs a Braille test edition, be sure it is ordered in plenty of time to be available for the test. Check to see if practice tests are available in Braille. The test administrator for a Braille test needs to be provided with a print version of the test during test administration. After a student completes a Braille edition of a test, a certified test examiner must transcribe the student's answers verbatim onto a standard answer document.

Sign Language Interpreter

A student's teacher should not serve as the interpreter in a testing situation unless a second person is present to monitor for quality and fairness. If allowed to sign test items and prompts, interpreters must not clarify, elaborate, paraphrase, or provide assistance with the meaning of words, intent of test questions, or responses to test items. Graphic materials may be described but should also be available in print or tactile formats. A standard video presentation of a test in sign language may be used to increase accuracy, consistency, pacing, and quality. Interpreter services must be arranged prior to test day with substitutes available.

Audio Tape or Compact Disk

Test examiners must monitor student movement through audio versions to make sure the student maintains the appropriate place in the test and the audio version is playing properly. When using a two-sided cassette tape, students may need to be reminded to play the other side. Test examiners must spot check audio formats before use to make sure the equipment and media are functioning properly.

Response Accommodations

Writing in Test Booklet

This accommodation allows the test-taker to indicate responses directly in the test booklet and have a certified test examiner transfer the responses to the regular answer document after the student has completed the test.

Dictation to Scribe

Scribes may be provided for students with verified disabilities that significantly impact the area of written expression or a physical disability that impedes motor process or writing. Scribes must be impartial and experienced in transcription. Scribes must write exactly what the student dictates. Scribes must not affect the outcome of a test in any way. Scribes are not allowed to elaborate on what is being written. They cannot answer or explain anything to the student during testing and must be careful not to give “hints” of any type. Scribes should request clarification from the students about the use of capitalization, punctuation, and the spelling of key words, and must allow the student to review and edit what the scribe has written.

Scheduling/Timing Accommodations

Provide Extended Time

Timed tests usually require students to request a fairly specific amount of extra time. A common extension is time and one half. (This means that for a test that normally takes 60 minutes, a student may be allowed 90 minutes.) However, decisions as to how much extended time is provided must be made on a case-by-case basis for each individual student, not for any category of students as a group, keeping in mind the type of accommodations being provided, the disability involved, and the type of test. For example, if a reader or scribe is used, double time may be appropriate. Usually “unlimited” time is not appropriate or feasible.

Setting Accommodations

Supervised Test Locations

It may be difficult to find testing locations that are private and free of distractions, especially when many students in a building are tested at the same time. Each student tested in a private location must be under the supervision of a certified test examiner and each accommodator and test examiner must have clear instructions and training on the appropriate test administration procedures. These requirements apply to students tested in all locations—whether it be in the school building, at home, or in a hospital, residential, or other alternative setting.

Section 6: Teacher Tools

Maryland Accommodations Teacher Tool 1

Access Needs that May Require Accommodations

Directions: Use these questions to identify various types Presentation, Response, Timing/Scheduling, and/or Setting accommodations for students with disabilities. The list is not exhaustive—its purpose is to prompt members of IEP teams to consider a wide range of accommodation needs. Use the list in planning by indicating **Y** (*Yes*), **N** (*No*), or **DK/NA** (*Don't Know or Not Applicable*).

	Y	N	DK/NA
Presentation Accommodations			
1. Does the student have a visual impairment that requires large-type or Braille materials?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Is the student able to read and understand directions?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Can the student follow oral directions from an adult or audiotape?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Does the student need directions repeated frequently?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Are assistive technology devices indicated on the student's IEP?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Has the student been identified as having a reading disability?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Does the student have low/poor reading skills that may require the reading of tests or sections of tests that do not measure reading comprehension in order to demonstrate knowledge of subject areas?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Does the student have a hearing impairment that requires an interpreter to sign directions?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Does the student have a hearing impairment and need a listening device?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Response Accommodations			
10. Does the student have difficulty tracking from one page to another and maintaining his or her place?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Does the student have a disability that affects the ability to record his or her responses in the standard manner?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Can the student use a pencil or writing instrument?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. Does the student use a word processor to complete homework assignments?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. Does the student use a tape recorder to complete assignments or tests?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. Does the student need the services of a scribe?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. Does the student have a disability that affects his/her ability to spell?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. Does the student have a visual or motor disability that affects his/her ability to perform math computations?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Timing/Scheduling Accommodations

18. Can the student work continuously for the length of time allocated for standard test administration?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19. Does the student use other accommodations or adaptive equipment which require more time to complete test items (e.g., Braille, scribe, use of head pointer to type)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20. Does the student tire easily due to health impairments?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21. Does the student have a visual impairment that causes eyestrain and requires frequent breaks?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22. Does the student have a learning disability that affects the rate at which he/she processes written information?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
23. Does the student have a motor disability that affects the rate at which he/she writes responses?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
24. Does the student take any type of medication to facilitate optimal performance?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25. Does the student's attention span and/or distractibility require shorter working periods and frequent breaks?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Setting Accommodations

26. Do others easily distract the student and/or does he/she have difficulty remaining on task?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
27. Does the student require any specialized equipment or other accommodations that may be distracting to others?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
28. Does the student have visual or auditory impairments that require special lighting or acoustics?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29. Can the student focus on his/her own work in a setting with large groups of other students?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
30. Does the student exhibit behaviors that may disrupt the attention of other students?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
31. Do any physical accommodations need to be made for the student in the classroom?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Maryland Accommodations Teacher Tool 2

Accommodations from the Student’s Perspective

Use this questionnaire¹ to collect information about needed accommodations from the *student’s* perspective. The questions can be completed independently or as part of an interview process. Whatever method is used however, make sure that the student understands the concept of an “accommodation,” providing examples as necessary. Also, provide a list of possible accommodations to give the student a good understanding of the range of accommodations that may be available.

1. Think about all the classes you are taking now, which is your best class?
2. Explain what you do well in this class.

The things you said you can do well above are your strengths. For example, you may have mentioned reading, writing, listening, work in groups, working alone, drawing, doing your homework as some things you can do well. Also, if you said, for example, you really like the subject, have a good memory, and you work hard in class, these are also examples of your strengths.

3. Now ask yourself, what class is hardest?
4. What’s the hardest part of this class for you?

The things you said were hardest are areas you need to work on during the school year. For example, you might have listed paying attention in class, reading the book, taking tests, listening, staying in the seat, remembering new information, doing homework, doing work in groups. These are all things in which an accommodation may be helpful for you.

5. In the “Class” list below, write down all of the classes you are taking now. Then look at a list of accommodations. Next to each class, write down what accommodation(s) you think might be helpful for you.

Classes	Accommodations

¹This questionnaire was adapted from *A Student’s Guide to the IEP* by the National Dissemination Center for Children with Disabilities (<http://www.nichcy.org/pubs/stuguide/st1book.htm>).

Maryland Accommodations Teacher Tool 3

Assessment Accommodations Plan

Student Information	Case Information
Name	Special Education Teacher
Date of Assessment	Year Building/School.....
Name of Assessment	General Education Teacher

Assessment accommodations student needs for this assessment and date arranged: Date

1.
2.
3.
4.

Comments:
.....

Person responsible for arranging accommodations and due date: Date

1.
2.
3.
4.

Comments:
.....

Room Assignment for Assessment:

Planners for this process (signatures):

Adapted from Thurlow, Elliott, Ysseldyke (2003)

Maryland Accommodations Teacher Tool 4

Assessment Accommodations Agreement

Here is an example of a form a student could carry on test day. This type of format puts the student in charge (building self advocacy skills) and sets the expectation that, with these accommodations, the student can show what he/she knows on the test. Some accommodations (e.g., special test editions) need to be arranged long before test day, but should still be included on this list to make sure the student receives the correct test booklet. A similar form could be carried to class to remind teachers about daily accommodations. Different schools, teachers, and students might format these statements differently. The student should present the list of necessary accommodations to the test administrator or teacher. This experience is particularly important for students with disabilities who intend to pursue a postsecondary education.

I,

(Student's Name)

need the following accommodations to take this test:

If you need more information about these accommodations, you can talk to:

(Name of special education teacher, parent, principal, and/or related service provider)

Thank you for helping me to do my best on this test!

(Student Signature)

(Date)

Maryland Accommodations Teacher Tool 5

Logistics Planning Checklist

Directions: This Logistics Planning Checklist can be used in the planning and implementation of assessment accommodations for an individual student. Use the checklist by indicating **Y** (*Yes*), **N** (*No*), or **NA** (*Not Applicable*).

Accommodations Throughout the Academic Year	Y	N	NA
1. Accommodations are documented on student's IEP or 504 plans.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Student uses accommodations regularly and evaluates use.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. A master accommodations plan/data base listing assessment accommodation needs for all students tested is updated regularly.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Preparation for Test Day			
4. Special test editions are ordered for individual students based on information contained in master accommodations plan (e.g., audio tape, Braille, large print).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Test administrators/proctors receive a list of accommodation needs for students they will supervise (list comes from master accommodations plan/data base).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Adult supervision is arranged and test administrators receive training for each student receiving accommodations in small group or individual settings, including extended time (with substitutes available).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Trained readers, scribes, and sign language interpreters are arranged for individual students (with substitutes available).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Special equipment is arranged and checked for correct operation (e.g., calculator, tape recorder, word processor).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Accommodations on the Day of the Test			
9. All eligible students receive accommodations as determined by their IEP or Section 504 Plan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Provision of accommodations is recorded by test administrator.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Substitute providers of accommodations are available as needed (e.g., interpreters, readers, scribes)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Plans are made to replace defective equipment.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Consideration After the Day of the Test			
13. Responses are transferred to scannable answer sheets for students using special equipment and adapted test forms and response documents.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. All equipment is returned to appropriate locations.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. Students who take make up tests receive needed accommodations.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. Effectiveness of accommodations use is evaluated by test administrators and students and plans are made for improvement.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Maryland Accommodations Teacher Tool 6

Accommodations Journal

One way to keep track of what accommodations work for a student is to support the student in keeping an “accommodations journal.” The journal lets the student be “in charge” and could be kept up-to-date through regular consultation with a special education teacher or other staff member. Just think how much easier it would be for an IEP team to decide which accommodations to document on a student’s IEP if the student came to the IEP meeting with a journal documenting all of these things:

- accommodations used by the student in the classroom and on tests;
- test and assignment results when accommodations are used and not used;
- student’s perception of how well an accommodation “works”;
- effective combinations of accommodations;
- difficulties of accommodations use; and
- perceptions of teachers and others about how the accommodation appears to be working.

In the spaces provided below, design and organize the use of an accommodations journal for one of your students. Answer these questions:

1. What would you include as headings for the journal? _____

2. When would the student make entries in the journal, and what types of support would the student need to make these entries? _____

3. With whom would the student share journal entries and when would it be done? _____

4. How could the journal be used in the development of a student’s IEP? _____

Section 7: Maryland Accommodations Quick Reference Guide

General Principles for All Maryland Assessment Programs

Participation

All students must be included to the fullest extent possible in all statewide assessment programs and to have their assessment results be a part of Maryland's accountability system. The Maryland State Department of Education (MSDE) requires all students to participate in statewide assessment programs unless documented as described in this manual. The Maryland participation requirement is supported by federal legislation requiring the participation of students with disabilities in standards-based instruction and assessment initiatives. Two key federal acts governing student participation in assessment include the No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB) and the Individuals with Disabilities Education Improvement Act of 2004 (IDEA). Some of the provisions of these laws are briefly summarized in Section 3 of this manual.

Accommodated Students

Accommodations are intended to reduce or even eliminate the effects of a student's disability; they do not reduce learning expectations. The accommodations provided to a student must be the same for classroom instruction, classroom assessments, and district and state assessments. It is critical to note that although some accommodations may be appropriate for instructional use, they may not be appropriate for use on a standardized assessment. There may be consequences (e.g., lowering or not counting a student's test score) for the use of some accommodations during state assessments. It is very important for educators to become familiar with Maryland policies regarding accommodations during assessments.

Accommodations must adhere to the following principles:

- a. Accommodations should enable students to participate more fully in instruction and assessments and to better demonstrate their knowledge and skills.
- b. Accommodations must be based upon individual student needs and not upon a category of disability, level of instruction, time spent in general classroom, or program setting.
- c. Accommodations for students with disabilities (SWD) must be justified and documented in the student's appropriate education plan: the Individualized Education Program (IEP), or (for students with temporary disabling conditions) the Section 504 Plan.
- d. Accommodations for students who are English language learners (ELL), must be justified and documented in the (ELL) plan (formerly known as Limited English Proficient or "LEP" Plan). Students who are both ELL and SWD have the IEP as the controlling document for accommodations.
- e. Accommodations must be implemented as soon as possible after completion of the appropriate education plan (IEP or Section 504 Plan for students with disabilities, or ELL Plan for English language learners) and must be aligned with and be a part of daily instruction. Accommodations must not be introduced for the first time during the testing of a student.
- f. Accommodations must be approved as specified in this manual (see Sections 4, 5, and 10).
- g. Accommodations not explicitly mentioned in this document and/or multiple accommodations do not constitute reasons to exempt students from assessments. The School Test Coordinator (STC) must coordinate with the Local Accountability Coordinator (LAC) prior to testing to address issues caused by the need to provide multiple accommodations.

Accommodations Not Specified in This Document

The LAC must submit to MSDE, for approval, an accommodation beyond those listed in this document. The process typically would involve local special education, Section 504, ELL, and school-based staff, first identifying a potential need for an additional type of accommodation. These staff members would then contact the LAC would work with them and MSDE to obtain approval for the accommodation. The decision to not allow an accommodation for testing does not necessarily imply that the accommodation (or modification, adaptation, or other strategy) cannot be used for instruction. As MSDE determines whether to approve a new type of accommodation for assessment, MSDE considers the impact of the new accommodation on test validity. Addressing the issue of validity of an accommodation in an assessment situation involves an examination of the purpose of the test and the specific skills to be measured.

Test Modifications for Students

In accordance with federal policy, Maryland is in the process of developing a testing program to respond to the needs of students with disabilities having academic disabilities, and who, with access to the general education curriculum, participate in modified academic content and achievement standards.

The State test for students learning the modified content standards will be the Modified Maryland School Assessment (Mod-MSA) which is projected to be available to assess appropriately identified students beginning in the 2006-2007 school year. Although the Mod-MSA is not yet available, students should be identified by their IEP teams as candidates for the Mod-MSA. The IEP team should use a decision making model (see page 4-12 and following) and must ensure that students meet all of the relevant criteria for participation in the Mod-MSA. The student identification as appropriate for Mod-MSA in 2005-2006 will be used by the school systems in preparing appeals for the AYP (Adequate Yearly Progress) process.

Excused Students

Prior to a test administration, if the principal and at least one other qualified school staff member or the LAC decide that testing would be severely harmful to a student, the student may be excused. The reason for the excuse **must be documented in the student's record**. Examples of acceptable reasons include:

- a. The student has demonstrated by past performance that he/she cannot function in a testing situation.
- b. The student has had a recent traumatic experience, which has made him/her unable to cope with the testing situation.

During testing, if a student demonstrates extreme frustration, disrupts others, becomes ill, etc., the teacher/test administrator may excuse the student from the test. Depending on the particular situation, the student may be given an opportunity to attempt the test again or make it up at a later date. Refer to the Maryland Assessment Summary (Section 4) for information on requirements and procedures for specific testing programs. Local school staff should always consult with their LAC if they have any questions about excusing a student from testing.

Excused students will receive the lowest obtainable scale score for the assessment and will be placed in the “Basic” proficiency level for accountability purposes.

Exempted Students

In general, no students are exempt from participation in the Maryland State Assessment Programs. Any rare exceptions to this (including, for example, exemptions related to medical emergencies) are noted on the pages relating to each assessment.

Definitions

- a. *Students with Disabilities*. Students who are eligible for special education and who have current Individualized Education Programs (IEPs).
- b. *Section 504 Students*. Students who have a physical or mental impairment that substantially limits one or more major life activities, have a record of such an impairment, or are regarded as having such an impairment.
- c. *English Language Learners (ELLs)*. Students who have a primary or home language other than English and who may have limited or no age-appropriate ability to understand, speak, read, or write English. ELL students have traditionally been known as *Limited English Proficient (LEP)* students and are served with English for Speakers of Other Languages (ESOL) classes or services.
- d. *Permitted Accommodation*. An accommodation as described in this document or approved by the LAC (in writing) as justified in the student's IEP, Section 504 Plan, or ELL Plan and provided in the course of daily instruction is a permitted accommodation.

Note: Maryland's requirements for accommodating, excusing, and exempting students in specific Maryland Assessment Programs are found in the "Maryland Assessment Summary," Section 4 of this Manual.

1. Presentation Accommodations

	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Visual Presentation Accommodations					
Large Print	1-A	III-A	✓	N/A	✓
Magnification Devices	1-B	N/A	✓	N/A	✓
Sign Language	1-C	IV-D	✓	N/A	✓
Tactile Presentation Accommodations					
Braille	1-D	III-B	✓	N/A	✓
Tactile Graphics	1-E	N/A	✓	N/A	✓
Auditory Presentation Accommodations					
Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Entire Test	1-F	IV-F IV-H	✓*	*	✓
Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Selected Sections of Test	1-G	IV-G IV-I	✓*	*	✓
Audio Amplification Devices	1-H	IV-D	✓	N/A	✓
Books on Tape	1-J	III-C	N/A	N/A	✓
Recorded Books	1-K	III-C	N/A	N/A	✓

- * Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of
- (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student's ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes, and
 - (2) the Maryland Functional Reading Test.

1. Presentation Accommodations (continued)

	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Multi-Sensory Presentation Accommodations					
Video Tape and Descriptive Video	1-L	N/A	*	N/A	✓
Screen Reader for Verbatim Reading of Entire Test	1-M	IV-F IV-H	✓*	*	✓
Screen Reader for Verbatim Reading of Selected Sections of Test	1-N	IV-G IV-I	✓*	*	✓
Visual Cues	1-O	N/A	✓	N/A	✓
Notes, Outlines, and Instructions	1-P	N/A	N/A	N/A	✓
Talking Materials	1-Q	III-C III-D III-E	✓	N/A	✓
Other Presentation Accommodations					
Other	1-R	IV-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

- * Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of
- (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student’s ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes, and
 - (2) the Maryland Functional Reading Test.

2. Response Accommodations

Response Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Scribe	2-A	V-B V-E	✓	N/A	✓
Speech-to-Text	2-B	III-D III-E	✓	N/A	✓
Large Print Response Booklet	2-C	III-A	✓	N/A	✓
Braille	2-D	IIIB	✓	N/A	✓
Electronic Note-Takers and Word Processors	2-E	N/A	✓	N/A	✓
Tape Recorder	2-F	V-C	✓	N/A	✓
Respond on Test Booklet	2-G	V-A	✓	N/A	✓
Monitor Test Response	2-H	V-D	✓	N/A	✓
Materials or Devices Used to Solve or Organize Responses					
Calculation Devices	2-J	III-C	✓	N/A	✓
Spelling and Grammar Devices	2-K	III-D	✓*	*	✓
Visual Organizers	2-L	N/A	✓**	**	✓

* Spelling and grammar devices are not permitted to be used on the English High School Assessment

** Photocopying of secure test materials requires approval and must be done under the supervision of the LAC. Photocopied materials must be securely destroyed under the supervision of the LAC. Use of highlighters may be limited on certain machine-scored test forms, as highlighting may obscure test responses. Check with the LAC before allowing the use of highlighters on any state test.

2. Response Accommodations (continued)

Response Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Graphic Organizers	2-M	N/A	✓	N/A	✓
Bilingual Dictionaries	2-N	III-F	✓	N/A	✓
Other Response Accommodations					
Other	2-O	V-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

3. Timing and Scheduling Accommodations

	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Timing and Scheduling Accommodations					
Extended Time	3-A	I-C	✓	N/A	✓
Multiple or Frequent Breaks	3-B	I-A	✓	N/A	✓
Change Schedule or Order of Activities – Extend over multiple days	3-C	I-B	✓	N/A	✓
Change Schedule or Order of Activities – Within one day	3-D	I-D	✓	N/A	✓
Other Timing and Scheduling Accommodations					
Other	3-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

4. Setting Accommodations

Setting Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Reduce Distractions to the Student	4-A	II-A II-B II-E II-F	✓	N/A	✓
Reduce Distractions to Other Students	4-B	II-G	✓	N/A	✓
Change Location to Increase Physical Access or to Use Special Equipment – Within School Building.	4-C	II-C II-D	✓	N/A	✓
Change Location to Increase Physical Access or to Use Special Equipment – Outside School Building	4-D	II-I	✓	N/A	✓
Other Setting Accommodations					
Other	4-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Cross-Walk to Previous Accommodations Structure

The following tables present the accommodations structure which was used in Maryland prior to 2005-2006. Use this table to translate accommodations from the previous structure to that which is used throughout this publication.

I. Previously Identified Scheduling Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
I-A	<u>Supervised</u> breaks during test session.	3-B	Multiple or frequent breaks
I-B	Tests given regularly within a single day/session may be administered over multiple days without exceeding total time allowances. Tests must be given within the constraints of test administration procedures.	3-C	Change schedule or order of activities – extend over multiple days
I-C	Extra response and processing time. Note: This accommodation should also be provided for students who require a verbatim reading accommodation or scribe accommodation.	3-A	Extended time
I-D	Tests are administered at best time of day for student.	3-D	Change schedule or order of activities – within one day
I-E	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	3-E	Other

II. Previously Identified Setting Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
II-A	General education classroom, with special seating (front of room, carrel, etc).	4-A	Reduce distractions to student
II-B	General education classroom, with adjusted grouping.	4-A	Reduce distractions to student
II-C	General education classroom, with additional school support (instructional assistant, guidance, etc). Support person is not to help student read or respond to items.	4-A	Reduce distractions to student
II-D	General education classroom, with special education or ELL staff as support. Support person is not to help student read or respond to items.	4-A	Reduce distractions to student
II-E	Small group setting.	4-A	Reduce distractions to student
II-F	Small group setting with special education or ELL teacher as examiner.	4-A	Reduce distractions to student
II-G	Individual administration within the school building, to reduce distractions to student, or if using a reader or scribe accommodation.	4-A 4-B	Reduce distractions to student Reduce distractions to other students
II-H	Individual administration outside school (home, hospital, etc).	4-D	Change location to increase physical access or to use special equipment – outside school building
II-I	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	4-E	Other

III. Previously Identified Equipment/Technology Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
III-A	Large print test materials.	1-A 2-C	Large print
III-B	Braille test materials.	1-D 2-D	Braille Braille
III-C	Calculator for mathematics testing for special education or Section 504 students only.	2-J	Calculation devices
III-D	Use of electronic devices (e.g., mechanical speller, computer, augmented communication device, etc.).	1-Q 2-B 2-E 2-K	Talking materials Speech-to-text Electronic Note-Takers and Word Processors Spelling and grammar devices
III-E	Use of electronic devices (e.g., mechanical speller, computer, augmented communication device, braille device, etc.) with spell and grammar checkers blocked as certified by LAC.	1-Q 2-B 2-E	Talking materials Speech-to-text Electronic Note-Takers and Word Processors
III-F	Published or electronic bilingual dictionary (a synonym dictionary, without definitions, in the student's native language).	2-K	Spelling and grammar devices
III-G	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	N/A	Equipment accommodations are now subsumed under presentation or response accommodations

IV. Previously Identified Presentation Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
IV-A	Verbatim repetition of scripted directions, as needed.	N/A	Repetition of directions is no longer considered an accommodation, as it is available to all students
IV-B	Written copies of orally presented materials that are found only in examiner's manual.	N/A	Examiner's manuals no longer contain materials or instructions not reproduced in the student test materials
IV-C	Accessibility to closed caption or video materials.	1-L	Video tape and descriptive video
IV-D	Sign language interpreter, amplification, or visual display required for test directions/examiner-led activities.	1-C 1-H	Sign Language Audio amplification device
IV-E	Verbatim audiotape of directions.	1-G 1-N	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of selected sections of test Screen reader/selected sections
IV-F	Verbatim reading or audiotape of entire test for content areas other than reading.	1-F 1-M	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of entire test Screen reader/entire test
IV-G	Verbatim reading of selected sections of test or vocabulary for content areas other than reading.	1-G 1-N	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of selected sections of test Screen reader/selected sections
IV-H	Verbatim reading or audiotape of entire reading test	1-F 1-M	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of entire test Screen reader/entire test
IV-I	Verbatim reading of selected vocabulary words or sections of reading test.	1-G 1-N	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of selected sections of test Screen reader/selected sections
IV-J	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	1-R	Other

V. Previously Identified Response Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
V-A	For machine-scored tests, student marks answers in test booklet. (Transfer to answer sheet completed by school personnel.)	2-G	Respond on test booklet
V-B	For selected response items, student indicates answers by pointing or other method.	2-A	Scribe
V-C	For constructed response (brief or extended) items, student tapes response for later verbatim transcription by school personnel.	2-F	Tape Recorder
V-D	School personnel may check student's transferred responses (alignment and completeness of hand-filled bubbles).	2-H	Monitor test response
V-E	For constructed response (brief or extended) items, student dictates response to examiner for verbatim transcription by school personnel.	2-A	Scribe
V-F	For constructed response (brief or extended) items or oral presentation, student signs response to interpreter of the deaf/hearing impaired for transcription.	2-A	Scribe
V-G	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	2-O	Other

Section 8: References

Accommodations

Ysseldyke, J. E., Thurlow, M. L., McGrew, K. S., & Shriner, J. G. (1994). *Recommendations for making decisions about the participation of students with disabilities in statewide assessment programs* (Synthesis Report 15). Minneapolis, MN: National Center on Educational Outcomes.

Maryland Functional Testing Program

Code of Maryland Regulations (COMAR) 13A.03.01.03A; 13A.03.01.03C; and 13A.03.02.03B
September 17, 1992 Memorandum: "Use of Calculators in the Maryland Functional Mathematics Test"

Maryland School Assessment

Test Administration and Coordination Manual published annually by the Division of Accountability and Assessment, MSDE

Alternate Maryland School Assessment

Alt-MSA Handbook published annually by the Division of Accountability and Assessment, MSDE

High School Assessments

Test Administration and Coordination Manual published annually by the Division of Accountability and Assessment, MSDE

Data Procedures for Maryland School Performance Report

Maryland School Performance Program Accountability Data published annually by the Division of Accountability and Assessment, MSDE

Individualized Education Program (IEP) Committee Responsibilities

Each school system's Public Agency's Policies and Procedures document. Copies of this document are available in each school system's Special Education Office and in the Division of Special Education of MSDE

IDEA: Code of Federal Regulations: 34 CFR Part 300

IDEA97: 20 USC 1412 (a) (17)

Programs for Non-English and Limited-English Proficient Students

Code of Maryland Regulations (COMAR) 13A.05.07

Civil Rights Act of 1964, P.L. 88-352 Title VI Section 601

Equal Educational Opportunity Act of 1974, 94 S. Ct. 786.788

1974 United States Supreme Court Ruling Lau vs. Nichols

No Child Left Behind Act of 2001

Public Law 107-110, January 8, 2002

United States Office of Civil Rights Reference

The Use of Tests When Making High-Stakes Decisions for Students: A Resource Guide for Educators and Policymakers.
(Draft Guide, June 2000)

Section 9: The Five Step Process For Accommodations of English Language Learners

Step 1 – Setting Expectations: Expect English Language Learners to Achieve Grade-level Academic Content Standards

Federal and State Laws Requiring Participation by English Language Learners

Both federal and state legislation now require inclusion of all students, including English Language Learners (ELLs), in large-scale assessments based on a number of key factors:

- Inclusion provides a more accurate picture of overall student achievement and growth.
- Inclusion makes individual diagnostic information available to parents of ELL students, their teachers, and school administrators.
- Inclusion can provide evidence that ELL students have reached proficiency and therefore no longer need additional ESOL support.
- Inclusion may allow for specific policies and funding to improve the performance of ELL students.

No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB)

Stronger accountability for results is one of the four basic education reform principles contained in NCLB. This law complements the provisions in providing public accountability at the school, district, and state levels for all students, including those students who are still in the process of learning English. NCLB is designed to help ELL students because speaking and reading English well is essential for students to be successful in life in the United States.

- Under NCLB, the academic progress of every child will be tested in reading and math, including those learning English. All English language learners are tested annually to measure how well they are learning English, so their parents will know how they are progressing. States, school systems, and schools are held accountable for results.

- Research shows that students who cannot read or write in English have a greater likelihood of dropping out of school, and they often face a lifetime of diminished opportunity.
- NCLB gives states the freedom to find the best methods of instruction.
- The law does not dictate a particular method of instruction for learning English and other academic content.
- States and local education agencies must establish English proficiency standards and provide quality language instruction, based on scientific research for English acquisition, in addition to quality academic instruction in reading and math.
- States and local education agencies must place highly qualified teachers in classrooms where English language learners are taught.
- Children who are becoming fluent in English are also learning in academic content areas such as reading and math, and they are tested in these areas so they are not left behind.

NCLB explicitly requires that State assessments provide for

...the inclusion of limited English proficient students, who shall be assessed in a valid and reliable manner and provided reasonable accommodations on assessments administered to such students under this paragraph...[Sec. 1111 (b) (3) (C) (ix) (III)].

One of the basic reform principles of NCLB is stronger accountability for results for all students. Through this federal legislation, in addition to other state and local district initiatives, assessments aimed at increasing accountability provide important information with regard to

- how successful schools are including all students in standards-based education;
- how well students are achieving standards; and
- what needs to be improved upon for specific groups of students.

There are several critical elements in NCLB that hold schools accountable for educational results. Academic content standards (what students should learn) and academic achievement standards (how well they should learn) in reading/language arts and mathematics (with science added in 2007-08) form the basis of state accountability systems. State assessments are the mechanism for checking whether schools have been successful in students attaining the knowledge and skills defined by the content standards. By 2005-06, states must provide assessments in reading/language arts and mathematics for all students in grades 3 through 8 and once in high school. By 2007-08, states must also provide science assessments in at least one grade in each of three grade spans (3-5, 6-9, 10-12) each year. School, district, and state accountability is based on measuring success in educating all of its students and determining what needs to be

improved for specific groups of students. The accountability system is defined in terms of adequate yearly progress (AYP), a way to measure the improvement in achieving standards for all students and designated subgroups each year. Schools, districts, and states are held accountable for improvements on an annual basis by public reporting

⁴ and ultimately through consequences if AYP is not achieved.

Both federal and state laws require that all ELL students be administered assessments intended to hold schools accountable for the academic performance of students. ELL team members (local school staff, consisting of general educators and educators specializing in teaching of English for speakers of other languages [ESOL], who collaborate to plan and implement instructional programs for ELL students) must actively engage in a planning process that assures provision of accommodations to facilitate student access to grade-level instruction and state assessments.

Equal Access to Grade-level Content

With the focus of legislation aimed at accountability and the inclusion of all students comes the drive to ensure equal access to grade-level content standards. Academic content standards are educational targets for students to learn at each grade level. Teachers ensure that students work toward grade-level content standards by using a range of instructional strategies based on the varied strengths and needs of students. Providing accommodations during instruction and assessments may also promote equal access to grade-level content. To accomplish this goal of equal access,

- every ELL team member must be familiar with content standards and accountability systems at the state and district level;
- every ELL team member must know where to locate standards and updates; and
- every ELL team must involve collaboration between general educators and educators specializing in ESOL to ensure successful student access.

All ELL students can work toward grade-level academic content standards and most of these students will be able to achieve these standards when the following three conditions are met:

1. Instruction is provided by teachers who are qualified to teach in the content areas addressed by state standards and who know how to differentiate instruction for diverse learners.

⁴ Each parent/guardian receives a report of their child's reading and mathematics assessment results. Also included in this report are district and state results.

2. ELL plans for students are developed to ensure the provision of specialized instruction (e.g., specific reading skills, strategies for “learning how to learn”).
3. Appropriate accommodations are provided to help students access grade-level content.

The focus of this manual is on the selection, administration, and evaluation of accommodations for both instruction and assessment. Since assessment and instructional accommodations must be the same for individual students, guidelines for selecting accommodations for instruction and assessment are the same. However, the manual provides complete guidelines only for administering and evaluating the effectiveness of accommodations as implemented in assessment.

Grade level content standards in Maryland are incorporated in the Maryland Voluntary State Curriculum, available on the web at <http://www.mdk12.org>.

Step 2 – Learning about Accommodations for Instruction and Assessment of English Language Learners

What are accommodations?

Accommodations are practices and procedures in the areas of presentation, response, setting, and timing/scheduling that provide equitable access during instruction and assessments for students who are English language learners.

Appropriate accommodations are intended to reduce or even eliminate the effects of an ELL student's level of English proficiency. The accommodations also help ensure the validity of the test for all students by eliminating irrelevant obstacles impacting test performance and test scores. Accommodations are not intended to provide a demonstrable advantage to students who receive them over students who do not. It is also important to note that accommodations do not reduce learning expectations—the accommodations should “level the playing field,” and not represent a lowering of the target for learning.

Accommodations for instruction and assessment are integrally intertwined. Accommodations provided to a student must be the same for classroom instruction, classroom assessments, and district and state assessments. It is critical to note that although some accommodations may be appropriate for instructional use, they may not be appropriate for use on a standardized assessment. There may be consequences (e.g., lowering or not counting a student's test score) for the use of some accommodations during state assessments. It is very important for educators to become familiar with Maryland policies regarding accommodations during assessments.

Description of Accommodations Categories

Accommodations are commonly categorized in four ways: presentation, response, setting, and timing/scheduling:

- **Presentation Accommodations**—Allow ELL students to access academic materials in English using alternate modes of access which help mitigate the students' level of English language proficiency.
- **Response Accommodations**—Allow ELL students to complete or respond to activities, assignments, and assessments in the English language in different ways which help mitigate the students' level of English language proficiency.

- **Timing/Scheduling Accommodations**—Increase the allowable length of time to complete an assessment or assignment and perhaps change the way the time is organized for ELL students.
- **Setting Accommodations**—Change the location in which a test or assignment is given or the conditions of the assessment setting for ELL students.

Refer to Section 10, Maryland Accommodations Fact Sheets for English Language Learners ELL-1 through ELL-4, for specific examples of accommodations in these categories.

Modifications or Alterations vs. Accommodations

Accommodations do not reduce learning expectations. They provide access. However, modifications or alterations refer to practices that change, lower, or reduce learning expectations. Modifications can increase the gap between the achievement of ELL students and expectations for proficiency at a particular grade level. Using modifications may result in implications that could adversely affect students throughout their educational career. Examples of modifications include:

- requiring a student to learn less material (e.g., fewer objectives, shorter units or lessons, fewer pages or problems);
- *qualitatively* reducing assignments and assessments so a student only needs to complete the easiest problems or items (but see note regarding quantity of items, below);
- revising assignments or assessments to make them easier (e.g., crossing out half of the response choices on a multiple-choice test so that a student only has to pick from two options instead of four); or
- giving a student hints or clues to correct responses on assignments and tests.

Note: Reducing the *quantity* of assignments or items would *not* normally be a *modification*; rather, reduction in quantity would be a reflection of the fact that ELL students may require extra time to complete each assignment, and therefore may not be able to complete the same number of items as other students, though these students are working on assignments of similar content depth and complexity.

Providing modifications to students during classroom instruction and/or classroom assessments may have the unintended consequence of reducing their opportunity to learn critical content. If students have not had access to critical, assessed content, they may be at risk for not meeting graduation requirements. Providing a student with a modification during a state accountability assessment may constitute a test irregularity and may result in an investigation into the school's or district's testing practices.

Step 3 – Selecting Accommodations for Instruction and Assessment for Individual English Language Learners

To assure students who are English Language Learners are engaged in standards-based instruction and assessments, every ELL team member must be knowledgeable about the state and district academic content standards and assessments. Effective decision-making about the provision of appropriate accommodations begins with making good instructional decisions. In turn, making appropriate instructional decisions is facilitated by gathering and reviewing good information about the student's level of English language proficiency and present level of academic performance in relation to local and state academic standards. In essence, the process of making decisions about accommodations is one in which members of the ELL team attempt to "level the playing field" so that ELL students can participate in the general education curriculum. ELL team meetings that simply engage people in checking boxes on a state or local "compliance" document are neither conducive to sound decision-making practices, nor do they advance equal opportunities for students to participate in the general education curriculum.

Creating the English Language Learner (ELL) Plan

All English Language Learners must have a documented ELL service plan for students, as required under federal law (Title III, Sec 3302, No Child Left Behind Act of 2001). The plan must have the following elements:

- reason for identification of student as recipients of ESOL services;
- level of English proficiency (using the English Language Proficiency Test as approved by the Maryland State Board of Education);
- level of academic achievement (suggestions: using previous academic records, if available, and/or informal assessments);
- method of instruction (content, instructional goals, use of English and native language) in the student's program and in other available programs;
- how the instructional program will address the student's educational strengths and individual needs;
- how the program will address English language learning and acquisition (placement in a language instruction educational program);

- how the student will meet age appropriate academic achievement standards and demonstrate adequate yearly progress;
- program exit /expected rate of transition for ELL students;
- the right to remove the child from the instructional program upon request;
- the right to decline enrollment in the program or the method of instruction;
- separate parent notification within 30 days if the LEA fails to meet the objectives described to the parents for their child;
- whether or not the student will participate and/or be included in accountability in the state-required Assessment and Accountability system this year, based on whether this is the student's first year of enrollment in a U.S. school;
- specific accommodations permitted for instruction and for the state-required assessments;
- a list of the names of persons who reviewed the documentation and made the decisions including signatures of parents/guardians or documented attempts to obtain those signatures [however, the implementation of the ELL accommodations plan is not dependent upon receipt of the parental signatures]; and
- the signature of the principal of the appropriate school as an indication of approval for the described accommodations.

The ELL Plan must be developed using a team approach, including involvement of ESOL staff, academic content staff, and the principal or other school administrator designee. School staff should make every effort to involve parents in the development and review of the ELL Plan.

See Tools ELL-7 and ELL-8 on pages 10-29 and 10-32 for examples of ELL Plans for Elementary and Secondary students.

Documenting Accommodations on a Student's ELL Plan

For most ELL students, determining appropriate instructional and assessment accommodations should not pose any particular problems for ELL teams that follow good ELL Plan practices. The process of identifying and documenting accommodations should be a fairly straightforward event. Depending on the design and overall format of the ELL Plan, there are four typical areas in which accommodations can be addressed:

Presentation – possible accommodations could include repetition of directions, explanation, use of bilingual dictionaries, or test administration by an ESOL specialist.

Response – possible accommodations could include allowing a student to dictate his or her answers, or allowing a response in the student’s native language.

Timing/Scheduling – possible accommodations could include allowance of additional time to complete the test or provision of extra breaks during the test administration period.

Setting – possible accommodations could include individual or small group administration of the test, or a test administration in a separate location.

See Tool ELL-9 on page 10-36 for an example of Accommodations Documentation for an ELL student.

Involving Students in Selecting, Using, and Evaluating Accommodations

It is critical for ELL students to learn self-advocacy strategies for success in school and throughout life. Some students may come to the learning environment having had limited experience expressing personal preferences and advocating for themselves. Speaking out about preferences, particularly in the presence of “authority figures,” may be a new role for students, one for which they need guidance and feedback. Teachers and other ELL team members can play a key role in working with students to advocate for themselves in the context of selecting, using, and evaluating accommodations.

The more that students are involved in the selection process, the more likely the accommodations will be used, especially as students reach adolescence and the desire to be more independent increases. Self-advocacy skills become critical here. Students need opportunities to learn which accommodations are most helpful for them, and then they need to learn how to make certain those accommodations are provided in all of their classes and wherever they need them outside of school.

Determining the Consequences of Assessment Accommodations Use

When selecting accommodations for state assessments with a student, it is important to look at the Maryland state policies and procedures to determine whether use of an accommodation results in consequences on a state test (e.g., lowering or not counting a student’s score). Assessment accommodations that result in adverse consequences are referred to as nonstandard accommodations in the Maryland Accommodations Fact Sheets (ELL-1 through ELL-4).

Required Factors to Address in ELL Accommodation Selection

The following factors must be addressed when selecting accommodations for ELL students:

- the student must meet the criteria for ELL based on the IPT assessment results;
- evaluation data must demonstrate the need for accommodations;
- accommodations documented in the ELL Plan must be part of the student's normal ongoing delivery of instructional services; accommodations are not to be used only on assessments;
- student must participate in instructional programs and services to meet his/her language and academic needs; and
- the plan must identify the level of English language proficiency at which accommodations will no longer be required.

Questions To Guide Accommodation Selection

Selecting accommodations for instruction and assessment is the role of a student's ELL team. In addition to the required factors above, the questions provided below may help to guide the team in the selection of appropriate accommodations for ELL students:

- What are the student's learning strengths and areas of further improvement?
- How do the student's learning needs affect the achievement of grade-level content standards?
- What specialized instruction (e.g., learning strategies, organizational skills, reading skills) does the student need to achieve grade-level content standards?
- What accommodations will increase the student's access to instruction and assessment by addressing the student's learning needs and reducing the effect of the student's level of English language proficiency? These may be new accommodations or accommodations the student is currently using.
- What accommodations have been regularly used by the student during instruction and assessments?
- What are the results for assignments and assessments when accommodations were used and not used?

- What is the student’s perception of how well an accommodation “worked?”
- Are there effective combinations of accommodations?
- What difficulties did the student experience when using accommodations?
- What are the perceptions of parents, teachers, and specialists about how the accommodation worked?
- Should the student continue to use an accommodation, are changes needed, or should the use of the accommodation be discontinued?

Of the accommodations that match the student’s needs, consider

- the student’s willingness to learn to use the accommodation;
- opportunities to learn how to use the accommodation in classroom settings; and
- conditions for use on state assessments.

Plan how and when the student will learn to use each new accommodation. Be certain there is ample time to learn to use instructional and assessment accommodations before an assessment takes place. Finally, plan for the ongoing evaluation and improvement of the student’s use of accommodations.

Refer to Maryland Accommodations Fact Sheets ELL-5 and ELL-6 and Tools ELL-1 and ELL-2 in section 10 for additional information on completing this step.

Accommodations for RELL Students

Once a student has attained English language proficiency, he or she would no longer be considered to be an English language learner or to be “limited English proficient (LEP).” These students are no longer part of the LEP accountability subgroup, but their performance on state testing programs is tracked and they are classified as “Redesignated English Language Learners (RELL), also known as “Redesignated Limited English Proficient (RLEP).” Although RELL students may be considered proficient in English, they may still require certain accommodations, based on the following considerations:

1. Current research indicates that to acquire the academic language commensurate with grade-level academic education, students of English as a new/second language requires a minimum of 5 to 7, to as many as 10 years, particularly for students who are learning a new language as secondary students in grades 6-12 who have not had the benefit of rigorous schooling and are required to take grade-level schooling with native peers.

2. ESOL instruction provides intensive English language acquisition services for students in the ESOL program until such time as students are able to comprehend and access grade-level course work in English. In the language immersion model used in Maryland, however, students are exited from ESOL programs prior to the time they have reached grade-level English reading and vocabulary levels across the curriculum. The RELL students require scaffolded and differentiated instruction on the part of the classroom teacher. Consequently, the RELL students require the accommodations primarily for additional processing time and use of a bilingual dictionary.
3. The idea of linking appropriate classroom accommodations to assessment accommodations is not necessarily appropriate for RELL students who require these accommodations in order to demonstrate all they know and are able to do on classroom and high-stakes assessments. In schools with large populations of ELL students, teachers are trained to provide differentiated instruction for all ELLs—both those enrolled and those exited from the ESOL program. These groups of ELL students are often scheduled for sheltered content courses, particularly to prepare for the Maryland High School Assessment tests. During instruction the students are afforded the essential accommodations, typically additional time and use of a bilingual dictionary.
4. No matter how proficient in another language one becomes, one is still a non-native speaker of that language and therefore requires a certain amount of extra processing time in order to level the playing field as compared with a native English speaker. Since Maryland includes the RELL students in the LEP subgroup and is mandated by Title III of NCLB to monitor the progress of these students, Maryland schools must provide RELL students with the essential differentiation in the classroom that is linked with the coordinated accommodations that provide both access and opportunity for these students to demonstrate what they know and are able to do.

Step 4 – Administering Accommodations during Instruction and Assessment of English Language Learners

Accommodations During Instruction

The student must be provided the selected accommodations during instructional periods that necessitate their use. An accommodation may not be used solely during assessments.

Accommodations During Assessment

Planning for Test Day

Once decisions have been made about providing accommodations to meet individual student needs, the logistics of providing the actual accommodations during state and district assessments must be mapped out. It is essential for all ELL team members to know and understand the requirements and consequences of district and state assessments, including the use of accommodations. It is important to engage the appropriate personnel to plan the logistics and provisions of assessment accommodations on test day.

Refer to Tools ELL-3, ELL-4, and ELL-5 in Section 10.

Prior to the day of a test, be certain test administrators and proctors know what accommodations each student will be using and how to administer them properly. For example, test administrators and proctors need to know whether a student will be allowed extra time to complete the test and when the testing time is ended, what plan exists for the student to continue working. Staff administering accommodations, such as reading to a student or writing student responses, must adhere to specific guidelines so that student scores are valid.

Administering Assessments and Accommodations

State and local laws and policies specify practices to assure test security and the standardized and ethical administration of assessments. Test administrators, proctors, and all staff involved in test administration must adhere to these policies. The Code of Professional Responsibilities in Educational Measurement (NCME, 1995) states that test administrators and others involved in assessments must

- take appropriate security precautions before, during, and after the administration of the assessment;
- understand the procedures needed to administer the assessment prior to administration;

- administer standardized assessments according to prescribed procedures and conditions and notify appropriate persons if any nonstandard or delimiting conditions occur;
- avoid any conditions in the conduct of the assessment that might invalidate the results;
- provide for and document all reasonable and allowable accommodations for the administration of the assessment; and
- avoid actions or conditions that would permit or encourage individuals or groups to receive scores that misrepresent their actual levels of attainment.⁵

Failure to adhere to these practices may constitute a test irregularity or a breach of test security and must be reported and investigated according to state and local testing policies.

Ethical Testing Practices

Ethical testing practices must be maintained during the administration of a test. Unethical testing practices relate to inappropriate interactions between test administrators and students taking the test. Unethical practices include allowing a student to answer fewer questions, changing the content by paraphrasing or offering additional information, coaching students during testing, editing student responses, or giving clues in any way.

Standardization

Standardization refers to adherence to uniform administration procedures and conditions during an assessment. Standardization is an essential feature of educational assessments and is necessary to produce comparable information about student learning. Strict adherence to guidelines detailing instructions and procedures for the administration of accommodations is necessary to ensure test results reflect actual student learning.

Test Security

Test security involves maintaining the confidentiality of test questions and answers, and is critical in ensuring the integrity and validity of a test. Test security can become an issue when accessible test formats are used (e.g., Braille, large print) or when someone other than the student is allowed to see the test (e.g., interpreter, reader, scribe). In order to ensure test security and confidentiality, test administrators need to (1) keep testing materials in a secure place to prevent unauthorized access, (2) keep all test content confidential and refrain from sharing

⁵ National Council on Measurement in Education. (1995). *Code of Professional Responsibilities in Educational Measurement*. Washington, DC: Author.

information or revealing test content with anyone, and (3) return all materials as instructed.

Refer to Fact Sheet ELL-7 for detailed rules for the administration of specific accommodations.

Note: All staff involved in any way with State testing are required to become familiar with and comply with the State regulation governing Test Administration and Data Reporting Policies and Procedures (Code of Maryland Regulations [COMAR] 13A.03.04. In addition, all staff are required to comply with procedures for each testing program and which are outlined in the Test Administration and Coordination Manual (TACM) and Examiner's Manual for each assessment.

The following code of ethics conforms to the Standards for Educational and Psychological Testing developed by the American Education Research Association, the American Psychological Association, and the National Council on Measurement in Education:

IT IS A BREACH OF PROFESSIONAL ETHICS FOR SCHOOL PERSONNEL TO PROVIDE VERBAL OR NONVERBAL CLUES OR ANSWERS, TEACH ITEMS ON THE TEST, SHARE WRITING PROMPTS, COACH, HINT, OR IN ANY WAY INFLUENCE A STUDENT'S PERFORMANCE DURING THE TESTING SITUATION. A BREACH OF ETHICS MAY RESULT IN INVALIDATION OF TEST RESULTS AND LOCAL EDUCATION AGENCY (LEA) OR MSDE DISCIPLINARY ACTION.

VIOLATION OF TEST SECURITY CAN RESULT IN PROSECUTION AND/OR PENALTIES AS IMPOSED BY THE MARYLAND STATE BOARD OF EDUCATION AND/OR THE STATE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS IN ACCORDANCE WITH COMAR 13A.03.04 AND 13A.12.05.

Step 5 – Evaluating and Improving Accommodations Use in Instruction and Assessment of English Language Learners

Accommodations must be selected on the basis of the individual student's needs and must be used consistently for instruction and assessment. Collecting and analyzing data on the use and effectiveness of accommodations are necessary to ensure the meaningful participation of ELL students in state-wide and district-wide assessments. Data on the use and impact of accommodations during assessments may reveal questionable patterns of accommodations use, as well as support the continued use of some accommodations or the rethinking of others. Examination of the data may also indicate areas in which the ELL team and test administrators need additional training and support.

In addition to collecting information about the use of accommodations within the classroom, information also needs to be gathered on the implementation of accommodations during assessment. Observations conducted during test administration, interviews with test administrators, and talking with students after testing sessions will likely yield data that can be used to guide the formative evaluation process at the school or district level and at the student level. Information on the use of accommodations can be feasible to collect when it is coded on the test form with other student information. Accommodation information can be analyzed in different ways. Here are some questions to guide data analysis at the school and district level and the student level.

Questions to Guide Evaluation of Accommodation Use at the School or District Level

1. Are there policies to ensure ethical testing practices, the standardized administration of assessments, and that test security practices are followed before, during, and after the day of the test?
2. Are there procedures in place to ensure test administration procedures are not compromised with the provision of accommodations?
3. Are students receiving accommodations as documented in their ELL plans?

4. Are there procedures in place to ensure that test administrators adhere to directions for the implementation of accommodations?
5. How many ELL students are receiving accommodations?
6. What types of accommodations are provided and are some used more than others?
7. How well do students who receive accommodations perform on state and local assessments? If students are not meeting the expected level of performance, is it due to the students not having had access to the necessary instruction, not receiving the accommodation, or using the accommodations that were not effective?

Questions to Guide Evaluation at the Student Level

1. What accommodations are used by the student during instruction and assessments?
2. What are the results of classroom assignments and assessments when accommodations are used verses when accommodations are not used? If a student did not meet the expected level of performance, is it due to not having access to the necessary instruction, not receiving the accommodations, or using accommodations was ineffective?
3. What is the student's perception of how well the accommodation worked?
4. What combinations of accommodations seem to be effective?
5. What are the difficulties encountered in the use of accommodations?
6. What are the perceptions of teachers and others about how the accommodation appears to be working?

Refer to *Tool ELL-6* on page 10-25 for further information.

These questions can be used to formatively evaluate the accommodations used at the student level, as well as the school or district levels. School- and district-level questions can be addressed by a committee responsible for continuous improvement efforts, while the student-level questions need to be considered by the ELL team. It is critical to stress that formative evaluation is not the responsibility of just one individual. The entire ELL team should contribute to the information gathering and decision-making processes.

Section 10: Maryland Accommodations Fact Sheets and Tools for English Language Learners

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-1

Note: This fact sheet is the companion document for ELL students to Fact Sheet 1, page 5-1, for students with disabilities (SWD). If a student is both ELL and SWD, the accommodations should be identified through the IEP, using the Fact Sheets in section 5 of this manual.

Presentation Accommodations

What are Presentation Accommodations?

Presentation accommodations allow students to access instruction and assessments in ways that do not require them to visually read standard print. For ELL students, these alternate modes of access include auditory, visual, and a combination of auditory and visual accommodations.

Who Can Benefit from Presentation Accommodations?

ELL students may benefit from those presentation accommodations which help them to visually read standard print because of their limited proficiency with the English language.

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment;

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-1: Presentation Accommodations *(continued)*

- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment; and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-1: Presentation Accommodations *(continued)*

Auditory Presentation Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Entire Test</p> <p>Human Reader: A qualified person may be provided to read orally to students who are unable to decode English text. This accommodation may be appropriate for those ELL students who meet one or more of the following criteria: (1) the student has had one or more instances of interruption in schooling of 6 months or more in a block, (2) the student has little or no literacy in his or her native language, (3) the student is significantly behind in the ability to decode grade-level text in English. Readers should use even inflection so that the student does not receive any cues by the way the information is read. It is important for readers to read test items/questions and text word-for-word exactly as written. Readers may not clarify, elaborate, or provide assistance to students. Readers need to be familiar with the terminology and symbols specific to the content. This is especially important for high school mathematics and science. Graphic materials may be described, but should also be made available in print or tactile formats. Readers must be provided to students on an individual basis – not to a group of students. (A student should have the option of asking a reader to slow down or repeat text. This is difficult when a person is reading to an entire group of students.)</p> <p>Audio tape or Compact Disk Recording: Written tests, instructional materials, classroom directions, assignments, and lectures could be prerecorded on an audio cassette or compact disk that a student accesses by listening. When taping lectures, students should sit near the front of the classroom, use a small microphone, and tape only parts of the class that can clearly be replayed (e.g., turn the tape recorder off during small group discussions). Advantages include ease of operation and low costs. Audio versions of tests and other written materials should be supplemented with a print version of the text so that a student can have access to complicated graphic material. When using a two-sided cassette tape, students may need to be reminded to play the other side. Spot check audio formats before use to make sure everything is working properly. Copyright issues may need to be addressed. Audiotapes and CDs must be signed out, collected, and kept in a secure location.</p>	1-F	IV-F IV-H	✓*	*	✓

* Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student’s ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes; and (2) the Maryland Functional Reading Test. NOTE: This accommodation is **not** permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-1: Presentation Accommodations *(continued)*

Auditory Presentation Accommodations <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Selected Sections of Test</p> <p>(See previous accommodation for explanation.)</p> <p>NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	1-G	IV-G IV-I	✓*	*	✓
<p>Recorded Books</p> <p>Recorded Books are produced on tape or CD and can be borrowed from libraries or purchased from bookstores. Many online bookstores also carry recorded books, making access even easier. Some of the tapes contain the full book and some are abridged (e.g., Reader’s Digest version). These tapes play on standard cassette or CD players. Tapes or CDs for children often include a book for following along. Students who can see print may want to get a print copy of a taped book to follow along.</p>	1-K	III-C	N/A	N/A	✓

* Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student’s ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes; and (2) the Maryland Functional Reading Test.

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-1: Presentation Accommodations *(continued)*

Multi-Sensory Presentation Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Video Tape</p> <p>Many books have been made into movies, giving students a visual and auditory way to access literature. Videotapes are now often closed-captioned. Captions are visible when activated by a decoder. Built in decoders are required on all 13-inch or larger television sets.</p>	1-L	N/A	*	N/A	✓
<p>Screen Reader for Verbatim Reading of Entire Test</p> <p>A screen reader is a computer application that converts text to synthesized speech. Computer literacy is essential for screen reader use. Screen reading software allows students to listen to text as it is displayed on a computer screen. Students can choose to listen to any text multiple times. Some products work by having a student lay a page on a scanner. When a student activates the machine it reads the text aloud using an optical character recognition (OCR) system. Math formulas are sometimes displayed on screen as graphics that cannot be read by a screen reader.</p> <p>NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student's IEP.</p>	1-M	IV-F IV-H	✓**	**	✓
<p>Screen Reader for Verbatim Reading of Selected Sections of Test</p> <p>(See previous accommodation for explanation.)</p> <p>NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student's IEP.</p>	1-N	IV-G IV-I	✓**	**	✓

- * No Maryland assessments currently incorporate video-taped materials. However, if video tape is used, students must have access to closed captioning on video materials, as appropriate.
- ** Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student's ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes, and (2) the Maryland Functional Reading Test. Any screen reader may be used for instruction, but the only screen reader currently supported by the State for assessment is the Kurzweil 3000. In order for students to use the Kurzweil 3000 screen reader for testing, students must have used a screen reader in instruction and have had an opportunity to become familiar with the operation of the Kurzweil 3000 interface. Although a Human reader is always permissible to deliver a verbatim reading accommodation, the State encourages the use of screen readers on state testing, to promote standardization of the verbatim reading accommodation.

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-1: Presentation Accommodations *(continued)*

Multi-Sensory Presentation Accommodations <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Notes, Outlines, and Instructions Written notes may be taken by another student and copied. A teacher could provide a print copy of instructions and assignments. Students could also be given a detailed outline of the material to be covered during the class period and an outline of material to be covered (syllabus) at the beginning of each grading period.</p>	1-P	N/A	N/A	N/A	✓
<p>Talking Materials Many classroom materials are now available with auditory components. These talking materials include talking calculators, “talking” clocks, thermometers, timers, and voltmeters. When selecting this accommodation, care should be taken to ensure that other appropriate accommodations such as setting (to minimize distraction to other students) or timing are also selected. NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	1-Q	III-C	✓	N/A	✓
Other Presentation Accommodations					
<p>Other Other accommodations not specifically mentioned above may be proposed by the Local Accountability Coordinator or ELL Staff. Other accommodations must be approved by MSDE’s Division of Accountability and Assessment and MSDE ELL staff or other appropriate State staff. Note: Accommodations related to English Language Proficiency are not permitted for use on the English Language Proficiency Test (ELPT).</p>	1-R	IV-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-2

Note: This fact sheet is the companion document for ELL students to Fact Sheet 1, page 5-1, for students with disabilities (SWD). If a student is both ELL and SWD, the accommodations should be identified through the IEP, using the Fact Sheets in section 5 of this manual.

Response Accommodations

What are Response Accommodations?

Response accommodations allow ELL students to complete or respond to activities, assignments, and assessments in the English language in different ways which help mitigate the students' level of English language proficiency.

Who can Benefit from Response Accommodations?

Response accommodations can benefit ELL students with limited English proficiency by providing a means for them to respond to a stimulus presented in English.

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment;
- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment; and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-2: Response Accommodations

Response Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Scribe</p> <p>A scribe writes down exactly what a student dictates. Much skill and extensive practice is involved in being a scribe. A scribe may not edit or alter student work in any way, and must record word-for-word exactly what the student has dictated. Scribes should request clarification from the student about the use of capitalization, punctuation, and spelling key words, and must allow the student to review and edit what the scribe has written. A person who serves as a scribe must be carefully prepared to assure that they know the vocabulary involved and understand the boundaries of the assistance to be provided. The role of the scribe is to write what is dictated, no more and no less. The scribe for an ELL student should be someone who is familiar with the student’s accent and will recognize the words which a student is saying without writing down unusual phonetic spellings. This accommodation may be appropriate for those ELL students who meet one or more of the following criteria: (1) the student has had one or more instances of interruption in schooling of 6 months or more in a block, (2) the student has little or no literacy in his or her native language, (3) the student is significantly below grade-level in the ability to produce written English text. NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	2-A	V-B V-E	✓	N/A	✓
<p>Electronic Note-Takers and Word Processors</p> <p>Students may use an electronic device to facilitate creation of written responses in English or for note-taking. NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	2-E	N/A	✓	N/A	✓
<p>Tape Recorder</p> <p>A student uses a tape recorder to record class work or test responses rather than writing on paper. For assessment, a certified test examiner must transcribe the taped responses into a regular Answer Book. This accommodation may be appropriate for those ELL students who meet one or more of the following criteria: (1) the student has had one or more instances of interruption in schooling of 6 months or more in a block, (2) the student has little or no literacy in his or her native language, (3) the student is significantly below grade-level in the ability to produce written English text. NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	2-F	V-C	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-2: Response Accommodations *(continued)*

Response Accommodations <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Respond on Test Booklet</p> <p>This accommodation allows a student to write directly in a test booklet rather than on an answer sheet (e.g., scannable “bubble” sheet). For assessment, a certified test examiner must transfer the student’s responses into a regular Answer Book. NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	2-G	V-A	✓	N/A	✓
<p>Monitor Test Response</p> <p>Monitor placement of student responses on answer sheet. Students who are able to use bubbled answer sheets may benefit from having an adult simply monitor the placement of their responses, to ensure that they are actually responding to the intended question. NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	2-H	V-D	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-2: Response Accommodations

Materials or Devices Used to Solve or Organize Responses	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Spelling and Grammar Devices</p> <p>The use of a dictionary may be allowed on assignments that require an extended response or essay. Spelling and grammar can also be checked with pocket spellcheckers. Students enter an approximate spelling and then see or hear the correct spelling or correct use of a word. Students who use a word processor may be allowed to use a spell check or other electronic spelling device. Note: This accommodation is permitted for RELL students, if needed and used for regular instruction.</p>	2-K	IIID	✓*	*	✓
<p>Bilingual Dictionaries</p> <p>Students identified as English Language Learners who have an ELL Plan may use published or electronic bilingual dictionaries. Allowable dictionaries and devices do not contain definitions of English words in the student’s native language. Note: This accommodation is permitted for RELL students, if needed and used for regular instruction.</p>	2-N	III-F	✓	N/A	✓
Other Response Accommodations					
<p>Other</p> <p>Other-proposed by Local Accountability Coordinator or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE’s ELL staff.</p>	2-O	V-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

* Spelling and grammar devices are not permitted to be used on the English High School Assessment.

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-3

Note: This fact sheet is the companion document for ELL students to Fact Sheet 1, page 5-1, for students with disabilities (SWD). If a student is both ELL and SWD, the accommodations should be identified through the IEP, using the Fact Sheets in section 5 of this manual.

Timing and Scheduling Accommodations

What are Timing and Scheduling Accommodations?

Timing and scheduling accommodations change the allowable length of time to complete assignments, tests, and activities, and may also change the way the time is organized. Timing accommodations give students the time and the breaks they need to complete activities, assignments, and tests. Other changes may include the particular time of day, day of the week, or number of days over which a particular activity, assignment, or test takes place.

Who can Benefit from Timing and Scheduling Accommodations?

Timing accommodations are frequently helpful for ELL students who need more time than generally allowed to complete activities, assignments, and tests. Extra time may be needed to process written text, to write, or to use other accommodations or equipment (e.g., bilingual dictionary, audio tape, or scribe). ELL students may also become frustrated or stressed easily by limited English proficiency and may need frequent or extended relaxation breaks.

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment
- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment, and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-3: Timing and Scheduling Accommodations

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Timing and Scheduling Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Extended Time</p> <p>Extended time may require a student’s ELL team to determine a fairly specific amount of extra time to complete assignments, projects, and tests. For timed tests, a standard extension may be time and one half. This means that a student is allowed 90 minutes to take a test that normally has a 60 minute limit. Double time may also be allowed. Decisions should be made on a case-by-case basis, keeping in mind the type of accommodations being provided, the student’s level of English proficiency, and the type of assignments, tests, and activities. Usually “unlimited” time is not appropriate or feasible. Sometimes students who request extended time end up not needing it because of the reduction in anxiety just knowing that plenty of time is available. Students who have too much time may lose interest and motivation to do their best work.</p> <p>Teachers and test examiners must make certain that the extended time accommodation is selected when other accommodations (such as human reader or text reader) which may increase the time needed for the student to respond are chosen.</p> <p>Note: This accommodation is permitted for RELL students, if needed and used for regular instruction.</p>	3-A	I-C	✓	N/A	✓
<p>Multiple or Frequent Breaks</p> <p>Breaks may be given at predetermined intervals or after completion of assignments, tests, or activities. Sometimes a student is allowed to take breaks when individually needed. Sometimes test booklets are divided into shorter sections so that students can take a break between sections of a test (sometimes referred to as “short segment test booklets”). If the length of a break is predetermined, a timer might be used to signal the end of the break. Breaks during testing must be supervised, in order to maintain test security.</p> <p>Note: This accommodation is permitted for RELL students, if needed and used for regular instruction.</p>	3-B	I-A	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-3: Timing and Scheduling Accommodations

(continued)

Timing and Scheduling Accommodations (continued)	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Change Schedule or Order of Activities – Extend over multiple days</p> <p>If possible, schedule tests and activities that require focused attention at the time of day when a student is most likely to demonstrate peak performance. Students are allowed to complete activities and take tests over multiple days – completing a portion each day. This is usually done to reduce fatigue. When implementing this accommodation for testing, test examiners, STCs and LACs must take appropriate precautions to ensure that security of test items is not compromised, and that students are not permitted to return to a test section which was completed on a previous day. For HSA, this accommodation is only permitted by joint application to MSDE for each student requested by the Local Accountability Coordinator and the Local Director of English for Speakers of Other Languages.</p> <p>NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	3-C	I-B	✓	N/A	✓
<p>Change Schedule or Order of Activities – Within one day</p> <p>If possible, schedule tests and activities that require focused attention at the time of day when a student is most likely to demonstrate peak performance. When implementing this accommodation for testing, test examiners, STCs and LACs must take appropriate precautions to ensure that security of test items is not compromised, and that students are not permitted to return to a test section which was completed during a previous portion of the testing day.</p> <p>Note: This accommodation is permitted for RELL students, if needed and used for regular instruction.</p>	3-D	I-D	✓	N/A	✓
Other Timing and Scheduling Accommodations					
<p>Other</p> <p>Other-proposed by Local Accountability Coordinator or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE ELL staff.</p>	3-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-4

Note: This fact sheet is the companion document for ELL students to Fact Sheet 1, page 5-1, for students with disabilities (SWD). If a student is both ELL and SWD, the accommodations should be identified through the IEP, using the Fact Sheets in section 5 of this manual.

Setting Accommodations

What are Setting Accommodations?

Setting accommodations change the location in which a student receives instruction or participates in an assessment, or the conditions of an instructional or assessment setting. Students may be allowed to sit in a different location than the majority of students in order to reduce distractions to themselves or others, or to increase physical access or access to special equipment. Some students may need changes in the conditions of an instructional setting. Every instructional and assessment setting should have good lighting and ventilation, with a comfortable room temperature, and should be as free as possible from noise, traffic and other interruptions. Chairs should be comfortable and tables at an appropriate height with sufficient room for materials. Staff should check that all needed materials and equipment are available and in good condition.

Who can Benefit from Setting Accommodations?

Changes in instructional and assessment locations can benefit students who are easily distracted in large group settings and who concentrate best in a small group or individual setting. Changes in location also benefit students who receive accommodations (e.g. reader, scribe, frequent breaks) that might distract other students.

Accommodations Conditions

Check marks (✓) in the columns below indicate the conditions under which each type of accommodation may be provided. These conditions are defined as:

- (1) Assessment: Standard Administration—the accommodation described is permitted for assessment and results in a standard administration of the assessment;
- (2) Assessment: Non-Standard Administration—the accommodation described is permitted on state assessments, but will result in a non-standard administration of the assessment; and
- (3) Use in Instruction—the accommodation is applicable to instructional situations.

Asterisks (*) are used to indicate restrictions on the use of the accommodation for particular assessments (see footnotes for explanations for each assessment impacted).

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-4: Setting Accommodations *(continued)*

Accommodations Codes

Each accommodation is assigned a code for use in data capture and analysis. The “Prior Code” column is a cross-walk to the coding system which was previously used in Maryland up through the 2004-2005 school year.

Setting Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administratio n	(2) Assessment: Non-Standard Administratio n	(3) Use in Instruction
<p>Reduce Distractions to the Student</p> <p>A setting accommodation to reduce distractions would allow a student to do individual work or take tests in a different location, usually in a place with few or no other students. Changes may also be made to a student’s location within a room. Physically enclosed classrooms (classrooms with four walls) may be more appropriate than open classrooms, and study carrels might also be helpful for students who are easily distracted. Some students concentrate best while wearing noise buffers such as earphones, earplugs, or headphones. ELL students may need to have assessments administered by their regular ESOL teacher in order to maximize language comprehensibility.</p> <p>Note: This accommodation is permitted for RELL students, if needed and used for regular instruction.</p>	4-A	II-A II-B II-E II-F	✓	N/A	✓
<p>Reduce Distractions to Other Students</p> <p>Students receiving human reader, scribe, or other accommodations that may distract other students must receive a setting accommodation in order to reduce distractions to other students.</p> <p>NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	4-B	II-G	✓	N/A	✓

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-4: Setting Accommodations *(continued)*

Setting Accommodations <i>(continued)</i>	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
<p>Change Location to Increase Physical Access or to Use Special Equipment – Within School Building</p> <p>Some students may need equipment that requires specific locations for learning and assessment. For example, a student who uses a computer for word processing might need to complete assignments and take tests in a computer lab.</p> <p>NOTE: This accommodation is not permitted for students identified as RELL unless that student also is a student with disabilities, in which case it may be allowable, based on the student’s IEP.</p>	4-C	II-C II-D	✓	N/A	✓
Other Setting Accommodations					
<p>Other</p> <p>Other-proposed by Local Accountability Coordinator or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE ELL staff.</p>	4-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-5

Examples of Accommodations Based on Student Characteristics

The purpose of this chart is to demonstrate the parallel between differentiated instructional strategies for English language learners and allowable testing accommodations for ELL students. The chart includes a sample of essential strategies recommended for providing differentiated instruction for English language learners across all content areas. This document may be useful in guiding the discussions of the ELL teams to determine the instructional differentiation that relates to the applicable accommodations for school-based and county- and state-mandated assessments.

Category	Strategies for Differentiated Instruction	State Permitted Testing Accommodations*
Presentation	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Provide ample repetition of language and tasks: repeat, restate, rephrase, review, reread ▪ Keep explanations and directions brief and concise—focus on key concepts and vocabulary ▪ Highlight and explicitly teach key vocabulary needed to accomplish the assigned task ▪ Enhance oral presentations with nonverbal (e.g. visual) and written support, graphic organizers, and modeling ▪ Allow students time to check and discuss understanding of directions and material with peers ▪ Present material through multiple, diverse modes, using audio-visual and other technology (e.g. audio-books) ▪ Introduce and develop new vocabulary visually to the lower level students by using a picture dictionary and other visual aids ▪ Use of electronic devices to present content to students ▪ Use bilingual dictionaries during reading and writing assignments in order to clarify meaning when possible ▪ Use leveled texts or adapt texts by shortening or simplifying language to make the content more accessible ▪ Use technology and multimedia (e.g, software such as inspiration, books on tape, etc.) and graphic organizers 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Human reader, audiotape or CD for entire test ▪ Human reader, audiotape or CD for selected sections of test ▪ Screen reader for entire test ▪ Screen reader for selected sections of test

***Additional accommodations may be provided for ELL students with IEPs or 504 plans.**

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-5 (continued)

Category	Strategies for Differentiated Instruction	State Permitted Testing Accommodations*
<p>Response</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Encourage and allow for non-verbal responses such as pointing, nodding, pictures, manipulatives, and graphic organizers ▪ Adjust expectations for language output (e.g. student speaks in words and phrases, simple present tense statements) ▪ Allow shortened responses ▪ Require fewer assignments (focus on the quality of a reduced number of instructional objectives) ▪ Pair ELLs with strong speakers and writers (buddies) ▪ Encourage “buddies” to take a dictated response during pair work ▪ Requiring explanations of concepts that ELLs can better express orally ▪ Allow ELLs to dictate responses into a tape-player as evidence of completion of assigned written work ▪ Use bilingual dictionaries during reading and writing assignments in order to clarify meaning when possible 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respond on Test Booklet ▪ Scribe ▪ Tape Recorder ▪ Monitor Test Response ▪ Bilingual Dictionary

***Additional accommodations may be provided for ELL students with IEPs or 504 plans.**

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-5 (continued)

Category	Strategies for Differentiated Instruction	State Permitted Testing Accommodations*
Timing/ Scheduling	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Chunk instruction into shorter segments to allow for monitored breaks ▪ Expand assignments over a longer period ▪ Extend wait time for oral and written participation and responses ▪ Plan most challenging tasks and subjects earlier in the day or period—or other best time for student 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Multiple or frequent breaks ▪ Change schedule or order of activities – extend over multiple days (with LAC and MSDE approval) ▪ Extended Time ▪ Change schedule or order of activities – within one day
Setting	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Seat ELL close to speaker, screen, or reader ▪ Dedicate support staff to work with ELL in addition to classroom teacher ▪ Provide small-group instruction ▪ Pair or group ELL with “buddies” who will assist with modeling and explaining tasks ▪ Work one-on-one with student 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Reduce distractions to student ▪ Reduce distractions to other students ▪ Change location to increase physical access or use special equipment – within school building

***Additional accommodations may be provided for ELL students with IEPs or 504 plans.**

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-6

Do's and Don'ts When Selecting Accommodations

Do... make accommodation decisions based on individualized needs.

Don't ... make accommodations decisions based on whatever is “easiest” to do (e.g., preferential seating).

Do... select accommodations that reduce the effect of the student’s level of English language proficiency, in order to provide access to instruction and demonstrate learning.

Don't ... select accommodations that are unrelated to documented student learning needs or are intended to give students an unfair advantage.

Do... make sure to document instructional and assessment accommodation(s) on the ELL plan.

Don't... use an accommodation that has not been documented on the ELL plan.

Do... be familiar with the types of accommodations that can be used as both instructional and assessment accommodations.

Don't ... assume all *instructional* accommodations are appropriate for use on *assessments*.

Do... be specific about the “Where, When, Who, and How” accommodations will be provided.

Don't ... just indicate an accommodation(s) will be provided “as appropriate” or “as necessary.”

Do... refer to state accommodations policies and understand implications of selections.

Don't ... check every accommodation possible on a checklist simply to be “safe.”

Do... evaluate accommodations used by the student.

Don't ... assume that the same accommodations remain appropriate year after year.

Do... get input about accommodations from teachers, parents, and students, and use to make decisions at ELL meetings.

Don't ... make decisions about instructional and assessment accommodations alone.

Do... provide accommodations for assessments that are routinely used for classroom instruction.

Don't ... provide an assessment accommodation for the first time on the day of a test.

Do... select accommodations based on specific individual needs in each content area.

Don't ... assume certain accommodations, such as extra time, are appropriate for every student in every content area.

Maryland Accommodations Fact Sheet ELL-7

Rules for Administering Specific Accommodations

The following rules must be used to guide the administration of commonly used assessment accommodations. Questions or concerns about the application of these rules must be brought to the attention of the LAC, who will consult with MSDE, to provide necessary clarification in unusual circumstances.

Presentation Accommodations

Read Aloud Test Directions/Items

Test readers must ensure that all students understand what is expected of them, when reading test directions aloud. Students must have an opportunity to ask questions and understand how to mark their answers before they begin taking the test. Test readers must be prepared to answer questions about item format, scoring rules, and timing. However, test readers must not answer questions about specific test items. When reading test items aloud, test readers must be careful not to inadvertently give clues that indicate the correct answer or help eliminate some answer choices. Readers should use even inflection so that the student does not receive any cues by the way the information is read. It is important for readers to read test items/question and text word-for-word, exactly as written. Readers may not clarify, elaborate, or provide assistance to or translate materials for students to or from English and/or to or from the student's native language.

Audio Tape or Compact Disk

Test examiners must monitor student movement through audio versions to make sure the student maintains the appropriate place in the test and the audio version is playing properly. When using a two-sided cassette tape, students may need to be reminded to play the other side. Test examiners must spot check audio formats before use to make sure the equipment and media are functioning properly.

Response Accommodations

Respond on Test Booklet

This accommodation allows the test-taker to indicate responses directly in the test booklet and have a certified test examiner transfer the responses to the regular answer document after the student has completed the test.

Dictation to Scribe

Scribes may be provided for students who are English language learners who have little or no literacy in their native language and whose native language has a written form that differs from English (e.g., Chinese, Russian, Arabic, etc.), making it difficult for the student to physically create written . Scribes must be impartial and experienced in transcription. Scribes must write exactly what the student dictates. Scribes must not affect the outcome of a test in any way. Scribes are not allowed to elaborate on what is being written. They cannot answer or explain anything to the student during testing and must be careful not to give "hints" of any type. Scribes

should request clarification from the students about the use of capitalization, punctuation, and the spelling of key words, and must allow the student to review and edit what the scribe has written.

Scheduling/Timing Accommodations

Provide Extended Time

Timed tests usually require students to request a fairly specific amount of extra time. For example, A common extension is time and one half. (This means that for a test that normally takes 60 minutes, a student may be allowed 90 minutes.) However, decisions as to how much extended time is provided must be made on a case-by-case basis for each individual student, not for any category of students as a group, keeping in mind the type of accommodations being provided, the level of the student’s English language proficiency, and the type of test. For example, if a reader or scribe is used, double time may be appropriate. Usually “unlimited” time is not appropriate or feasible.

Setting Accommodations

Supervised Test Locations

It may be difficult to find testing locations that are private and free of distractions, especially when many students in a building are tested at the same time. Each student tested in a private location must be under the supervision of a certified test examiner and each accommodator and test examiner must have clear instructions and training on the appropriate test administration procedures. These requirements apply to students tested in all locations—whether it be in the regular school building or in another alternative school setting.

Maryland Accommodations Tool ELL-1

Access Needs that May Require Accommodations

Directions: Use these questions to identify various types Presentation, Response, Timing/Scheduling, and/or Setting accommodations for students who are English language learners. The list is not exhaustive—its purpose is to prompt members of IEP teams to consider a wide range of accommodation needs. Use the list in planning by indicating **Y** (*Yes*), **N** (*No*), or **DK/NA** (*Don't Know or Not Applicable*).

	Y	N	DK/NA
Presentation Accommodations			
1. Is the student able to read and understand directions in English?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Can the student follow oral directions in English from an adult or audiotape?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Does the student need directions in English repeated frequently?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Does the student have low/poor English reading skills that may require the reading of tests or sections of tests that do not measure reading comprehension in order to demonstrate knowledge of subject areas?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Response Accommodations			
5. Does the student use a word processor to complete homework assignments?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Does the student use a tape recorder to complete assignments or tests?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Does the student use the services of a scribe?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Timing/Scheduling Accommodations			
8. Can the student work continuously for the length of time allocated for standard test administration?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Does the student use other accommodations or equipment which require more time to complete test items (e.g., scribe, use of bilingual dictionary, etc.)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Setting Accommodations			
10. Do others easily distract the student and/or does he/she have difficulty remaining on task?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Does the student require any specialized equipment or other accommodations that may be distracting to others?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Do any physical accommodations need to be made for the student in the classroom?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Maryland Accommodations Tool ELL-2

Accommodations from the Student’s Perspective

Use this questionnaire* to collect information about needed accommodations from the *student’s* perspective. The questions can be completed independently or as part of an interview process. Whatever method is used, however, make sure that the student understands the concept of an “accommodation,” providing examples as necessary. Also, provide a list of possible accommodations to give the student a good understanding of the range of accommodations that may be available.

1. Think about all the classes you are taking now, which is your best class?
2. Explain what you do well in this class.

The things you said you can do well above are your strengths. For example, you may have mentioned reading, writing, listening, working in groups, working alone, drawing, or doing your homework as some things you can do well. Also, if you said, for example, you really like the subject, have a good memory, and you work hard in class, these are also examples of your strengths.

3. Now ask yourself, what class is hardest?
4. What’s the hardest part of this class for you?

The things you said were hardest are areas you need to work on during the school year. For example, you might have listed paying attention in class, reading the book, taking tests, listening, remembering new information, doing homework, or doing work in groups. These are all things in which an accommodation may be helpful for you.

5. In the “Class” list below, write down all of the classes you are taking now. Then look at a list of accommodations. Next to each class, write down what accommodation(s) you think might be helpful for you.

Classes	Accommodations

*This questionnaire was adapted from *A Student’s Guide to the IEP* by the National Dissemination Center for Children with Disabilities (<http://www.nichcy.org/pubs/stuguide/st1book.htm>).

Maryland Accommodations Tool ELL-3

Assessment Accommodations Plan

Student Information	Case Information
Name	ELL Teacher.....
Date of Assessment	Year Building/School.....
Name of Assessment	General Education Teacher

Assessment accommodations student needs for this assessment and date arranged: Date

1.
2.
3.
4.

Comments:
.....

Person responsible for arranging accommodations and due date: Date

1.
2.
3.
4.

Comments:
.....

Room Assignment for Assessment:

Planners for this process (signatures):

Adapted from Thurlow, Elliott, Ysseldyke (2003)

Maryland Accommodations Tool ELL-4

Assessment Accommodations Agreement

Here is an example of a form a student could carry on test day. This type of format puts the student in charge (building self advocacy skills) and sets the expectation that, with these accommodations, the student can show what he/she knows on the test. Some accommodations (e.g., special test editions) need to be arranged long before test day, but should still be included on this list to make sure the student receives the correct test booklet. A similar form could be carried to class to remind teachers about daily accommodations. Different schools, teachers, and students might format these statements differently. The student should present the list of necessary accommodations to the test administrator or teacher.

I, _____
(Student's Name)

need the following accommodations to take this test:

If you need more information about these accommodations, you can talk to:

(Name of ELL teacher, parent, principal, and/or related service provider)

Thank you for helping me to do my best on this test!

(Student Signature)

(Date)

(Parent/Guardian Signature)

(Date)

Maryland Accommodations Tool ELL-5

Logistics Planning Checklist

Directions: This Logistics Planning Checklist can be used in the planning and implementation of assessment accommodations for an individual student. Use the checklist by indicating **Y** (*Yes*), **N** (*No*), or **NA** (*Not Applicable*).

Accommodations Throughout the Academic Year	Y	N	NA
1. Accommodations are documented on student's ELL plan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Student uses accommodations regularly and evaluates use.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. A master accommodations plan/data base listing assessment accommodation needs for all students tested is updated regularly.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Preparation for Test Day			
4. Special test editions are ordered for individual students based on information contained in master accommodations plan (e.g., audio tape, etc.).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Test administrators/proctors receive a list of accommodation needs for students they will supervise (list comes from master accommodations plan/data base).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Adult supervision is arranged and test administrators receive training for each student receiving accommodations in small group or individual settings, including extended time (with substitutes available).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Trained readers and/or scribes are arranged for individual students (with back-up personnel identified available in case of absence on the part of the accommodators).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Special equipment is arranged and checked for correct operation (e.g., tape recorder, word processor).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Accommodations on the Day of the Test			
9. All eligible students receive accommodations as determined by their ELL Plan.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. Provision of accommodations is recorded by test administrator.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. Substitute providers of accommodations are available as needed (e.g., readers, scribes).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Plans are made to replace defective equipment.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Consideration After the Day of the Test			
13. Responses are transferred to scannable answer sheets for students using special equipment and adapted test forms and response documents.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. All equipment is returned to appropriate locations.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. Students who take make up tests receive needed accommodations.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. Effectiveness of accommodations use is evaluated by test administrators and students and plans are made for improvement.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Maryland Accommodations Tool ELL-6

Accommodations Journal

One way to keep track of what accommodations work for a student is to support the student in keeping an “accommodations journal.” The journal lets the student be “in charge” and could be kept up-to-date through regular consultation with an ESOL teacher or other appropriate staff member. Just think how much easier it would be for an ELL team to decide which accommodations to document on a student’s ELL plan if the student came to the ELL meeting with a journal documenting all of these things:

- accommodations used by the student in the classroom and on tests;
- test and assignment results when accommodations are used and not used;
- student’s perception of how well an accommodation “works”;
- effective combinations of accommodations;
- difficulties of accommodations use; and
- perceptions of teachers and others about how the accommodation appears to be working.

In the spaces provided below, design and organize the use of an accommodations journal for one of your students. Answer these questions:

1. What would you include as headings for the journal?
2. When would the student make entries in the journal, and what types of support would the student need to make these entries?
3. With whom would the student share journal entries and when would it be done?
4. How could the journal be used in the development of a student’s ELL Plan?

Maryland Accommodations Tool ELL-7

Sample ELL Plan for Elementary School Students

Plan for Elementary Student Designated as English Language Learner

Information in this plan required under Federal Law (Title III, Sec. 3302, No Child Left Behind Act of 2001). Note: This information may be contained in various documents in the student file, or may be summarized in a format similar to this one.

Date: _____

Interviewer: _____

GENERAL DATA

Student Name _____
Last First Middle
 Student ID _____ School _____ Grade Placement _____ School Year _____
 Current Address _____ Zip Code _____
 Local School System: _____ School Name/Number: _____
 Date of Birth _____ Age _____ Gender M F Country of Birth _____
 Residency Status Immigrant Refugee
 Language first spoken _____ Language spoken at home _____
 Additional language(s) spoken _____ Date of entry in U.S. _____
 LSS enrollment status (date) _____
Month Day Year
 Full Name of Parent/Guardian/Sponsor _____
Last First Middle
 Home phone _____ Work phone _____ Cell phone _____
 Other Contact Person/Agency _____ Phone _____
 School/home communication to parent/guardian requested in:
 English Native Language Oral Written

ACADEMIC HISTORY

Age Started School _____ Years in Preschool/K _____ Years in (1 – 5) _____ Retained in Grade(s) _____
 Last Grade Completed ___ Interrupted Education Yes No Limited Schooling No Formal Schooling

List of Schools Attended

School Attended	City/Country	School Year	Grade	Age	Language of Instruction

Has student received or been referred for special education? Yes No

Are there any concerns about your child's health or has your child had personal experiences that might have an impact on school performance? Yes No

Remarks _____

ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY TEST INFORMATION

Test Name	Score	Level	Category
ELPT – Oral			
ELPT – Reading			
ELPT – Writing			

ESOL Eligibility Yes No

Test Date _____

LEVEL OF ACADEMIC ACHIEVEMENT

(Prior to enrollment in LSS)

(e.g., previous academic records, previous grade completed in native country, informal assessments in native language, etc.)

Subject	Below Level	On/Above Level	Method used to determine level	Information not available
Mathematics				
Reading				
Writing				

PROGRAM OPTIONS AVAILABLE

School Placement: _____

PARTICIPATION IN THE STATE-REQUIRED ASSESSMENT AND ACCOUNTABILITY SYSTEM

Date of entry to an English Speaking School _____
Month Day Year

Student will participate in:

Annual English Language Proficiency Assessment Year _____

State-required Assessment and Accountability Programs Year _____

Accommodations will be provided (Complete ELL Accommodations Form)

Accommodations will no longer be provided when the student's ELPT scores are:

- **ELPT – Oral** Level ____
- **ELPT – Reading** Level ____
- **ELPT – Writing** Level ____

PROGRAM EXIT/EXPECTED RATE OF TRANSITION

With regular school attendance and parental support it is anticipated that the student will transition to full participation in classrooms that are not tailored for students with Limited English proficiency in _____ years.

Signatures of individuals approving the ELL Plan

Principal or designee Date

ESL and/or Classroom Teacher Date

ESL Resource Teacher Date

Parent/Guardian Date

Maryland Accommodations Tool ELL-8

Sample ELL Plan for Secondary School Students

Plan for Secondary Student Designated as English Language Learner

Information in this plan required under Federal Law (Title III, Sec. 3302, No Child Left Behind Act of 2001). Note: This information may be contained in various documents in the student file, or may be summarized in a format similar to this one.

Date: _____

Interviewer: _____

GENERAL DATA

Student Name _____
Last First Middle

Student ID _____ School _____ Grade Placement _____ School Year _____

Current Address _____ Zip Code _____

Local School System: _____ School Name/Number: _____

Date of Birth _____ Age _____ Gender M F Country of Birth _____

Residency Status Immigrant Refugee

Language first spoken _____ Language spoken at home _____

Additional language(s) spoken _____ Date of entry in U.S. _____

LSS enrollment status (date) _____
Month Day Year

Full Name of Parent/Guardian/Sponsor _____
Last First Middle

Home phone _____ Work phone _____ Cell phone _____

Other Contact Person/Agency _____ Phone _____

School/home communication to parent/guardian requested in:
 English Native Language Oral Written

ACADEMIC HISTORY

Age Started School _____ Years in K-5 _____ Years in (6 - 12) _____ Retained in Grade(s) _____

Last Grade Completed ___ Interrupted Education Yes No Limited Schooling No Formal Schooling

List of Schools Attended

Schools Attended	City/Country	School Year	Grade	Age	Language of Instruction

Has student received or been referred for special education? Yes No

Are there any concerns about your child's health or has your child had personal experiences that might have an impact on school performance? Yes No

Remarks _____

ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY TEST INFORMATION

Test Name	Score	Level	Category
ELPT – Oral			
ELPT – Reading			
ELPT – Writing			

ESL Eligibility Yes No

Test Date _____
 Month Day Year

LEVEL OF ACADEMIC ACHIEVEMENT

(Prior to enrollment in LSS)

(e.g., previous academic records, previous grade completed in native country, informal assessments in native language, etc.)

Subject	Below Level	On/Above Level	Method used to determine level	Information not available
Mathematics				
Reading				
Writing				

TRANSCRIPT/GRADES

(For grades 9 – 12)

- Transcript/grades from previous schools evaluated
- Transcript/grades not available

MARYLAND HIGH SCHOOL GRADUATION STANDARDS

_____ Expected date of graduation
 Month Year

PROGRAM OPTIONS AVAILABLE

School Placement: _____

PARTICIPATION IN THE STATE-REQUIRED ASSESSMENT AND ACCOUNTABILITY SYSTEM

Date of entry to an English Speaking School _____
Month Day Year

Student will participate in:

- Annual English Language Proficiency Assessment Year _____
- State-required Assessment and Accountability Programs Year _____

Accommodations will be provided (Complete ELL Accommodations Form)

Accommodations will no longer be provided when the student's ELPT scores are:

- **ELPT – Oral** Level ____
- **ELPT – Reading** Level ____
- **ELPT – Writing** Level ____

PROGRAM EXIT/EXPECTED RATE OF TRANSITION

With regular school attendance and parental support it is anticipated that the student will transition to full participation in classrooms that are not tailored for students with limited English proficiency in _____ years.

Signatures of individuals approving the ELL Program Service Plan

Principal or designee

Date

ESL and/or Classroom Teacher

Date

ESL Resource Teacher

Date

Parent/Guardian

Date

Maryland Accommodations Tool ELL-9A

Accommodations Documentation for ELL Students

ACCOMMODATIONS DOCUMENTATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (ELLs)

This form must be completed or updated within 45 calendar days from start of school year or student date of enrollment.

Student _____ School _____ Grade _____

Assessment(s) for which accommodation(s) is/are being proposed _____

Last English Language Proficiency (ELP) assessment date _____ Scores: Oral _____

Reading _____ Writing _____ Proficiency level _____

Assessment Accommodations below reflect accommodations also used in daily instruction.

ACCOMMODATION(S) PROVIDED (Check where appropriate):

None

<p>1. Presentation</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1-F. Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of entire test. <input type="checkbox"/> 1-G. Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of selected sections of the test. <input type="checkbox"/> 1-M. Screen Reader for verbatim reading of entire test. <input type="checkbox"/> 1-N. Screen reader for verbatim reading of selected sections of test. <input type="checkbox"/> 1-Q. Talking materials. <input type="checkbox"/> 1-R. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff. 	<p>2. Response</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2-A. Scribe. <input type="checkbox"/> 2-E. Electronic Note-takers and Word Processors <input type="checkbox"/> 2-F. Tape recorder. <input type="checkbox"/> 2-G. Respond on test booklet. <input type="checkbox"/> 2-H. Monitor test response. <input type="checkbox"/> 2-K. Spelling and grammar devices. (not permitted to be used on the English HSA) <input type="checkbox"/> 2-N. Bilingual dictionaries. <input type="checkbox"/> 2-O. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff
<p>3. Timing and Scheduling</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 3-A. Extended time. <input type="checkbox"/> 3-B. Multiple or frequent breaks. <input type="checkbox"/> 3-C. Change schedule or order of activities- Extend over multiple days. <input type="checkbox"/> 3-D. Change schedule or order of activities- Within one day. <input type="checkbox"/> 3-E. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff. 	<p>4. Setting</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 4-A. Reduce distractions to the student. <input type="checkbox"/> 4-B. Reduce distractions to other students. <input type="checkbox"/> 4-C. Change location to increase physical access or to use special equipment within school building. <input type="checkbox"/> 4-E. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff.

Additional accommodations currently used in the classroom (e.g., notes, outlines and instructions, recorded books etc):

Recommended by the following members of the ELL Team: (Check where appropriate) **Date** _____

_____ ESOL Teacher. _____ Classroom Teacher. _____ Reading Specialist _____ ESOL Contact Personnel

_____ Other (Please describe) _____

Committee Chair's Signature _____ Name printed _____ Date _____

Principal's Signature _____ Name printed _____ Date _____

Parent's Signature: _____ Name printed _____ Date _____

MSDE recommends that an attempt be made to involve parents and have their signatures on file. However, if parent signatures are not available, then this form should be mailed to them and an explanation provided if requested.

Maryland Accommodations Tool ELL-9B

Accommodations Documentation Update Form for ELL Students

ACCOMMODATIONS DOCUMENTATION UPDATE FORM FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (ELLs)

The accommodations plan may be updated if needed based on documented student progress within a school year. This form should be used as an addendum to Accommodations Tool 9-A to document any changes to an existing ELL accommodation plan in a given school year.

Reviewed by the following members of the ELL Team: (Check where appropriate) **Date** _____

_____ ESOL Teacher. _____ Classroom Teacher. _____ Reading Specialist _____ ESOL Contact Personnel

_____ Other (Please describe) _____

The following **changes** will be applied to the accommodation plan for school year _____

Action (Added or Deleted)	Accommodation	Rationale

Committee Chair's Signature _____ Name printed _____ Date _____

Principal's Signature _____ Name printed _____ Date _____

Parent's Signature: _____ Name printed _____ Date _____

MSDE recommends that an attempt be made to involve parents and have their signatures on file. However, if parent signatures are not available, then this form should be mailed to them and an explanation provided if requested.

Maryland Accommodations Tool ELL-9C

Accommodations Documentation for RELL Students

ACCOMMODATIONS DOCUMENTATION FOR RECLASSIFIED ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (RELLs) (also sometimes known as Reclassified Limited English Proficient or RLEP)

This form must be completed or updated within 45 calendar days from start of school year or student date of enrollment.

Student _____ School _____ Grade _____
 Last First Middle

Exit Date _____ (date exited from ESOL services)

Last English Language Proficiency (ELP) assessment date _____ Scores: Oral _____

Reading _____ Writing _____ Proficiency level _____

Assessment Accommodations below reflect accommodations also used in daily instruction.

ACCOMMODATION(S) PROVIDED (Check where appropriate): **None**

<p>1. Presentation</p> <p><input type="checkbox"/> 1-R. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff.</p>	<p>2. Response</p> <p><input type="checkbox"/> 2-K. Spelling and grammar devices (not permitted to be used on the English HSA).</p> <p><input type="checkbox"/> 2-N. Bilingual dictionaries.</p> <p><input type="checkbox"/> 2-O. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff</p>
<p>3. Timing and Scheduling</p> <p><input type="checkbox"/> 3-A. Extended time.</p> <p><input type="checkbox"/> 3-B. Multiple or frequent breaks.</p> <p><input type="checkbox"/> 3-D. Change schedule or order of activities—Within one day.</p> <p><input type="checkbox"/> 3-E. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff.</p>	<p>4. Setting</p> <p><input type="checkbox"/> 4-A. Reduce distractions to the student.</p> <p><input type="checkbox"/> 4-E. Other—proposed by Local Accountability Coordinator; Section or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and ELL staff.</p>

Additional accommodations currently used in the classroom (e.g., notes, outlines and instructions, recorded books etc):

Recommended by the following members of the ELL Team: (Check where appropriate) **Date** _____

_____ ESOL Teacher. _____ Classroom Teacher. _____ Reading Specialist _____ ESOL Contact Personnel

_____ Other (Please describe) _____

Committee Chair's Signature _____ Name printed _____ Date _____

Principal's Signature _____ Name printed _____ Date _____

Parent's Signature: _____ Name printed _____ Date _____

MSDE recommends that an attempt be made to involve parents and have their signatures on file. However, if parent signatures are not available, then this form should be mailed to them and an explanation provided if requested.

Maryland Accommodations Quick Reference Guide for ELL

General Principles for All Maryland Assessment Programs

Participation

All students must be included to the fullest extent possible in all statewide assessment programs and to have their assessment results be a part of Maryland's accountability system. The Maryland State Department of Education (MSDE) requires all students to participate in statewide assessment programs unless documented as described in this manual. The Maryland participation requirement is supported by federal legislation requiring the participation of all students in standards-based instruction and assessment initiatives. A key federal act governing student participation in assessment is the No Child Left Behind Act of 2001 (NCLB), briefly described in Section 9 of this manual.

Accommodated Students

Accommodations are intended to reduce or even eliminate the effects of a student's English Language Proficiency; they do not reduce learning expectations. The accommodations provided to a student must be the same for classroom instruction, classroom assessments, and district and state assessments. It is critical to note that although some accommodations may be appropriate for instructional use, they may not be appropriate for use on a standardized assessment. There may be consequences (e.g., lowering or not counting a student's test score) for the use of some accommodations during state assessments. It is very important for educators to become familiar with Maryland policies regarding accommodations during assessments. Accommodations must adhere to the following principles:

- a. Accommodations should enable students to participate more fully in instruction and assessments and to better demonstrate their knowledge and skills.
- b. Accommodations must be based upon individual student needs and not upon a category of disability, level of instruction, time spent in general classroom, or program setting.
- c. Accommodations for students with disabilities (SWD) must be justified and documented in the student's appropriate education plan: the Individualized Education Program (IEP), or (for students with temporary disabling conditions) the Section 504 Plan.
- d. Accommodations for students who are English language learners (ELL), must be justified and documented in the (ELL) plan (formerly known as Limited English Proficient or "LEP" Plan). Students who are both ELL and SWD have the IEP as the controlling document for accommodations.
- e. Accommodations must be implemented as soon as possible after completion of the appropriate education plan (IEP or Section 504 Plan for students with disabilities, or ELL Plan for English language learners) and must be aligned with and be a part of daily instruction. Accommodations must not be introduced for the first time during the testing of a student.
- f. Accommodations must be approved as specified in this manual (see Sections 4, 5, and 10).

- g. Accommodations not explicitly mentioned in this document and/or multiple accommodations do not constitute reasons to exempt students from assessments. The School Test Coordinator (STC) must coordinate with the Local Accountability Coordinator (LAC) prior to testing to address issues caused by the need to provide multiple accommodations.

Accommodations Not Specified in This Document

The LAC must submit to MSDE, for approval, an accommodation beyond those listed in this document. The process typically would involve local ELL, central-office, and school-based staff, first identifying a potential need for an additional type of accommodation. These staff members would then contact the LAC would work with them and MSDE to obtain approval for the accommodation. The decision to not allow an accommodation for testing does not necessarily imply that the accommodation (or modification, adaptation, or other strategy) cannot be used for instruction. As MSDE determines whether to approve a new type of accommodation for assessment, MSDE considers the impact of the new accommodation on test validity. Addressing the issue of validity of an accommodation in an assessment situation involves an examination of the purpose of the test and the specific skills to be measured.

Test Modifications for Students

In accordance with federal policy, Maryland is in the process of developing a testing program to respond to the needs of students with disabilities having academic disabilities, and who, with access to the general education curriculum, participate in modified academic content and achievement standards. **ELL students would not participate in a modified assessment unless they also are a student with disabilities.** See Sections 4 and 7 for more information on the modified assessments.

Excused Students

Prior to a test administration, if the principal and at least one other qualified school staff member or the LAC decide that testing would be severely harmful to a student, the student may be excused. The reason for the excuse **must be documented in the student's record.** Examples of acceptable reasons include:

- a. The student has demonstrated by past performance that he/she cannot function in a testing situation.
- b. The student has had a recent traumatic experience, which has made him/her unable to cope with the testing situation.

During testing, if a student demonstrates extreme frustration, disrupts others, becomes ill, etc., the teacher/test administrator may excuse the student from the test. Depending on the particular situation, the student may be given an opportunity to attempt the test again or make it up at a later date. Refer to the Maryland Assessment Summary (Section 4) for information on requirements and procedures for specific testing programs. Local school staff should always consult with their LAC if they have any questions about excusing a student from testing.

Excused students will receive the lowest obtainable scale score for the assessment and will be placed in the “Basic” proficiency level for accountability purposes.

Exempted Students

In general, no students are exempt from participation in the Maryland State Assessment Programs. The primary exception to this for ELL students is that students in their first year of enrollment in U.S. schools may be exempted from the MSA reading test in grades 3 – 8, and substitute their score on the IPT for the exempted test. This exemption does not apply to the MSA mathematics test in grades 3 – 8.

Definitions

- a. *English Language Learners (ELLs)*. Students who have a primary or home language other than English and who may have limited or no age-appropriate ability to understand, speak, read, or write English. ELL students have traditionally been known as *Limited English Proficient (LEP)* students and are served with English for Speakers of Other Languages (ESOL) classes or services.
- b. *Permitted Accommodation*. An accommodation as described in this document or approved by the LAC (in writing) as justified in the student’s ELL Plan and provided in the course of daily instruction is a permitted accommodation.

Note: Maryland’s requirements for accommodating, excusing, and exempting students in specific Maryland Assessment Programs are found in the “Maryland Assessment Summary,” Section 4 of this Manual.

1. ELL Presentation Accommodations

	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Auditory Presentation Accommodations					
Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Entire Test	1-F	IV-F IV-H	✓*	*	✓
Human Reader, Audio Tape, or Compact Disk Recording for Verbatim Reading of Selected Sections of Test	1-G	IV-G IV-I	✓*	*	✓
Recorded Books	1-K	III-C	N/A	N/A	✓
Multi-Sensory Presentation Accommodations					
Video Tape and Descriptive Video	1-L	N/A	*	N/A	✓
Screen Reader for Verbatim Reading of Entire Test	1-M	IV-F IV-H	✓*	*	✓
Screen Reader for Verbatim Reading of Selected Sections of Test	1-N	IV-G IV-I	✓*	*	✓
Notes, Outlines, and Instructions	1-P	N/A	N/A	N/A	✓
Talking Materials	1-Q	III-C III-D III-E	✓	N/A	✓
Other Presentation Accommodations					
Other	1-R	IV-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

* Use of the verbatim reading accommodation is permitted on all assessments as a standard accommodation, with the exception of (1) the Maryland School Assessment (MSA) in reading, grades 3 and 4, which assess student’s ability to decode printed language. Students in those grades receiving this accommodation on the assessment will receive a score based on standards 2 and 3 (comprehension of informational and literary reading material) but will not receive a score for standard 1, general reading processes, and (2) the Maryland Functional Reading Test.

2. ELL Response Accommodations

Response Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Scribe	2-A	V-B V-E	✓	N/A	✓
Electronic Note-Takers and Word Processors	2-E	N/A	✓	N/A	✓
Tape Recorder	2-F	V-C	✓	N/A	✓
Respond on Test Booklet	2-G	V-A	✓	N/A	✓
Monitor Test Response	2-H	V-D	✓	N/A	✓
Materials or Devices Used to Solve or Organize Responses					
Spelling and Grammar Devices	2-K	III-D	✓*	*	✓
Bilingual Dictionaries	2-N	III-F	✓	N/A	✓
Other Response Accommodations					
Other	2-O	V-J	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

* Spelling and grammar devices are not permitted to be used on the English High School Assessment.

3. ELL Timing and Scheduling Accommodations

Timing and Scheduling Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Extended Time	3-A	I-C	✓	N/A	✓
Multiple or Frequent Breaks	3-B	I-A	✓	N/A	✓
Change Schedule or Order of Activities – Extend over multiple days	3-C	I-B	✓	N/A	✓
Change Schedule or Order of Activities – Within one day	3-D	I-D	✓	N/A	✓
Other Timing and Scheduling Accommodations					
Other	3-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

4. ELL Setting Accommodations

Setting Accommodations	Code	Prior Code	(1) Assessment: Standard Administration	(2) Assessment: Non-Standard Administration	(3) Use in Instruction
Reduce Distractions to the Student	4-A	II-A II-B II-E II-F	✓	N/A	✓
Reduce Distractions to Other Students	4-B	II-G	✓	N/A	✓
Change Location to Increase Physical Access or to Use Special Equipment – Within School Building.	4-C	II-C II-D	✓	N/A	✓
Other Setting Accommodations					
Other	4-E	I-E	Determined on a case-by-case basis in consultation with MSDE		

Cross-Walk to Previous Accommodations Structure for ELL Students

The following tables present the accommodations structure which was used in Maryland prior to 2005-2006. Use this table to translate accommodations from the previous structure to that which is used throughout this publication. Cells in the tables which are shaded in gray do not apply to ELL students.

I. Previously Identified Scheduling Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
I-A	<u>Supervised</u> breaks during test session.	3-B	Multiple or frequent breaks
I-B	Tests given regularly within a single day/session may be administered over multiple days without exceeding total time allowances. Tests must be given within the constraints of test administration procedures.	3-C	Change schedule or order of activities – extend over multiple days
I-C	Extra response and processing time. Note: This accommodation should also be provided for students who require a verbatim reading accommodation or scribe accommodation.	3-A	Extended time
I-D	Tests are administered at best time of day for student.	3-D	Change schedule or order of activities – within one day
I-E	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	3-E	Other

II. Previously Identified Setting Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
II-A	General education classroom, with special seating (front of room, carrel, etc).	4-A	Reduce distractions to student
II-B	General education classroom, with adjusted grouping.	4-A	Reduce distractions to student
II-C	General education classroom, with additional school support (instructional assistant, guidance, etc). Support person is not to help student read or respond to items.	4-A	Reduce distractions to student
II-D	General education classroom, with special education or ELL staff as support. Support person is not to help student read or respond to items.	4-A	Reduce distractions to student
II-E	Small group setting.	4-A	Reduce distractions to student
II-F	Small group setting with special education or ELL teacher as examiner.	4-A	Reduce distractions to student
II-G	Individual administration within the school building, to reduce distractions to student, or if using a reader or scribe accommodation.	4-A 4-B	Reduce distractions to student Reduce distractions to other students
II-H	Individual administration outside school (home, hospital, etc).	4-D	Does not apply to ELL students
II-I	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	4-E	Other

III. Previously Identified Equipment/Technology Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
III-A	Large print test materials.	1-A 2-C	Does not apply to ELL students
III-B	Braille test materials.	1-D 2-D	Does not apply to ELL students
III-C	Calculator for mathematics testing for special education or Section 504 students only.	2-J	Does not apply to ELL students
III-D	Use of electronic devices (e.g., mechanical speller, computer, augmented communication device, etc.).	1-Q 2-B 2-E 2-K	Does not apply to ELL students Does not apply to ELL students Electronic Note Takers and Word Processors Spelling and grammar devices
III-E	Use of electronic devices (e.g., mechanical speller, computer, augmented communication device, braille device, etc.) with spell and grammar checkers blocked as certified by LAC.	1-Q 2-B 2-E	Talking materials Does not apply to ELL students Does not apply to ELL students
III-F	Published or electronic bilingual dictionary (a synonym dictionary, without definitions, in the student's native language).	2-K	Spelling and grammar devices
III-G	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	N/A	Equipment accommodations are now subsumed under presentation or response accommodations

IV. Previously Identified Presentation Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
IV-A	Verbatim repetition of scripted directions, as needed.	N/A	Repetition of directions is no longer considered an accommodation, as it is available to all students
IV-B	Written copies of orally presented materials that are found only in examiner's manual.	N/A	Examiner's manuals no longer contain materials or instructions not reproduced in the student test materials
IV-C	Accessibility to closed caption or video materials.	1-L	Video tape and descriptive video
IV-D	Sign language interpreter, amplification, or visual display required for test directions/examiner-led activities.	1-C 1-H	Does not apply to ELL students
IV-E	Verbatim audiotape of directions.	1-G 1-N	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of selected sections of test Screen reader/selected sections
IV-F	Verbatim reading or audiotape of entire test for content areas other than reading.	1-F 1-M	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of entire test Screen reader/entire test
IV-G	Verbatim reading of selected sections of test or vocabulary for content areas other than reading.	1-G 1-N	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of selected sections of test Screen reader/selected sections
IV-H	Verbatim reading or audiotape of entire reading test	1-F 1-M	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of entire test Screen reader/entire test
IV-I	Verbatim reading of selected vocabulary words or sections of reading test.	1-G 1-N	Human reader, audio tape, or compact disk recording for verbatim reading of selected sections of test Screen reader/selected sections
IV-J	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	1-R	Other

V. Previously Identified Response Accommodations

Prior Code	Prior Description	New Code	New Description
V-A	For machine-scored tests, student marks answers in test booklet. (Transfer to answer sheet completed by school personnel.)	2-G	Respond on test booklet
V-B	For selected response items, student indicates answers by pointing or other method.	2-A	Scribe
V-C	For constructed response (brief or extended) items, student tapes response for later verbatim transcription by school personnel.	2-F	Tape Recorder
V-D	School personnel may check student's transferred responses (alignment and completeness of hand-filled bubbles).	2-H	Monitor test response
V-E	For constructed response (brief or extended) items, student dictates response to examiner for verbatim transcription by school personnel.	2-A	Scribe
V-F	For constructed response (brief or extended) items or oral presentation, student signs response to interpreter of the deaf/hearing impaired for transcription.	2-A	Scribe
V-G	Other-proposed by Local Accountability Coordinator; Section 504, Special Education, or ELL staff; and approved by MSDE Assessment Office and MSDE Special Education or ELL staff.	2-O	Other